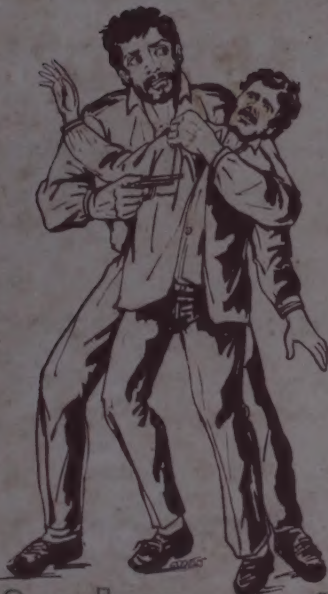


# ಕುರೊವಾ



ಕಿಲಾ ಮಿಸ್ಟರ್

\* ರೆಡಿ ಕುಮಾರ್, ಫಿಲ್ಮ್‌ಮೇಕರ್

ಲೋಕಾನೋಗಾಳ 'ರೈಲೋ' ಪತ್ರಾಚರ  
ಆರಂಭ' ಜಾಲಾ  
'ಆಧುನಿಕ' ನಾರಿ'ಚಿ ಸಾಂಕಲ್ ಕಥಾ

## 'ಸ್ವೀಕಾರಕಿ'

೨೪ ಅನಾಥ' ಚಲಿಯೆಚಿ ಸಾಹಸಿಕ' ಕೃತ್ಯಾಂಚಿ  
ಹೃದಯ'ಸ್ಪರ್ಶಿ ಜಿವಿ ಕಥಾ

'ಆಧುನಿಕ' ನಾರಿ'ಚಿ ಸುಂದೆ ವಾಚಿಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ  
ದೋನ್ 'ಹಿಟ್' ಕಾದಂಬರಿ

## 'ಬಹಿಷ್ಕಾರಕಿ'

ಪಾನಾಂ : 102

ಮೊಲ : 10-00

## 'ಅಸಹಾಯಕಿ'

ಪಾನಾಂ : 102

ಮೊಲ : 10-00

● ಹಿಂ ಪುನವ್ ಪ್ರಕಾಶನಾಚಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ ●

# “ಕುರೊವ್”

ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರೇಮಿಂಚೊ ಮಾಸಿಕ್ ಕಳೊ

(ವರ್ಗಣೆ:-ದೇಶೀ: ರು. 50/-; ವಿದೇಶೀ: ರು. 150/-)

ಅಕ್ಟೋಬರ್-ನವೆಂಬರ್ 1991

ಕಾದಂಬರಿ ಸರಣಿ-34

## ಪತ್ರಾಂ ನೊಲಾಕ್ ಘೆವ್ಯಾಂ

ಗಲೆಂತಾ ಪುಸ್ತಕಾಚೊ ಮುಖ್-ಫೊರ್ ತಂವೆ ಪಳೆಲೊಯ್ ಆನಿ ಸಂತೊಸ್ ಪಾವ್ಲೊಯ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಕಿತ್ಯಾ, ಆಮಿ ತೊ ಫೊರ್, ‘ಬಿಫ’ಸೆಟ್’ ಫಾಪ್ಯಾನ್ ಕೆಲ್ಲಿೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಹೆಂ ಭಾರಿಚ್ಚ್ ಮ್ಹಾಂಗಾ ಯೆಚೆಂ ಸಾಹಸ್ ತರೀ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪತ್ರಿಕಾಂಕ್‌ಯೊ ಸೊಭಂವ್ಪಾಂತ್ ಆಮಿ ಪಾಟಿಂ ಪಡಾನಾಯೆ, ಆಮ್ಕಾಂಯೊ ಬದ್ಲಾವಣ್ ಕರ್ಚೆತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ದಾಖಿಂವ್ಚಾಕ್ ಹೆಂ ಪ್ರಯತ್ನನ್ ಆಮಿ ಕೆಲೆಂ.

ಹ್ಯಾ ಫುಡ್ಲ್ಯಾ ‘ಕುರೊವ್’ ಪುಸ್ತಕಾಂಚೊ ಫೊರ್ ಅಸಲೊಚ್ಚ್ ‘ಬಿಫ’ಸೆಟ್’ ಫಾಪ್ಯಾಚೊ ಅಸ್ತಲೊ. ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್, ಬಹುರಂಗೀನ್ ಲಾವ್‌ಯೊ ಯೆತಲೊ. ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚೊ ಪತ್ರಿಕಾಂ ಸಮೊರ್ ಲಿಕ್ತಾವಾಟಿಂ ಸಮರ್ ಮ್ಹಾಂಡ್ಚಾಕ್ ಕಮರ್ ಭಾಂದಂಕ್ ಆಮಿ ಕಾನಾಂವ್ ತರೀ ತಾಂಚೆಚ್ ಪ್ರಗತಿಚೆ ವಾಟಿನ್ ನಿಧಾನ್ ಆನಿ ಧೃಡತೆಚಿಂ ಲಾವ್ಲಾಂ ಕಾಡ್ವಾಂತ್ ಆಮಿ ಪಾಟಿಂ ರಾಂವ್ಚೆಂ ನ್ಹಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಚಿಂತ್ಲಾಂ. ಹಾಕಾ ಆಮ್ಕಾಂ ವಾಚ್ಪಾಂಚೊ ಸಹಕಾರ್‌ಯೊ ಗರ್ಜೆಚೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ.

ದೆಕುನ್ ವಾಚ್ಪಾಂ ಲಾಗಿಂ ಆಮ್ಚಿ ಏಕ್ ವಿನಂತಿಕೀ, ತುಮ್ಗೆರ್ ಕಾಡ್ಲೆಲೆಂ ಪತ್ರ್ ತುಮಿಂಚೆ ವಾಚುನ್ ಸಾಂಬಾಳುನ್ ದವರಾ. ಹೆರಾಂನಿ ಲಾಗೊನ್ ವಾಚ್ಪಾ ತಸಲಿ, ಪತ್ರ್ಾಂಕ್ ಮಾರಕ್ ಜಾಂವ್ಪಾ ತಸಲಿ ಅಸ್ತತ್ ಲಾವಯ್ ಕರಿನಾಶೆಂ ತಾಂಕಾಂ ಆಡಾಯಾ ಆನಿ ಸಮ್ಜಾಯಾ. ಆಮ್ಕಾ ರಾಂನಿ ಸದಾಂ ಆಮಿ ರಾಂದಾವ್ ಕರ್ತಾನಾ ಪೆರ್ಯಾಚೊ ಫರ್ವ್ ಯೊನಾಂ ಮಾಗೊನ್ ಹಾಡುನ್ ಆಮಿ ರಾಂದಿನಾಂವ್-ಹೆಂ ಆಡಾಸಾಂತ್ ದವರ್ಯಾಂ.

—ಡೊಲ್ಫಿ, ಕಾಸ್ತಿಯಾ

# ಚಿಂತನ್ - ಮುಂತನ್

ಜವಾಬಿ: ಪ್ರೇಮಾ

● ಚ. ವಿಶ್ವ ರಾಜಾರ್, ಮುಂಬಾಳೆ  
ಪ್ರಕಾಪಪ್ರಭುತ್ವ ಅನ್ನಾ ಭಾರತೀ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಗರ್ವ ಅದಾ?  
—ಮಿಂಡಿಕ್ ಜವಾ. ಕಾಣಿ ಕವ್ಯಾ ಕೆರಾ, ಹಿಮದಾ ಅಮೃತಂ  
ಭಾರತೀಯಾಂ ಪ್ರಕಾಪಪ್ರಭುತ್ವ ಮೃತ್ಯು ಕಾದ್ಯಾಚೊ ರಂಗ ಕಾಡಾ.

● ಪ. ಪ್ರಕಾಶ್, ಬ್ರಹ್ಮಾವರ್  
ಅದ್ವಾ ರಾಕ್ಷೀಸಾಂಕ್ ಅನಿ ಅತಾಂಚಾ ರಾಜಕಾರಣಿಕ್ ವ್ಯತ್ಯಾಸ್  
ಕೆವೊಲೆ ?

—ಅದ್ವೆ ಕೆ ರಾಕ್ಷೀಸಾಂಕ್ ಜವಾಸ್ತಾ. ಅತಾಂಚೆ ರಾಜಕಾರಣಿ  
ಹಾ ಅದ್ವಾ ರಾಕ್ಷೀಸಾಂಕ್ ಅದರ್ ಕರ್ತೆ ಕುಣುಕ್ತಿ ಮನದಾ  
ಕಾದ್ಯಾಚೊ.

● ಸವೀಶ್ ಮಿರಾಂದಾ, ಮೊಡ್‌ಬದ್ರಿ  
ವೆಣ್ಣಿ ತಸರಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತಾ ಅಮೃತ ರಾಜಕಾರಣಿಕ್ ಆಸ್ಲಿ  
ತಾ ?

—ಅಮೃತಂ ಅಮೃತ ಸಂವಿಧಾನಾಚಿ ಗರ್ವ ಪದ್ವಿನಾ.

● ಲೋನ್ ಡಿ'ಸೋಜ, ಬೊಸಾಂವಾ  
ರಾಜಕಾರಣಿ ಅನಿ ದೇಶಪ್ರೇಮಿ-ತಾಂಚೆ ಮೆಳ್ಣಿ ಪರಾ ಕೆವೊಲೆ?  
—ರಾಜಕಾರಣಿ ದೇಶಾಚೊ ಹುಸ್ತೊ ದಾವೆವ್ ಅನ್ನಾ ಜವಾಂ  
ಪೊಣ್ಣಾ ದೇಶಪ್ರೇಮಿ ದೇಶಾ ಪಾಕಿರ್ ಆಪ್ಣಿ ಜಾವ್ ಬರಿದಾನ್ ಕರ್ಪಾ.

● ಆರ್. ಸಿಲ್ವೆಸ್ಟರ್ ಲೋಬೊ, ರಾಗವರ  
ಫೊಣ್ಣಾ ಸುಣ್ಣಾಂಕ್ ಅನಿ ಅತಾಂಚಾ ರಾಜಕಾರಣಿಕ್ ಆಮೃತ  
ವ್ಯತ್ಯಾಸ್ ?

—ಫೊಂಕ್ಷೆಂ ಸುಣೆ ಚೊರಾಂವಿಶಿಂ ಧನಿಯಾಕ್ ಜಾಗಯ್ತಾ, ರಾಜಕಾರಣಿ ದಿಸಾ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ಚೆ ದೇಶ್ ನಾಗಯ್ತಾ.

● ಶಮಿ ಕ್ರಾಸ್ಕೊ, ಗಂಗೊಳ್ಳಿ

ರಾಜಕಾರಣಿಂನಿ ವಾವುರ್ಚೆಂ ತಾಂಚೆ ಉದ್ಗತೆಕ್ ಯಾ ಲೊಕಾಚಿ ಉದ್ಗತೆಕ್ ?

—ಉತ್ರಾಂನಿ ಲೊಕಾಚೆಂ ಬರೆಂಪಣ್ ದಿಸ್ತಾ. ಪುಣ್ ಫಲಿತಾಂಶ್ ಆಪ್ಲೆಚ್ ಉದ್ಗತೆಚೆಂ ಜಾತಾ.

● ಅನ್ನಿ ಕ್ರಾಸ್ಕೊ, ಗಂಗೊಳ್ಳಿ

ನಿಸ್ವಾರ್ಥ ಸೆವಾ ಕರ್ಚೊ ಸಮಾಜ್ ಸೇವಕ್, ರಾಜಕಾರಣಿ ಚಾತಚ್ ಸ್ವಾರ್ಥಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಕಾರಣ್ ಕಿತೆಂ ?

—ತೊ ಆದಿಂ ಸೆವಕ್ ಸಮಾಜೆಚೊ. ಆತಾಂ ರಾಜಕಾರಣಿ ಸಗ್ಳೊ ದೇಶಾಚೊ. ಆದ್ಲಿ ಸೆವಾ ತರ್ ಆತಾಂಚೊ ಅಧಿಕಾರ್. ಸೆವಾ ಕೆದ್ನಾಯೊ, ಕಿತ್ಲಿಯೊ ಕರ್ತೆಕ್. ಅಧಿಕಾರ್ ಸದಾಂ ಉರ್ಚೊ ನ್ಹಯ್. ದೆಕುನ್ ತೊ ಉರಂವ್ಚಾಕ್ ಸ್ವಾರ್ಥ್ ಆಪಾಪಿಂಚ್ ರಡೂನ್ ಜಾತಾ.

● ಅತೊನ್ ನೆಗರೊನ್ವಾ. ಅಂಥೇರಿ-ಬೊಂಬಯ್-58

ರಾಜಕಾರಣಿಂ ಮಧೆಂ ಇತ್ಲೊ ಪಾಡ್ತಿ ಆಸೊಂಕ್ ಕಾರಣ್ ಕಿತೆಂ ಪ್ರೇಮಾ ಆಟಿ ?

—ಹರೈಕ್ಲ್ಯಾಚೊ ಉದ್ದೇಶ್ ಏಕ್'ಚ್-ದೇಶಾ ಪಾತಿಂ ವಾವ್. ತಾಂಚೊ ದೇಶ್ ಆನಿ ಉದ್ದೇಶ್ ಏಕ್'ಚ್ ತರೀ ಘಂ ವವಗ್ಳೆಂ. ತಶೆಂ ಘರ್ಚೆ ಆನಿ ಆಪ್ಣಾಚಿ ಗರ್ಜೆ ತೆಕಿದ್ ತಾಂಚೆ ಮಧೆಂ ಭೇದ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಾಡ್ತಿ ಮಿಗಡ್ ಜಾತಾತ್.

● ಆಲ್ವಿನ್, ಕಾಂಜರ್ ಕಟ್ಟಿ

ರಾಜಕಾರಣಿ ಆನಿ ಭ್ರಷ್ಟಾಚಾರಿ-ಹಾಂಚೆ ಮಧೆಲ್ಲಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸ್ ಕಸಲೊ ?

—ಭ್ರಷ್ಟಾಚಾರಿ ಶೀದಾ ಘೆತಾ, ರಾಜಕಾರಣಿ ಭ್ರಷ್ಟಾಚಾರಿ ದ್ವಾರಿಂ ಘೆತಾ.

- ಬ್ಯಾಪ್ಟಿಸ್ಟ್ ವಿ. ಆಲ್ಮೆಡಾ, ಮಂಡ್ಯಾಲ್  
ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಅನಿ ಸರ್ಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ತಥಾವತ್ ಕೆಲೆ ?  
—ಸರ್ಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಸಾಗರಿಣಂತೆರ್ ವಸಕ್, ಅಧಿಕಾರಿ  
ದಾಕಯ್ಯ, ರಾಜಕಾರಣಿ ಸ್ಯಾ, ಸರ್ಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿಂತೆರ್ ಸಮಾರಿ  
ಕರಾಂತೆ.

✱ ಪುಡ್ಲ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ಕುಮ್ಬಾಂ ಸಮಾಲಾಂಕ್ ವಿವರಣೆ :  
'ಧರ್ಮ' ಅನಿ ಜೀವಿತ್'

✱ ಅಹ್ಮತ್ ಮ್ಹಾ ಸಮಾಲಾಂ ವಿಚಾರ್ ಪುಡ್ಲ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್  
ಪ್ರಕಟೆ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂವ್. ಅನಿ ಹಿಂ ಸಮಾಲಾಂ ಧಾರ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ವಿತ್  
ಗೌರವ್ ಪ್ರತಿ ಧಾರ್ತಲ್ಯಾಂವ್.

✱ ಸಮಾಲಾಂ ಆಮ್ಕಾಂ ದಾವಣ್ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರಿತ್ : 5-11-1991

✱ ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಶಾಸ್ :

'KUROV CORNER'

Vikas Printers

Vamanjoor

Mangalore 574 508.

—: ಪುಡ್ಲ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ಕಾದಂಬರಿ : —

೨: ಜೊರ್ತಿ ಕಾಸ್ತಿಯೊಲಿ

ಸಮಾಲಾಂ ಪಕ್ಷೀದಾರಿ ಕಾದಂಬರಿ

'ಪಾಲಾ ಪಾಟ್ಲೊ  
ಭಾಲೊ'

ಕುಣಿ ಪ್ರತಿ ಛಿಲ್ಕಾರ್ ಚುಕಯ್ಯಾ ಕಾ.

○ ಸನಿಂಬರ್ 10-ವೆರ್ ವಿಕ್ರಾಪಾಕ್ ಪಡ್ತಾ ○



ಚಿಕ್ಕಮಗ್ಗುರ್ ಜಿಲ್ಲಾಚಿ ಗಡ್ ಆಪೇರ್ ಜಾಂವ್ಚಾ ಥೊಡ್ಯಾಚ್ ಮೈಲಾಂ ಹೆವ್ನಿನ್ ವ ಮೂಡಿಗರೆ ತಾಲ್ಲೂಕಾಚಾ ನಿಮಾಣಾ ಪೊಂತಾರ್ ರಾನಾಂ, ಮೊಲಿಂ, ಗುಡೆ, ಪರ್ವತ್, ಫಾಲ್ಕಾಂನಿ ಆವೃತ್ತ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಬಾರಾಯೆರ್ ಥಾವ್ನ್ ಸಕ್ಲಾ ಉಡ್ಲ್ಯಾ ಉದ್ಯಾ ರೂರಿ ದೊಳ್ಳಾಂಕ್ ಕಾವ್ಣಾಚಾ ವಾರಿಂಪರಿಂ ಮಿರ್ವಿರಾಯ್ತಾನಾ ಎಕ್ಪಾಂಯ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಉದಾರ್ ಮೊಟಾ ಜಮ್ನಾನ್ ಮುಳಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಶೆತಾಂ, ಭಾಟಾಂ, ಕಾಫಿಯೆ, ಏಳೆ ಆನಿ ಚ್ಹಾ ತೋಟಾಂ ಮಧ್ವಾನ್ ವ್ಹಾಳೊನ್ ಭದ್ರಾ ನ್ಹಂಯ್ಕ್ ಮೆಳೊನ್ ವ್ಹಾಳಾನಾ ತಿ ಸೊಭಾಯ್ಚ್ ವೆಗ್ಳಿ. ತಕ್ಲಿ ಉಕ್ಲಾನ್ ಚ್ಯಾರ್ ಭಂವ್ತಣಿ ದೀವ್ನ್ ಫಾಂವ್ಡಾಯ್ಲಾರ್ ತಿ ಪಾಟ್ಲಿ ರಂಗಾಚಿ ಪಾಕ್ತಿಕ್ ಸೊಭಾಯ್ ಪಳೆತಲ್ಯಾಂಕ್ ಪಿಶ್ಕಾರ್ ಫಾಲ್ತಾ. ತೆಣೆ-ಹೆಣೆ ಧಾಂವ್ಣೊ ಥರಾಪಳ್ ಜಾತಿಂಚೊ ರಾನ್ ಮನ್ಶಾತಿ ದೆಖ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಎಜಿತ್ ಕರ್ತಾ.

ಮೂಡಿಗರೆ ತಾಲ್ಲೂಕ್ ಆಪೇರ್ ಜಾಂವ್ಚಾ, ಮ್ಹಣ್ಚೆ ಚಿಕ್ಕಮಗ್ಗುರ್ ಜಿಲ್ಲಾಚಿ ಗಡಿ ತೆವ್ನಿನ್ ಮಂಗ್ಗುರ್ ಜಿಲ್ಲಾಚಿ ಸುರ್ವಾತ್. ತೆನ್ಯಾ-ಫಾಡ್ಲಾಚೆ ಬೆಳ್ತಂಗಡಿ ತಾಲ್ಲೂಕ್, ಮುಡ್ಲಾ ಬಡ್ಲಾಕ್ ಕಾರ್ಕಳ್ ತಾಲ್ಲೂಕಾಚಿ ಸುರ್ವಾತ್. ಹ್ಯಾ ಗಡಿಚ್ಯಾ ಥೊಡ್ಯಾ ಮಯ್ಲಾಂ ಹೆವ್ನಿನ್ ಉಬಾರಾಯೆಚಾ ಗುಡ್ಯಾರ್ ನಾಂವಾಡ್ಲೀಕ್ ಗಿರಿಜಾಂಬಾ ದೀವ್ನ್ ಆಸಾ. ಹೆಂ ಲೋಕ್ ಪ್ರಸಿದ್ಧ್. ಶಿಲ್ಪಿಂನಿ ಕಾಂತಯಿಲ್ಲೊ ವಿವಿಧ್ ಮೂರ್ಶ್ಯಾ ಆಸೊನ್ ಹ್ಯಾ ದಿವ್ಯಾಚಿ ಸೊಭಾಯ್ ಆನಿ ಕೀರ್ತಿ ಭಂವ್ತಣಿಂಚಾ ಗಾಂವಾಂನಿ ಪ್ರಸಾರ್ಲ್ಯಾ. ಹಿಂದ್ವಾಂಚೊ ಹಾರಿ-ಹಾರಿಂಚೊ ಹಿರಡ್ ಹ್ಯಾ ದಿವ್ಯಾಚಿ ಭೆಟ್ ಕರುನ್ ಭಕ್ತ್ ದಾಕಯ್ತಾ. ದೀವ್ನ್ ಪರ್ವೆಂ ಆಸೊನ್ ಕೀರ್ತ್ ಮಾತ್ತ್ ವಿಚಿತ್ರ್.

ದಿವ್ಯಾಚಾ ಮುಳಾಂತ್ ದೋನ್ ಫರ್ಲಾಂಗಾಂ ವಯ್ಲೆ ವಿಶ್ವೀಕಾರಾಯೆಚೊ ನೀಟ್ ಸೊಭಿತ್ ರಸ್ತೊ ಆಸೊನ್ ರಸ್ತಾಚಾ ತ್ಯೆ-ಹ್ಯೆ ಕುಶಿಲ್ಯಾನ್ ಅದ್ಲಿಂ ಪರ್ನಿಂ ಲ್ಹಾನ್-ವ್ಹಡ್ ಫರಾಂ ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಹರ್ಯಾಕಾ

ಫರಾಬಾ ಪ್ರದೇಶಾರ್ ಅಂಗಿ ಅಸಾತ್. ಹ್ಯಾರ್ ಸುತ್ತುರಾಂಚಿ ಪ್ತಾ.  
 ಕಾಫಿ, ವೀ, ವಸಾಡಿಯಾಂ ಕೂಟಾಂ ಫರಾದಿಕ್ ಬೆಳೆಂ ದಿಂವ್ಚಿಂ ಕ್ಷತಾಂ.  
 ಫಾಟಾಂ ಆಸೊನ್ ಫಾಂಗ್ಲಾ, ಬೆಳಾನ್ ಸುತ್ತುರಾಂಕ್ಲೊ ಲೋಕ್  
 ಆಪೊಲ್ಪಾಂತ್. ತರೆಂ ಫೊಲ್ಕೆಲ್ಯಾಂತ್ ಕಾವೊಂ ದರಬಾನ್ ಆಸೊನ್  
 ತಾಂಚೊ ಹಾತಾಂನಿಯೊ ದುಡೊ ಮ್ಹಳ್ಳಾ. ಹೈ ಪೊಂಟೆಂತ್ ವ್ಯವಹಾರ್  
 ಬರೊಚ್ ಪರಾ. ತಾ, ಶಿವಾಯ್ ಫೊಡಾ, ವರ್ಸಾಂನಿಂ ಕುಬ್ಜ  
 ಮುಖಾಂತ್ ಲೊಂಟಾ ಫಾತರ್ ಸೊಫಾನ್ ಕಾಡ್ಲಾನ್ ಫಂಯ್ತರ್  
 ಮುಖ್ಯತ್ ವ್ಹಡ್ ಲೊಂಟಾ ಪಿಳ್ಲೊ ಕರುನ್ ಮುಂಗ್ಳಾ ಲುಂದ್ರಾಕ್  
 ಸಾಗ್ತುಂಚೊ ಕಾರ್ವಾನೊ ಆಸಾ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಜನಸಂಖ್ಯೆ ವಾಡೊನ್  
 ವಾಪರ್ಸಾಂಚಿ ರಾಡ್ಡ್ ಪೊಂಟೆಂಟಾನ್ ಪಾರಾರ್ ಕಾಣಿ ಕಾಡ್ಲಾನ್  
 ದಿಸಾಕ್ ಹಿ ಪೊಂಟ್ ಗಣಿವಣಿ ದಿಸ್ತಾ. ವಾಪಾರಿಯಾಂಚಿಂ ಫೊರ್ಲಿಂ  
 ವಾಡೊನ್ ಆಯ್ಲಾಂತ್.

ಪೊಂಟೆಂ ಪಾವ್ಲಾನ್ ಕುಬ್ಜ ಮುಖಿ ವ್ಯವಹಾರಾಂ ಫೊಡಾನ್  
 ಪಯ್ಸ್ ನಗರಾಚೆಂ ಲ್ಹಾನ್ ತರೀ ಸೊಫಾನ್ ಫರ್ ಆಸಾ. ಪಾವ್ಲೆಂ ಪಾಂವ್  
 ಆನಿ ತಾ, ಫರಾಚಿ ವ್ಹಡ್ ಸಾತ್ಲೆ ಪೊಂವ್ ಉಣೆ ಮ್ಹಣ್ಲೆಕಾ.

ನಗರಿ ಜಲ್ಮಾಳ್ಲೆಂ ಹೈ ಪೊಂಟೆ ಫಾವ್ನ್ ಹ್ಯಾರ್ ಮ್ಹಳಾಂ ಪಯ್ಲೆ  
 ಪರ್ಲೆಂತ್. ಫಾಂಗ್ಲಾಂ ಪೈಕಿ ಮ್ಹಳ್ಳೆಲ್ಲೆ ನಗರಿಕ್ ಪಾಠ್ವೊಕ್ ಶಿಕಾನ್  
 ಆಸಾ. ವಾಡೊನ್ ಯೆವ್ನ್ ಪರಿಶೀಲನಾಕ್ ಮುಂದ್ಲಾ ಕಾಚಿ ಕುಡಿಚಿ  
 ಸೊಫಾಯೆಚೆರ್ ದಿವ್ನ್ ಪಳಾಪಾತ್ಯಾಂಚಿ ಉಣಿ. ಬೆವಾನ್ ತಾಚಿ  
 ಕುಡಿರ್ ದಿಶಿವ್ನ್ ಸೊಫಾಯ್ ಪೊತ್ಲ್ಯಾ. ಶಿರ್ಲಿಕ್ ಕಾಂತಯೆಲ್ಲೆ ಮೂರ್ತಿ  
 ತಸರಿ ತಾಚಿ ಪಾವೊಕ್ ಕೂಡ್. ಕುಡಾಂಚೆರ್ ಲಾಂಚ್ಪೆ ಕಾಳೆಚ್ ಗಣ್  
 ಕುಣ್. ಪಿಪಾರ್ ಕಪಾಲ್. ನಿಲ್, ದೊಳಾಂತ್ ಸೊಪಾಳೊ ರಂಗ್ ದಿಂವ್ಚೆ  
 ಗುಳೆ. ತಳ್ತ್ ಪುಗ್ಳಿ ಗೊರೆ, ಪೊಲೆ, ಫೊವ್ಲೆಂ ನಿತಳ್ ದಾಂಟಾಂ ನಿಲ್.  
 ಗುಲೊವಿ ರಂಗಾಚಿ ಪಾಲ್ಕಾಂ ತಸಲೆ ಫೊಂಟ್. ಪಲ್ಕಾಚೆಂ ಕಾಕ್.  
 ಉರುಬ್ ಪಾಡ್ಲಿ. ಹಳ್ತ್ ಉಪಾರ್ಲೆಂ ಆಕರ್ಷಿಕ್ ಸ್ಥಾನಾಂ. ದಾಟಿ ಮೊಟ  
 ರಾಂವ್ ಕೂಡ್. ಪಲ್ಕಾನ್ ಜಾರಿನ್ ಪಾಲ್ಚಿ ಕುಲಿ ತಾಚಿ ಸೊಫಾಯೆಕ್  
 ಮ್ಹಣ್ತಾರ್ ಪಯ್ವೊಂತ್ ಪಲ್ಕಾಂವ್ಲೆ ಪಾರ್ಲಾರ್ ಪರಿಯಾಂ-ಸ್ಥಿಯಾಂತ್  
 ತಾಚಿ ಸೊಫಾಯ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಮೊಸೊರ್ಯೊ ಪಾಪಾಲೊ.



ತಾಚಿಂ ಪಡ್ಲೊ ದಿಷ್ಟಿ ತಾಚಾ ವ್ಹಡಿಲಾಂಕ್ ಕರ್ಕರಾಯ್ತಾಲೊ, ತ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ಹಾಚಾ ಕಾಲೊಣ್ಯಾ ಧರೊಣ್ಯಾಚಿ ಚಾಲಿ ಹರ್ಯೆಕ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ದಿಂವ್ಚೊ ಹಾಸೊ ತಂಗಣಿ-ಮಂಗಣಿ ತಾಂಕಾಂ ರಾಗ್ ಹಾಡಯ್ತಾಲೊ. ದಂಭಾವಾಕ್ ಇಡೆಂ ದಿಕಾಲೊ. ತಾಣೆ ಹಾಚಿ ಚಾಲಿ ತಿದ್ದುಂಕ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ಪ್ರಯತ್ನ್ ನಿರ್ಫಳ್ ಜಾತಾನಾ ಜೊವ್ನ್ ವರ್ಸಾಂಚೆರ್ಚೆ ಸ್ಪರಿಕ್ಲೊ ನೊಧಿತು ಕೆಲ್ಲಿಂ. ಹಾಚೆ ದಾಟಿ-ಮೊಟಿ ಕೂಡೀಕ್, ಶೇಲ್ಯಾಂಚಿ ಚಾಲಿಕ್ ತ್ಯಾ ಸುತ್ತುರಾಂತೆಲ್ಲಾ ಕೋಣಿ ತಾಚೊ ಹಾತ್ ಧರುಂಕ್ ಫುಡೆಂ ಸರೊನಾ. ನಿಮಾಣೆ ಆಟ ಮೈಲಾಂ ಪಯ್ಲೆಲೊ ರಂಗಾನ್ ಥೊಡೊ ಕಾಳೊ ತರಿ ದಾಟಿ-ಮೊಟಿ ಕೂಡಿಚೊ ಲಾಂಬ-ದೀಗ್ ಜೆವಚೊ ಫೊಲಿಸ್ ಖಾತ್ಯಾಂತ್ ಕಾಮ್ ಕರೊ ತರ್ನಾಟೊ ಹಾಚೆ ಸೊಭಾಯೆಕ್ ಭುಲೊನ್ ಕಾಡಾರ್ ಜಾಲೊ.

ನಳಿನಿಚಿ ಆಶಾ ಸುಫಳ್ ಜಾಲ್ಲಿ. ತಾಣೆ ಆಶೆಲ್ಲೊ, ಸ್ವಪ್ನಾಂತಾ ರಂಗಯೆಲ್ಲೊ, ಗೊಂವಾಂ ರಂಗಾಚೊ ನೊವೊ ತಾಕಾ ಮೆಳೊಂಕ್ತಾಲ್ಲೊ ತರಿ ತಾಚಾ ಉಚಾಂಬಳ್ ಭೊಗ್ಲಾಂಕ್ ಫಾಂಬಂವ್ಚೊ, ಉದ್ವೇಗ್ ಉಚಾಕ್ ಫಂಡಾಯೆಚೆಂ ಮೊಂವ್ ಮೊತುನ್ ಬಾವ್ಲ್ಯಾಂನಿ ಆರಾವ್ ಧರುನ್ ಫಂಡಾಯ್ ದಿಂವ್ಚೊ ಬಳಿವ್ನ್ ಮಾನ್ ಖಂಡಾಂಚೊ, ರೂಂದ್ ಹರ್ವಾರ್ ಗಣ್ ಲೋಂವ್ ಆಸ್ಲೊ, ಕುಡಿಕ್ ಮಾತ್ ಸ್ವಯ್ ಮನಾಕಿ ಸಂತೊಸ್ ದೀವ್ ಮೋಗ್ ಮಯ್ಜಾಸ್ ದಿಂವ್ಚೊ ನೊವೊ ಮೆಳೆಲ್ಲೊ.

ನಳಿನಿಚಾ ನೊವ್ಯಾಕ್, ಫೊಲಿಸ್ ಖಾತ್ಯಾಂತ್ ಕಾಮ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಎಕಾ ಗಾಂವಾ ಥಾವ್ನ್ ಆನೇಕಾ ಗಾಂವಾಕ್ ವರ್ಗ್ ಜಾತಾ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಆತಾಂ ತೊ ತಾಚಾ ಫರಾ ಥಾವ್ನ್ ಸರಿಸುಮಾರ್ ಪನ್ವಾಸ್ ಮೈಲಾಂಚಾ ಅಂತರಾಂ ಆಸ್ತಾ ಶಹರಾಂತ್ ಕಾಮ್ ಕರುನ್ ಆಸ್ಲೊ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಫರ್ ಕರುನ್ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ವರಂವ್ಕ್ ತಾಕಾ ಸಾಧ್ ಆಸಾ ಆನಿ ತಿ ಆಶಾ ಗೊಮ್ಮ ತಿತ್ಲಾನ್ ಆಸಾ ತರಿ ಆಪ್ಲೆ ಉತರ್ ಪ್ರಾಯೆಚಾ ಆವಯ್-ಬಾವಾಯ್ಕ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್, ತಾಂಚಿ ಜಾಕ್ರಿ ಕರುಂಕ್ ಹೆರಾಂ ಕೋಣಿ ನಾತ್ಲ್ಯಾನ್ ನಳಿನಿಕ್ ಫರಾ ರಾವವ್ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಪಿಂ ರಶಾ ಡಾನ್ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಪಿಂ ಪಯ್ ದೊಟಿ ಫಾಲ್ಲೊ ವೆಳ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಅಧಿಕಾರಿಚಿ

ಮಿತ್ರ, ಭಾಯ್, ಸಾಂಜೆ ಯಾವ ನಗರವಿ ಬೆಂಗಳೂರು ಸರ್ವೋಚ್ಚ ಶಾಲೆ  
 ಲಾಡ್ ಫೆವ್, ಫೋಗ್ಲಾಂಕ್ ಥಾಂಬವ್, ಫಾಂತ್ಯಾಚಾ ಲಾಡ್ ಶಾಲೆ  
 ವ್ಯಕ್ತವಾ ಶವರಾಕ್ ವಾಪ್ಪಾಡೊ. ಲಾಡ್ ಶಾಲೆ ಬೆಂಗಳೂರು  
 ನಗರಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಜಾತಾರಿ. ಪುಣ್ ಶಾಲೆ ಲಾಡ್ ಶಾಲೆ, ಕುಡಿಯಿ  
 ಮುಳ್ಳುಳಿ ಆಪ್ತಾ ನೋವಾನ್ ಬೊವಿನ್ ಪೊದಾಂವೊ ಆಪ್ತಾ  
 ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ಅನೋಕ್ ಜಾಯ್, ದೀಪ್ ರಾಕ್ ಲಾಡ್ ಲಾಡ್  
 ಲಾಡ್ ಫೆವ್, ಜಾಯ್ ಮುಳ್ಳು ಆಪ್ತಾ ಅಕ್ರೇಗ್ ಫೋಗ್ಲಾಂಕ್ ನೋವಾನ್  
 ಬೆಂಗಳೂರು ಆಪ್ತಾನ್ ಶವರ್-ಶವರ್ ಕಾಣ ಕೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ಲಾಡ್  
 ಕರಾರಿಂ. ಪುಣ್ ಕೊ ಅನವಾಯಕ್ ಜಾಲ್ಲೊ. ನಗರವಿ ಕುಡಿಯಿ  
 ಸುಖ್ ಶಾಲೆಯೊ ಅಕ್ರೇಗ್ ವಾಡವಾಲ್, ಅಕ್ರೇಗ್ ವಾಡವಾಲ್. ಕರೀ  
 ಲಾಡ್ ವಾಯಿಚಾ ವ್ಯಕ್ತವಾಕ್ ನೋವ್, ಫಾಲ್ವ ಪರಿಂ ವಾಕ್ ಪೊ.

ಮುಳ್ಳು ಲಾಡ್ ಸಾಂಗೊ ಆಪ್ತಾ—

“ಕುಡಿಯಿ ಗಣ್ ಲಾಡ್ ಆಪ್ತಾ ಸ್ವೀಯವಾಕ್, ಪದಾಂಗ್ ಕೆನ್  
 ನಾಡ್ ವಾಡ್ವಾಂಕ್ ವಾಕಿಯೆವಾಯಿ.”

ಕುಡಿಯಿ ಕೆನ್ ಆಪ್ತಾ ಸ್ವೀಯವಾ ಕೆನ್ ಆಪ್ತಾ ಕೆನ್ ಆಪ್ತಾ  
 ಮುಯೆಗ್ವಾಂಕ್ ಕುಡಿಯಿ ಆಪ್ತಾ ಕೆನ್ ಫೋಗ್ಲಾಂಕ್ ಫಾಂಟಾಂವೊ.  
 ಬೊಗ್ ದಿಂವೊ, ಮುಯೆಗ್ವಾನ್ ಪರಂವೊ ವಾಡೊ ಕೆನ್ ಆಪ್ತಾ  
 ಕೆನ್ ಕುಡಿಯಿ ಲಾಡ್ ಲಾಡ್ ಆಪ್ತಾ ಆಪ್ತಾ ಮುಯೆಗ್  
 ಫಾಂಟಾಂವೊ ಪಾಕಿರ್ ಪರಾಂ ವಾಡ್ವಾಂಕ್ ಆಪ್ತಾ ಕಾಣಾ ಫೋಗ್ಲಾಂಕ್  
 ರಿಪೊನ್ ಪರಾಂ ವಾಡ್ವಾಂಕ್ ಬೆಂಗ್ಲಾ. ನಗರವಿ ಕುಡಿಯಿ ಆಪ್ತಾ ಗಣ್  
 ಲಾಡ್ ಜಾತಾಂಚೆರ್ ದಿವಾರಿ.

ಪದಾಂಗ್ ಕೆನ್ ವಾಕ್ ಪೊ ವಾಡೊ ಪರಂವೊ ಪಾಕ್-ನೋವ್  
 ಗುಣಾಂವೊ, ಪಾಲ್ವಿ ಕೆಲ್ವ ದಿವಾ, ಕರೀ ಫಾಂಟಾಂಕ್ ಆಪ್ತಾ ಜಾಯ್  
 ಅನೋವಾಯಿ ಪರಾಂ ಪರಿವಾಂ-ಸ್ವೀಯವಾಚೆರ್ ದೊವೊ ಪಾಡ್ವಾಂ.  
 ಕಾಣಾಂ ಪರಾಂಕ್ ಆಪ್ತಾ ಕೆನ್ ಫೆವಾ. ಅಪ್ಪಂ ಕಾಮಾಂವೊ ಕಾಣಿ  
 ಫಾಂವ್, ಫಾಂಟಾಂವ್ ಫೆವಾ.

• (ಆಪ್ತಾ ಆಪ್ತಾ)

## ಕಿಶ್ಕಿ ವಾಸ್ಕರ (ದುಸ್ರೊ ಭಾಗ್)

● ರವಿ ಕಮೂರ್, ಫಳ್ಕೀರ್ ●

ತಾಚಾ ಅಂತಸ್ಕರ್ನಾನ್ ಪೂತ್ರ್, ಪಿಂಚಾಗೀ ದೊಳ್ಕಾಂಕ್ ದಿಸ್ತಾ. ನಾತ್‌ಲ್ಲೆ ಸಕ್ತೆನ್ ದೆಂ ಕಾಮ್ ಕೆಲಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳೊ ದುಭಾವ್ ತಾಕಾ ಜಾಂವ್ಪಿ ಪುರೊ.

ಅನಿ ತಿ ಸಕತ್ ಮುಖಾರ್ಸುನ್ ಘಾಕ್ಚಾರ್ ಯೆಂವ್ಚಿ ಪುರೊ. ದಕುನ್ ತೊ ತ್ಯೆ ಸಕ್ತೆಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಘಾಕ್ಚಾಂತ್ ರಾಕೊಂಕಿ ಪುರೊ. ಶಿಶಂ ಆಲೋಚೆನ್ ಕರ್ನಾಂಚಿ ರವಿ ಪಾಂಚಿ ಮಿಸುಟಾಂನಿ ತ್ಯಾ ಗಾಂವ್ಚೆ ಗಡಿ ಘಾಯ್, ಪಾಪುನ್ ದೋನ್ ಕಿಲೋ ಮಿಟರ್ ಮುಖಾರ್ ಗೆಲ್ಲಿೊ.

ತಾಚೆಂ ಮಾಪ್ಲೆಂ ಪ್ರಯಾಣ್ ದೆಂ ಜೈರ್ ಕಾಂಯ್ ಹಾತ್ ದೀನಾ ಜಾಲಾರ್ ಘಾಕ್ಚಾರ್ ಮ್ಹಣ್ ನಿಶ್ಚಯ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ತಾಣೆ.

\* \* \* \*

ದೋನ್ ಘಂಟೆ ಪ್ರಯಾಣ್ ಕರ್ನ್ ಎಕೆ ಲ್ಹಾನ್ ದಳೈರ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲಿೊ. ತೊ.. ತಪ್ಪಾಳಾಚ್ಲೆ ಮೊಳ್ಕಾರ್ ಜ್ಯಾರ್ ದಲಿಕೊಪ್ಪರಾಂ ಘಾರಿ ಜ್ಯಾರಾನ್ ತೊ ಆಯಿಲ್ಲೆ ವಾಟೆಕ್ ಉಫೊನ್ ಯೆತಾಲಿಂ.

ಸುಲ್ತಾನ್ ಖಾನ್ ಕಸಲಿ ಪ್ರಣ್, ಕಾಯಿಲ್ ಪಿಳ್ಕಾ ಆಸ್ತಲೊ. ಯಾ ಕಾಚಾ ರಕ್ಷಣಾಕ್ ಹೆ ಆಯ್ಕಾಂತ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ಪುರೊ, ಜಿಂತ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

ಎಕಾ ಘಂಟಾ ಭತರ್ ದೋನ್ ದಲಿಕೊಪ್ಪರಾಂ ಪಾಟಿಂ ಯೆಂವ್ಚಿ ಪುರೊ. ಅಶಂ ಚಿಂತುನ್ ಜೈರ್ ತಾಣೆ ವಾರ್ಕಾ ಮೆಗಾನ್ ಧಾಂವ್ಪಾಯ್ಲೆಂ.

ದೋನ್ ಘಂಟಾಂನಿ ತೊ ಶೆಂಬೊರ್ ಅನಿ ಮಿಸ್ ಕಿಲೋ ಮಿಟರ್ ಪಯ್ಸ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಅನಿ ದೋನ್ ಘಂಟಾಂನಿ ದಪ್ಪೆಂ ಮೊಲ್ ಪಯ್ಸ್ ಪಾವಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ತಾಚಿ ಆಲೋಚೆನ್.

ಹಾತಾಚೆಂ ಪೋಚ್ ಪಳೆರಾಗ್ಲೊ ತೊ. ರೆಡಿಯಮ್ ದಾಯಾರ್



ತಿತ್ಸಾರ್ ತಾಚಾ ಜೈಕಾ ಥಾವ್ನ್ ಶೆಂಜೊರ್ ಮೆಟಾಂ ಪಯ್ಸ್ ಆಸ್ಲೆಂ ಬಾರಾ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ಆನಿ ದೋನ್ ಜೇಪಾಂ.

ಜೇಪಾಂ ಮುಖಾರ್ ಆಸ್ಲೆಂ, ಕಾಳೊಕಾಡತ್ ಜೈ ಹಳೊ ಚಲ್ತಾಲೆಂ ಸಿಗ್ಗಲ್ ಲೈಟಾಚಾ ಪ್ರಕಾಶಾನ್.

ಜೈಕ್ ಎಕಾ ಪ್ಲಡ್ಲಾ ಬೊಲ್ಕಾ ಭಿತರ್ ರಿಗಯ್ಲೆಂ ರವಿನ್ ಆನಿ ತಿತ್ಸಾರ್ ಮುಖಾರ್ ಗೆಲ್ಲಿಂ ಹೆಲಿಕೋಪ್ಟರ್ ಆತಾಂ ಪಾಟಿಂ ಪರ್ಯಾಂ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ಲಾಗಿಂ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಲೆಂ.

ಸಾಧಾರ್ಣ ಉಬಾರ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾ ರುಕಾರ್ ಚಡ್ಲೊ ತೊ. ತೆವಾಳಾಚ್ಕ್ ಥಾ ಮಿನುಟಾಂ ಪೀರಾರ್ ಜಾಲ್ಲಿಂ. ಬೊಂಬ್ ದುಪರ್ಲಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ದ್ರಿಶ್ಯಾಂಕ್ ಖಾಲಿ ಪಣ್ವಾಸ್ ಮೆಟಾಂಚೊ ಅಂತರ್ ಆಸ್ಲೊ. ಹೆಲಿಕೋಪ್ಟರ್ ಆತಾಂ ಮುಖಾರ್ ಗೆಲೆಂ.

ಆನಿಕ್ ದೋನ್ ಮಿನುಟಾಂ ಆಸಾತ್. ಮುಖ್ಯೆಂ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ಬೊಂಬಾಳಾಗಿಂ ಯೆಂವ್ಕ್ ಖಾಲಿ ಪಾಟ್ಲೆಸ್ ಮೆಟಾಂಚೊ ಅಂತರ್.

ಅಪ್ರೇಚಿಂ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ಆನಿಕ್ ಪಾಟಿಂ ಆಸ್ಲೆಂ. ಮುಕ್ತೆಂ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ಬೊಂಬ್ ಉತ್ಕಾನ್ ದೋನ್ ಮೆಟಾಂ ಮುಖಾರ್ ಗೆಲ್ಲಿಂ ಆನಿ ತೆವಾಳಾಚ್ಕ್ ಪಯ್ಲೊ ಬೊಂಬ್ ಥವಾತ್ ಕರ್ನ್ ಫುಟ್ಲೊ.

ದೋನ್ ಟ್ರಕ್ಕಾಂಚಾ ಮಧೆಗಾತ್ ಫುಟ್ಲಲ್ಯಾನ್ ದೊನೀ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ತೊರ್ ಜೊರ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಜೊ ಪೆಟಲೊ.

ತಿತ್ಸಾರ್ ಪಾಟ್ಲೆ ಟ್ರಕ್ಕಾಗಾರ್ ಹೆರಾಕ್ ಜಾಲ್ಲಿ ತೆ ಪಾಟಿಂ ಪಾಟಿಂ ಸದೊಂ ಲಾಗಿನ್ ದುಸ್ರೊ ಬೊಂಬ್ ಫುಟೊನ್ ತೀನ್ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ದುಸ್ರೊ ಆವ್ನ್ ಉಜೊ ಪೆಟಲೊ.

ನಾಚ್ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ಭಿತರ್ ಉಣ್ಣಾರ್ ತಿನ್ಸಿಂ, ಸಾಡೆ ತಿನ್ಸಿಂ ಕೈನಿಕ್ ಪಣ್ ಆಸ್ಲೆ. ತೆ ಹಣೆ ತಣೆ ಉಣ್ಣಾನ್ ಮೊರೊನ್ ಪಡೆಲ್ಲಿ. ಫೊಡ್ಯಾಂಚೆ ಹಾತ್-ಪಾಯ್ ನಾತ್ಲೆ.

ಭ.ಪ್ರಗ ಕಾಳೊಕ್, ದುಸ್ರಾನ್ ಕೋಣ್ ಕಿತೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳಿತ್ ನಾ. ಮೊದಲಾಚೆಂ ಥವಾಣ್ ನಾ. ಖಿಯೆ ಪ್ಲಾಚೆಂ, ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಶಿವಾಯಾಂಕ್ ಕಳಾನಾಸ್ತಾನಾ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ವಯ್ಲೆ ಉಡೊನ್ ಹಣೆ ತಣೆ

ପ୍ରାୟଶଃ ଏହିପରି କିଛି କଥା କହିବାକୁ ମୋର ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।

ତଥାପି, ଯଦିଓ ଏହି କଥା କହିବାକୁ ଇଚ୍ଛା  
ନାହିଁ, ତଥାପି ମୋର ଇଚ୍ଛା ଏହିପରି କିଛି କହିବାକୁ  
ନାହିଁ।



ಮಿಕ್ಕಾಚ್ಚು ಫಡಿ !

ಸೈನಿಕ್ ಧೂರಾ ಮೊನ: ಕುರಿನಿ ಪೊಟ್ಟುಕ್ ಚಾವ್ನ್ ರಸ್ತಾಕ್ ಯೆತಾಲೆ. ಸಾರ್ಕೆಂ ತಾಂಚಾ ಮಧೆಂ ಪಡಾರಂ ಅಸೈಕ್ ಬೊಂಬ್ ತಾಣೆ ಉಡಯ್ಲೊ.

ಧರ್ಣಿಕ್ ಪಡೊನ್ ಕಿತ್ತೆಂಗಿ: ಧಾಂವ್‌ಲ್ಲೊ ಬರಿ ಜಾಲ್ಲೊ ಆವಾಚ್ ಫೊಡ್ಲಾಕ್ ಆಯ್ಲೊ ಆನಿ ಕಾಳೊಕಾಂತ್ ರೆಂ ಕಿತ್ತೆಂಗಿ ಪ್ವೆಕ್ ಪಳೆಂವ್ಚಾರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲಿ ಸೈನಿಕ್. ತಾಂಕಾಂ ಕಿತ್ತೆಯೊ ದಿಸೊಂಕ್ ನಾ. ತಿತ್ಲಾರ್...

ಬ್ರಹ್ಮಾಂಲಾಗಿಂ ಪಡ್‌ಲ್ಲಿ ಬೊಂಬ್ ಫುಟೊಲ್ಲೊ. ಧಡಾರ್! ಮೊನ್ ಬ್ರಹ್ಮಾಂ ಏಟೊ ಚಾವ್ನ್ ಉಸೊಸ್ ಉಜೊ ಪಡ್ಲೊ ಆನಿ ಲಾಗಿಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಸಭಾರ್ ಸೈನಿಕ್ ನಾಸ್ ಜಾಲ್ಲೆ.

ಕೆ-ಉಚ್ಚ್ ಫೊಡ್ಲಾಂನಿ ಧರ್ಣಿಕ್ ಜಾಪರ್ಗ್ ಮಾಗ್‌ಲ್ಲಿ. ಮಿಸುಟಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಕ್ಲಿ ಉಕ್ಲನ್ ಉಫೆ ಜಾಲೆ ಆನಿ ಮುಖಾರ್ ಮೇಟ್ ಕಾಡ್ತಾನಾ...

ತಾಂಚೆ ಪಾಟ್ಲಾನ್‌ಚ್ ಅಸೈಕ್ ಬೊಂಬ್ ಫುಟೊಲ್ಲೊ. ಫೊಡ್ ಧಾಂವ್ ಮೊರಾಪಾ ಫೊಡೆ ಪಯ್ಸ್ ಪಯ್ಸ್ ಉಸಾಳ್‌ಲೆ. ಫೊಡ್ ಅರ್ಥ್ ಕುರೆ ಚಾವ್ನ್ ವಡ್ತಾಲ್ಲೆ.

ಮೊನ್ ಬ್ರಹ್ಮಾಂ ಪೆಟಾನಾ ತ್ಯಾ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ ಪಳೆಯ್ಲೊಂ ರವಿನ್. ವಾಂಟೊನ್ ಉರಲ್ಲಿ ಫೆಡೆ ಸೈನಿಕ್ ಜಿವಾಚಿ ಆಶಾ ಸೊಡ್ ಧಾಂವೊಂಕ್ ಲಾಗ್‌ಲ್ಲಿ.

ಧಾ ಮಿಸುಟಾಂ ಧಾಂವ್ ಬಸ್‌ಲ್ಲಿ ರವಿ, ಕಸೊಯೊ ಆವಾಚ್ ನಾ... ರೆಂಚ್ ತೊ ಹಳೊ ರೂಕಾ ವಯ್ಲೊ ದೆಂವ್ಲೊ. ಧರ್ಣಿಕ್ ಪಾವೊನ್ ಮೊನ್ ಮೆಟಾಂ ಮುಖಾರ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಮೂತ್. ತಿತ್ಲಾರ್...

ತಾಣೆಂ ೨-ವೆಂ ಜ್ವಾನ್ ತಾಕಾ ಅಪಾಯಾಚೆಂ ಸೂಚನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಲಾಗ್ಲೆಂ. ಗಪ್ ಕರ್ನ್ ಧಾಂವ್ ಬಸೊನ್ ಧಾಂವ್ ಪಳೆರಾಗ್ಲೊ ರವಿ.

ತಾಚೆ ಧಾಂವ್ ತಿಸ್ ಮೆಟಾಂ ಪಯ್ಸ್ ರಸ್ತಾರ್ ಚಾರ್ ಜಣ್ ಶಿವಾಬ್ ರಾವೊನ್ ತಾಕಾಚ್ ಪಳೆತಾಲೆ. ಆತ್ಮಾಂಗಿ ಮಾಗಿರ್‌ಗಿ ಪ್ವೆಕ್ ಬರಿ ರೈಫರ್ ಫುಟೊಂಕ್ ತಯಾರ್ ಜಾಲ್ಲೆ.



ಉರಲ್ಲಾ ದೋನ್ ಬ್ರಕ್ಕಾಂಚಿ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕರ್ತಾಲೆ ಸೈನಿಕ್. ತಿಂ ಬ್ರಕ್ಕಾಂಯೊ ಆರ್ಥಿಂ ಹು ಲೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆಂ. ಥೊಡೆ ವಣೆ ತಣೆ ಘಾಂವೊನ್‌ಚ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆ.

ತೆ ಆಸ್‌ಲ್ಲಾ ಬರಿಬ್ ರವಿಯೊ ಹಳೊ ರೂಕಾ ವಯ್ಲೊ ದೆಂವೊ. ಬೈಕ್ ಫೈರ್ ಸವಾಸ್ ಲೊಟಕ್ ಮುಂದರ್ಸುನ್ ದೊನ್ರಿಂ ಮೆಟಾಂ ಆಯಿಲ್ಲೊ. ಫಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಮುಖಾರ್ ಲಾಂಬಾಯೆಚಿ ದೆಂವ್ಲಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಜಾಲ್ಲಾನ್ ತೊ ಬೈಕಾರ್ ಬಸೊನ್ ಎಕಾ ವಾಯಾನ್ ಧರ್ಗಕ್ ಧಾಂಬಿತ್ ಮುಖಾರ್ ಸರ್ಲೊ.

ಸಾಧಾರ್ಣ್ ತಿನ್ರಿಂ, ಚಾರ್ಲಿಂ ಮೆಟಾಂ ಪಯ್ಸ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬೈಕ್ ಸ್ಪಾರ್ಟ್ ಕರ್ನ್ ವಾರಾ ವೇಗಾನ್ ಉಸ್ಕಾಯಿತ್ ತೊ ಉಸಾಳ್ಲ್ಯೊ ಘೆರಾಂ ದೊನಾಂಕ್ ಧಾ ಮಿಸುಟಾಂ ಆಸ್ತಾನಾ ಮುಖ್ಲಾ ಖಿಂಬಾಗಿ ಎಕಾ ಲ್ಹಾನ್ ಗಾಂವಾಂಕ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೊ ತೊ.

ರಸ್ತಾ ವಗೇನ್ ಬೈಕ್ ರಾಪವ್ ತಾನೆಕ್ ತೊ ಲಾಗಿಲ್ಲಾ ನಳಾ ಸರ್ಪಿನ್ ಪಾವೊನ್ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಬಾಗಾಲೊ. ದೋನ್ ಘೊಟಕ್ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆಲ್ಲೊ ಪೂತ್ ತೊ. ತೆದಾಳಾಬ್ಬ...

ವಣೆ ತಣೆ ಹಾಪ್ಲೆಂ, ಪುಸ್ಪುಸ್ಲೆಂ ಆಯ್ಕಾಲೆಂ ತಾಕಾ. ಭುವ್ಲೆಣ್ ಕಾಳೊಕಾಂತ್ ಏಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಪಳೆಯ್ಲೆಂ ತಾಣೆ ರಾವ್‌ಲ್ಲಾ ಕಡೆನ್ ಥಾವ್ನ್. ಪಯ್ಸ್ ಲೈಟ್ ನಿಳ್ಯಾ ಮೆಗಿಯಾಂಬರಿ ದಿಸ್ತಾಲೆ. ಫಂಯ್ಲರ್ ಮೂತ್, ಕರಿಣ್ ಕಾಳೊಕ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ತಾಕಾ ಕೊಣೆ ದಿಸ್ಲೆನಾಂತ್.

ಪೂತ್ ದೋನ್ ಘೊಟಕ್ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆಲೊ ತೊ. ಆತಾಂ ತಾಚೆ ಪಾಟಾನ್ ಲಾಗಿಂಚ್ ಬೋಬ್ ಫಾಲ್ಟಿಬರಿಂ ಜಾಲ್ಲಾನ್ ತೊ ಕುರಿನ್ ಘಾಂವ್ಲೊ. ಫಂಯ್ಲರ್ ಕಾಂಯ್ ದಿಸ್ಲೆನಾ ತಾಕಾ. ಹೆ ಕಾಂಯ್ ಮೆಲ್ಲಾಂಚಿ ಉಪದ್ರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪ್ರರೊಗಾಯ್, ಚಿಂತಿಲಾಗ್ಲೊ ತೊ.

ಹಾಸೊ ಆಯ್ಲೊ ತಾಕಾ. ಧೈರಾಧಿಕಾಂಕ್ ಮೆಲ್ಲೆಂ ಉಪದ್ರ್ ಕರಿತ್‌ಗಿ. ತಾಚೆಂ ತಾರ್ಕಿಕ್ ಮನ್ ವಿಚಾರಿಲಾಗ್ಲೆಂ. ಪರತ್ ಬಾಗೊನ್ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆವ್ ಹಾತ್ ಘೆಟಾಕ್ ಪುಸತ್ ಅನಿ ಹಾತಾಂನಿ ಘೆಂಚ್ ಪುಸತ್ ಬೈಕಾ ಸರ್ಪಿನ್ ಸೆಲೊ ತೊ.

The following information was obtained from the records of the [redacted] Department of Health and Human Services, Office of the Assistant Secretary for Health Policy and Statistics, dated [redacted].

THESE THINGS ARE ALL PART OF THE SAME WHOLE  
AND THEY ARE ALL PART OF THE SAME WHOLE  
AND THEY ARE ALL PART OF THE SAME WHOLE  
AND THEY ARE ALL PART OF THE SAME WHOLE

1. The first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the

THEY ARE THE ONLY TWO IN THE WORLD  
WHICH ARE NOT IN THE WORLD  
THEY ARE THE ONLY TWO IN THE WORLD  
WHICH ARE NOT IN THE WORLD

1947

ಅಪ್ಪಾ ಧಾವ್ನ್ ಸ ಮೆಟಾಂ ಪಯ್ಸ್ ಎಕ್ಲಾಕ್ ಉಜ್ವಾಕ್ ತಲೆಂ  
 ಎಕ್ಲಾಕ್ ಧಾವ್ನ್ ಬಾಂಧುನ್ ಘಾಲ್ಲೆಂ. ಉಜ್ವೆ ಕುಶಿಚೊ ಬಾರೀಕ್  
 ತಾಳಾನ್ ವಿಂಗಡತಾಲೊ. ಅಪ್ಪಾಕ್ ಅನಿ ಹಾಂಕಾಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಹಿ ಶಿಕ್ಷಾ  
 ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತಾಕಾ ಕಳಾನಾ ಜಾಲೆಂ.

ಪೋತ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾಂ ದೊಳೆ ಧಾಂವ್ಲೆ ತಾಣೆ. ಹಾತ್  
 ಪಾಯ್ ಅರ್ಸಾನ್ ಬಾಂಧ್ಲಲ್ಯಾನ್ ಇತ್ಲೆಂ, ಪುಣೀ ಹಾಲೊಂಕ್  
 ಜಾಯ್ತೆಂ. ರವಿನ್ ತಕ್ಲೆ ಹಾಲಯಿಲ್ಲಿ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಥಂಯ್ಚ್ ಅಸ್ಲಲ್ಯಾ  
 ಎಕ್ಲಾಕ್ ಕೊಣಾಕ್‌ಗಿ ಸಿಗ್ಗಿಲ್ ದಿಲೆಂ.

ಧಾ ಮಿಸುಟಾಂನಿ ಧಾ ಬಾರಾ ಜಣ್ ಯೇವ್ನ್ ರವಿ ಸರ್ವಿನ್ ಉಭೆ  
 ಜಾಲೆ. ತಾಂಚೆ ಪಯ್ಕಿ ಕಿಂಗ್-ಕೋಂಗಾಬರಿ ಆಸೊನ್ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಪೋಟ್  
 ಅಸ್ಲೆಲೊ ಎಕ್ಲಾ ಯೇವ್ನ್ ರವಿ ಸರ್ವಿನ್ ಬಾಗ್ಲೊನ್ —

“ಕೈಸಾ ಹೈರೇ ತೂ, ಹೈವಾನ್?” ವಿಚಾರಿಲಾಗ್ಲೊ, ರವಿಚೊ  
 ತೋಂಡಾಕ್ ಬೊಟಾಕ್ ಕುಟುನ್. ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ಣಾಕಿ ಮೊಶಿಬರಿ  
 ಹಾಂಜೆಲೊ ಮ್ಹಣ್ಕೆತ್ ತೊ. ತಿತ್ಲೊ ಕರ್ಕಸ್ ಅಸ್ಲೆಲೊ ತಾಚೊ ತಾಳೊ.

“ಬೊರೊ ಆಸಾಂ ಧಾವಾ” ತೋಂಡಾರ್ ಕಪ್ಪಾಂನಿ ಹಾಸೊ  
 ಪರ್ಜಳಾವ್ನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ ರವಿ ನಮ್ತೆನ್. ತಾನೆನ್ ತಾಚೊ ತಾಳೊ  
 ಸುಕ್‌ಲೊ. ಪೋಟಾಚೆರ್ ಜೇಬ್ ಚರಯ್ಲಿ ತಾಣೆ.

“ಹಾಂ” ಹಾಂಕಾರ್ಲೊ ತೊ. “ಆತಾಂ ಸಾಂಗ್. ಖಿಯಾ ಧಾವ್ನ್  
 ಆಯ್ಲೊಯ್ ಅನಿ ಖಿಯಾ ವ್ಹೆ ತಾಲೊಯ್?” ಪೋಟ್, ತೋಂಡ್, ಹಾತ್  
 ಹಾಲಯ್ತ್ ನಕ್ರೆ ಕರಿತ್ತ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

ಥಂಯ್ ಅಸ್ಲೆಲೆ ಸಗ್ಲೆ ಏಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ವ್ಹಡ್ಲೊನ್ ಹಾಸ್ಲೆ.

“ಧಾಕ್ಟಾಕ್ ಪುಟಾಪಾಯ್ ಅಸ್ಲೆಲೊ ಮ್ಹಾಕಾ” ನಮ್ತೆನ್  
 ಹಾಸೊನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ರವಿನ್ ಬಾರೀಕ್ ತಾಳಾನ್.

“ಮಿಲಿಟ್ರಿಚೊ ಪನಿಸ್‌ಗಿ ತೂ?” ರಾಗಾನ್. ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ತಾಣೆ  
 ಸಗ್ಲೆ ರವಿಕ್‌ಚ್ಚೆ ದೊಳೆ ತಾಂಚೆ ಕರ್ನ್ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೆ.

“ಪ್ಲಯ್” ತೋಂಡ್ ಹಿವ್ನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ ರವಿ. “ಮಿಲಿಟ್ರಿ  
 ಬಾಂಕ್ ಮಾಂಕೊಡ್ ಕರ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಂ ಹಾಂವ್” ಮ್ಹಣಾಲೊ ಬಾರೀಕ್  
 ತಾಳಾನ್.





ತೆಂ ಯೇವ್ನ್ ರವ ಮುಖಾರ್ಚ್ಚ್ ಆಪ್ಲೆ ತೊಡ್ಪಾಬಲ ಆಸಲ್ಲೊ  
 ಗಾಗೊ ಪುಲವ್ನ್ ಪಚಕ್ ಕರ್ನ್ ಬಸ್ಲೆಂ ಆನಿ ರವಿಜಾ  
 ತೋಂಡಾರ್ಚ್ಚ್ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೆಂ.

ಗಾಯ್ನ್ ಮಾರಾತ್ ಭರ್ಲಿ ಚಣೆ, ಗಮ ಗಮ ಕರ್ನ್  
 ಪರ್ಮಳಾನ್ ರವಿಜಾ ಪೊಟಾಂತ್ ಭುಕೆ ದಂತ್ ಘೊರೊಡ್  
 ಥಾಲಂಕ್ ಲಾಗ್ಲಿ. ಭುಕೆಚಿ ಜಿಳಾಂಕ್ ತೆಂ ಅಮೃತ ಚಿಂತುನ್ ತಾಣೆ  
 ಮಾಲ್ತೆಂತ್ಲೆಂ ಪೂರಾ ಖಾಲಿ ಕಲೆಂ. ತಿಕ್ಸಾನ್ ಜಡ್ ಆಸಲ್ಲಾನ್ ಲಾಗಿಂ  
 ಆಸಲ್ಲಾ ಏಕಿ ಮೊಡ್ಕೆಂತ್ಲೆಂ ಉದಾಕ್ ಪೂರಾ ಖಾಲಿ ಕೆಲ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

ರವಿಚಿ ಅವಸ್ಥಾ ಪಳೆವ್ನ್ ತೆಂ ಜ್ಯೋರಾನ್ ಹಾಕ್ಲೆಂ. ಪುಣ್  
 ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಾಕಾ ರವಿಚಿ ಭಿರ್ವೆಂತ್ ದಿಸ್ಲಿ ಆಸ್ಲಿ. ತಾಕಾ ವಾಂಕ್ಡ್ಯಾ  
 ಮಳಾಂನಿ ಪಳೆಯಿತ್ ತೆಂ ಲ್ಹಾನ್ ಶಿ ಪೊಂಕ್ಲಿ ಕಾಡಿಲಾಗ್ಲೆಂ.

ರವಿನ್ ತಾಕಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಪಳೆಯ್ಲೆಂ. ಭುಕೆನ್ ತಾಕಾ ಮೊಳೆ  
 ದಿಸಾನಾತ್ಲಿ. ಆತಾಂ ಭುಕ್ ಥಾಂಬ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಾಣೆ ತಾಕಾ ಸಾರ್ಕೆಂ  
 ಪಳೆಯ್ಲೆಂ. ತೆಂ ಬೊಟಾನ್ ಧರ್ಣರ್ ಗೀಟ್ ಫಾಲಾಲೆಂ. ತೀನ್  
 ಬೊಟಾನ್ ತೆಂ ಗೀಟ್ ಪೊಡಾಲೆಂ. ಆತಾಂ ರವಿಜಾ ತೋಂಡಾರ್ ಏಕ್  
 ಹಾಸೊ ಫಾಂಕೊನ್ ಮಾಯಾಗೆ ಜಾಲೊ ಆನಿ ಹಳೊ ತಾಣೆ 'ಥ್ಯಾಂಕ್ಸ್'  
 ಮ್ಹಳೆಂ.

ತೆವಾಳಾಚ್ಚ್ ರವಿಚಿಂ ತೀಕ್ಷ್ಣಯೆಚಿ ದೀಪ್ ಫಾಲ್ನ್ ಹಾಸ್ಲೆಂ ತೆಂ.  
 ರವಿಜಾ ಆಂಗಾಂತ್ ವಿದ್ಯುತ್ ಸುಜಾರ್ ಜಾಲೊ. ಪುಣ್ ಭಾಯ್ರ್  
 ವಾಕಯ್ನಾಸ್ತಾಂ ಉದಾಕ್ ಪಿರಾವ್ನ್ ಮೊಡ್ಲಿ ತಾಚಾ ಹಾತಾಕ್  
 ದೀಲಾಗ್ಲೊ. ತಶೆಂಚ್ ಪ್ಯಾಂಟಾಚಾ ಮೊಲ್ಸಾಕ್ ಹಾತ್ ಫಾಲೊ ತಾಣೆ.

ಸಿಗ್ರೆಟ್ ನಾತ್ಲಿ. ಭುತ್ಯಾನ್ ಪಳೆಯ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ತಾಚೆ ಕಿಟ್  
 ಬ್ಯಾಗ್ ಲಾಗಿಲ್ಯಾ ರುಕಾಚಾ ಫಾಂಟಾರ್ ಉದ್ಕಾಳಾಲೆಂ.

ತಾಕಾ ಕಳೆಂ ಆಸ್ಲೆಂ. ತೆಂ ಕಿಟ್ ಬ್ಯಾಗ್ ಸರ್ವಿಸ್ ಪಾವ್ಲೆಂ ತೆಂ  
 ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ನ್ ತಾಂತ್ಲಿ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಆನಿ ಲೈಟರ್ ಹಾಡ್ ರವಿಕ್ ದೀಲಾಗ್ಲೆಂ.  
 ಎಕ್ಲೊ ರವಿ ಸರ್ವಿಸ್ ಜಾಲೊನ್ ಯೆತಾಲೊ. ರವಿಕ್ ಭಾಂಧಾಂಕ್ ತಾಕಾ  
 ಹುಕುಮ್ ಜಾಲ್ಲಿ.



ರಾಶಿಚಿ: ಜಿವ್ವಾಂತ ದೋನ್ ಉಂಡಾ ಕಾವಾಂ ಆನಿ ಏಕ್ ಮೊಡ್ತಿ ಉದಾಕ್ ಮಾತ್. ರವಿನ್ ತೆಂ ಪೆಗಿಂ ಖಾವ್ನ್ ಖಾಲಿ ಕೆಲ್ಲಿಂ.

ಧಾ ಮಿಸುಟಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ ಪಯ್ಸ್ ಬಾಂಧ್ಲಲ್ಯಾ ಚೊವ್ಗಾಂಕ್ ದೋಗ್ ದೋಗ್ ಧರ್ನ್ ಘೊಡುನ್ ವ್ಹರ್ತಾಲೆ. ತಾಂಕಾಂ ಉಫ್ ರಾಘೋಕ್ ಬಳ್ ನಾತ್ ಲ್ಲಾನ್ ತೆ ಬಾರ್ಬಿರಾಂ ವೋಡ್ನ್ ವ್ಹರ್ತಾಲೆ.

"ರವಿ ತ್ಯೆ ಕುಶಿಕ್ ವಿಚಿತ್ರ್ ಧರಾನ್ ಪಳೆಯಿತ್ ಉದಾಕ್ ಬಿಯೆ ಲಾಗಿಲ್ಲೊ.

ತೆಂ ಸಕ್ಲಾಂಚಿ ಕಟ್ ಬಾಂಧುನ್ ರವಿ ಸರ್ಪಿನ್ ಆಯ್ಲೊ. ಆನಿ ತಾಚಾ ಹಾತಾಕ್ ದೊರಿ ರೆಂವ್ಡಾಯಿಲ್ಲೆಬರಿ ಕರ್ನ್ ಆಯ್ತಾನಾ ಘೆವ್ನ್ ಚಲ್ತಚ್ಚಿ ರಾವ್ಲೊ.

ರವಿ ಹಾಲಾನುಸ್ತಾಂ ತಸೊಚ್ಚಿ ಉದಾರೊ ಪಡ್ಲೊ.

ಸರ್ಧಾರ್ ಅಲೋಚಿವೊ ತಕ್ಲೆಂತ್ ರಿಗೊನ್ ಗೆಲ್ಯೊ. ಸುಕ್ಲಾನ್ ಮೋಜೊ ಘೆಲ್ಲೊ ಆವಾಜ್ ಶಿಮಾಯ್ ದುಸ್ರೆಂ ಕಾಂಯ್ ಆಯ್ತಾನಾತ್ ಲ್ಲೆಂ ತ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಕಾಳೊಕ್ ದಾಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ ಧಾ ಮೆಟಾಂ ವಯ್ಸ್ ಆಸ್ಲಿ ವಸ್ತಿಯೊ ದಿಸಾನಾ ಜಾಲ್ಲಿ.

ದಾಕ್ಟಲಿ ಏಕ್ ನೀವ್ ಕಾಡಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾಲೊ ರವಿ. ಮೆಳ್ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ ದೋವ್ ದಾಟಾಯೆರ್ ಪಡ್ತಾನಾ ರುಕಾಟಾ ಮಾನಾಂ ಧಾವ್ನ್ ಥೆಂಚೆ ಥೆಂಚೆ ಆಂಗಾರ್ ಪಡೊಂಕ್ ಸುರು ಜಾಲ್ಲಿ. ತೆ ಘೆಂಚೆ ಆಂಗಾರ್ ಪಡ್ತಾನಾ ಬರ್ಫಾಚಿ ಗೆಟೆ ಆಂಗಾರ್ ಪಡ್ಲೆಬರಿಂ ಜಾತಾನಾ ಆಂಗ್ ರೂಕ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸುರು ಜಾಲ್ಲಿಂ. ದಾಂತ್ ಹಿಂವಾಡ್ ಕಟಕಟಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸುರು ಜಾರಾನಾ ಗಟ್ ಮೊಳೆ ಧಾಂಪ್ಲೆ ತಾಣೆ.

ಮೊ ಮೆಳ್ ಹಿಂವಾಚೊ ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಕಳ್ಳೆಂ ರವಿಕ್. ಹಳೊ ಏಕ್ ಹಾತ್ ಸೊದಾವ್ನ್ ತಸೊಚ್ಚಿ ದುಸ್ರೊ ಹಾತ್ಯೊ ಸೊದಾಯ್ಲೊ ತಾಣೆ. ಮೊಜೊ ಹಾತ್ ಸ್ವತಂತ್ರ್ ಜಾತಾನಾ ತರೆಂಚ್ ಫುಂಘೊನ್ ಮಾಯಾಂಚಿ ಕಟ್ ಸೊದಾವ್ನ್ ಪಡ್ಲೊ ತೊ. ಮಾಯಾಂಚಿ ಕಟ್ ಸುಟಾನ್ ಎಕಾಚ್ ಫರಾ ರಗಾತ್ ಜಾಲಾ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸುರು ಜಾಲ್ಲಾರ್ ಹಳೊ ಮಿರ್ಗಾಲೊ ತೊ. ಆಂಗ್ ಸಗ್ಳೆಂ ಜಿಮ್ ಜಾಲ್ಲಾನ್ ಥಂಯ್ಸ್ ನಿಡ್ಲೊ ತೊ.

... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

ತೆಂ ಲಾಂಬಾಯೆಚೊ ಉಸ್ವಾಸ್ ಸೊಡ್ನ್ ಪಚೆಕ್ಳೆ ಕರ್ನ್ ಬಸ್ಲೆಂ  
ಧರ್ಮಿಂ. ತೆವಾಳಾಚ್ಚೆ ರವಿನ್ ತಾಚಾ ಖಾಂದ್ಯಾರ್ ಹಾತ್ ಘಾಲ್ಲೊ.

ತಾಣೆ ಭಿಯಾನ್ ಬೋಬ್ ಘಾಲಾಂಕ್ ತೋಂಡ್ ಬಂಧ್ ಕರ್ನ್  
ತಾಕಾ ಬೊಲ್ಯಾ ಭಿತರ್ ವೊಡ್ಲೆಂ.

“ಹೂಂ, ಭಯಲೆಂಯ್ ಮೊ ತುಂ?” ಮೊಗಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೊ  
ರವಿನ್.

“ಸೂ” ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗೊನ್ ತಾಚಾ ಕಾನಾಲಾಗಿಂ ಯೇವ್ನ್ ಪುಸ್ಪಸ್ಲೆಂ  
ತೆಂ.

“ಅನೀ ಆರ್ಥೊ ಘೆಟೊ ಬಾಕಿ ಆಸಾ. ಧನಿ ನಿದೊಂಕ್ ನಾ.”

“ಹೂಂ” ಮ್ಹಣಾಲೊ ರವಿ. “ಮ್ಹಾಕಾ ವಾಟ್ ದಾಕಯ್. ಹಾಂವ್  
ಚಲ್ತಾಂ” ಧೈರಾನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ ತೊ.

“ನಾಕಾ ನಾಕಾ. ತಸ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಕರ್ನ್ ಜೀವ್ ಮೊಗ್ವಾಯ್ಲಾಕಾ”  
ಭಿಯಾನ್ ಹಾತ್ ಭಾಸ್ ಕರ್ನ್ ರುಕಾಂಕ್ ದಾಕಯ್ಲಾಗ್ಲೆಂ ತೆಂ.

“ವಾಟೆಚಾ ರುಕಾಂ ರುಕಾಂನಿ ವೀಕಾಚೆ ಫಾಲೆ ಘೆವ್ನ್ ರಾಕೊನ್  
ಆಸಾತ್ ಹಾಂಗಾಚೆ ಜಣ್. ತಾಂಚಾ ಮೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾರ್ ಮುಗ್ತಾಲೆಂ.  
ತುಂ ಆನೀ ಆರ್ಥೊ ಘೆಟೊಭರ್ ರಾಕ್. ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ವಾಟ್  
ದಾಕಯ್ಲಾಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತುಜಿ ವಾಟ್ ಧರ್ನ್ ಜಲ್” ಪುಸ್ಪಸ್ಲೆಂ ತೆಂ  
ಮೊಗಾನ್ ಕಾನಾಲಾಗಿಂ.

“ತುಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಬೊಲೊ. ಹ್ಯಾ ಅನಿಪ್ಪಾಂಚಾ ಪಂಗ್ಡಾಂತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್  
ಭರ್ದಾಲಾಂಯ್?” ಹಾಸೊನ್ ಸ್ಪಸ್ಪಸ್ಲೊ ರವಿ ತಾಚಾ ಕಾನಾಲಾಗಿಂ.

ಹೆ ಮನಿಸ್‌ಯೊ ಬೊರೆ ಹ್ಯಾ ಪಾಕಿಸ್ತಾನಾಚೊ ರಾಯ್ ಆಸಾ  
ಪಳೆ, ತಾಚೊ ತೆ ಚಂಡಾಳ್ ಮಂತ್ರಿ ತೆ ಪೂರಾ ಪಾಡ್ ಜಣ್. ತಾಣೆ  
ಅಮ್ಚಾ ಧನಿಯಾಕ್ ಜೈಲಾಂತ್ ಘಾಲ್ಲೊ. ತಾಚಾ ಜಣಾಂನಿ ತಾಕಾ  
ಜೈಲಾಂತೊ ಉಸ್ವಾಸ್ ಹಾಡ್ಲಾ ತೆಂ ಪುಸ್ಪಸ್ಲೆಂ.

“ತರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಹಾಂಗಾ ಬಾಂಧುನ್ ಧಾಲಾಂ?”  
ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ರವಿನ್.

“ತುಂ ಪಾಕಿಸ್ತಾನಾಚೊ ಸೈನಾಂತೊ ಮ್ಹಣ್ ಬೆತ್ಲಾಂ ತಾಣೆ.  
ತುಂ ವಿಕೊ ಸ್ವಯ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಬಾಂಧುನ್ ಘಾಲ್ಲೆ ಪೂರಾ ಸೈನಿಕಚ್ಚೆ.





ನಾಂವ್ ಜಮೆಕಾ" ಅಶೆ ಸಾಂಗೊನ್, "ತುಜಿ ವಾಟ್ ತೈ ಕುಶಿನ್, ಮೊಜಿ ವಾಟ್ ಹೈ ಕುಶಿಕ್" ನಾಯ್ಜಿ ಕುಶಿಕ್ ಬೊಟ್ ಜೊಕುನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ವಾಟೆಕ್ ಬೊಟ್ ಜೊಕುನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೆಂ ತೆಂ. ತಾಚಾ ಮೊಳ್ಕಾಂತ್ಲ್ಯಾನ್ ದುಃಖಾಂ ದೆಂವ್ತಾಲಿಂ.

"ಜಮೇಕಾ" ಮ್ಹಣಾಲೊ ರವಿ ಮೊವಾಕಾಂಚೆನ್ ತಾಚೊ ಹಾತ್ ಥರ್ನ್. "ತುಜೆಂ ಖುಣ್ ಏಕ್ ನಾ ಏಕ್ ದಿಸಾ ಫಾರಿಕ್ ಕರುಂಕ್ ತೊ ದೇವ್ ರಾಕೊಂದಿ ಮ್ಹಾಕಾ" ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ ರವಿ ತಾಚಾ ಹಾತಾಚೊ ಉಮೊ ಘೆವ್ನ್.

ತೆಂ ಪ್ಲೆಟಿ ವಾಟೆಕ್ ಪಳೆಯಿತ್ತ್ ರವಿ ಜ್ಯಾರ್ ಮೆಟಾಂ ಮಂಕಾರ್ ಗೆಲೊ ಪರತ್ ಘಾಂವ್ತಾನಾ ತೆಂ ತಾಕಾ ದಿಸ್ಲೆಂನಾ. ತೆಂ ಪಾಟಿಂ ಗೆಲ್ಲೆಂ.

ಸವ್ಯಾಸ್ ಜಿಲೊನ್ ಸ್ವಂಯ್ಕೆ ಲಾಗಿಂ ಪಾವೊನ್ ತಾಣೆ ಉದ್ಕಾರ್ ಹಾತ್ ಥಾಲೊ. ಉದ್ಕಾರ್ ಬರ್ಫಾ ಬರಿ ಆಸ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ತೊ ಕೇರ್ ಕರಿನಾಸ್ತಾನಾ ಶೆಂಬೊರ್ ಮೆಟಾಂ ರೂಂದ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಲೆ ಸ್ವಂಯ್ಕೆ ದೆಂವೊನ್ ಜಿಲೊನ್'ಚ್ ಪಲ್ತೊಡಿ ಪಾವೊ ಆನಿ ಮಂಕ್ಲ್ಯಾ ರಾನಾ ಭಿತರ್ ಗಾಸ್ಲೊ.

\* \* \* \* \*

ಸಕಾಳೆಂಚಾ ಥಾ ಸಾಡೆ ಥಾ ಮೊರಾಂ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಜಿಲೊನ್ ಘೆ'ಲೊ ರವಿ. ವಾಟೆರ್ ಏಕ್ ಘರ್ ಜಾಂವ್ ಯಾ ಏಕ್ ಮನಿಸ್ ಪುಣಾ ತಾಕಾ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾತ್'ಲೊ. ರಾನಾಚಿ ವಾಟ್ ತಿ ರೂರ್'ಲ್ಲೆ ಕುಶಿಕ್'ಚ್ ಜಿಲೊಕ್ ಪ್ಲೆತಾಲೊ ತೊ. ತಾನೆನ್ ಗೆಲೊ ಸುಳೆ'ಲೊ ನಾಚೊ. ಭಾವ್ನ್ ಮೊಳೆ ಘಾಂವ್ತಾಯಿತ್ತ್ ಜಾಗ್ರತ್'ಕಾಯೆನ್ ಪಳೆಯಿತ್ತ್ ಕಾನಾಂಕ್ ಕಾಂಯ್ ತರಿ ಆಯ್ಕಾತಾಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಜತರಾಯೆನ್ ಬಿಲ್ತಾಲೊ ತೊ. ಸಮಾಲ್ ಪರಸ್ ಪಾವೆಲ್ಲಾ ತಾಕಾ ತಾಚಾ ಸೂಕ್ತ್ ಕಾನಾಂಕ್ ಮಜ್ನ್ ಉದ್ಕಾರ್ ಮ್ಹಳೊನ್ ಪ್ಲೆಟೊ ಆವಾಜ್ ಆಯ್ಕಾಲೊ. ಆನಿ ಸವ್ಯ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ಕುಶಿಕ್ ತಾಣೆ ಪಾಯ್ ಕಾಡ್ಲೆ.

ಸಾರ್ವಾರ್ಕ್ ಅರ್ಥೊ ಕಿಲೊ ದಿಗಟಿರ್ ಪಯ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ತೊ. ಥಂಯ್ಕಾರ್ ಸಾರ್ವಾರ್ಕ್ ರೂಂದಾಯೆಕ್ ಲಾಗಿಂ ಸ್ವಂಯ್ಕೆ ಮ್ಹಳಾಲ್ಲಿ. ಭಾವ್ನ್ ದಿವ್ನ್ ಘಾಂವ್ತಾಯ್ತಾನಾ ತೈ ಸ್ವಂಯ್ಕೆ ಪಲ್ತೊಡಿ ಪಯ್ನ್ ಮೊಳಯ್ ಘಾಲ್ಲೆ ದಿಸ್ಲಿ ತಾಕಾ.



ಥಂಯ್ಸರ್ ಚಡಿತ್ ಗುಡಾಯ್ ಸಾತ್‌ಲ್ಲಿ ತರೀ ಹದ್ಯಾ ತಿತ್ತನ್  
ಉದಾಸ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಅಂದಾಜ್ ಕೆಲ್ಲಿ ರವಿನ್.

ಹಾಂಗಾಚಾಕಿ ಕಾಲ್ದಿಂ ಕಿಲೋ ಮಿಟರ್ ಮುಖಾರ್ ಪ್ವಚೊನ್  
ಉತ್ತಾರ್ ಬೊರೆಂ ಮ್ಹಣ್ ತಾಚೆಂ ಮನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೆಂ. ಮತಿಂತ್ಲ್ಯಾ  
ತಾಳ್ಯಾಕ್ ಖಾಲ್ತಿಪ್ಪಾನ್ ಘಾಲ್ತ್ ತೊ ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಮುಖಾರ್  
ಚಲಾಲಾಗ್ಲೊ.

ಪೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ಕೊನ್ಯಾ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಚಲೊನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್  
ಥಂಯ್ಸರ್ ಉತ್ತಾರ್ ಪಳೆಯ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಖಾಲಿ ಪಂಚ್ವೀಸ್  
ಮೆಟಾಂ ರುಂದಾಯೆನ್ ಪಳೆಯ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಖಾಲಿ ಪಂಚ್ವೀಸ್  
ಮೆಟಾಂ ರುಂದಾಯೆನ್ ವ್ಹಳ್ಳಾಲಿ ಸ್ವಯ್.

ಥಂಯ್ಸರ್ ಉತ್ತಾರ್ ಪೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ಕೊನ್ಯಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಾ ಎಕಾ  
ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ರುಕಾರ್ ಚಡೊನ್ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೊ ತೊ. ತೊ ರೂಕ್ ಸಾತ್  
ಫೀಟ್ ಉಬಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ಪನ್ನಾಸ್ ಫೀಟ್ ಉಬಾರಾಯೆಕ್  
ಚಡೊನ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಬಸೊನ್ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೊ ತೊ.

ಎಕೆ ಕುಶಿ ಥಾವ್ನ್ ಮಸ್ಕೊ ಕುಶಿಕ್ ಸಾಧಾರ್ಣ ಹಾಕಾರ್  
ಫೀಟಿಂಚಿಕ್ ಲಾಂಚ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ ಕೇವ್‌ ತಾಂ.

### ಹಾಸೊ

ಬಾಯ್ಲ್ : ಶಹಜಾಹನಾನ್ ತಾಚಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಉಡಾಸಾ  
ಖಾತಿರ್ ತಾಚೆ ಮಹಲ್ ಬಾಂಧ್ಲಾಂ. ಮೂವ್ ಮೆಲ್ಯಾರ್ ಮೊಜಾ  
ಉಡಾಸಾ ಖಾತಿರ್ ತುಂ ಕೆತೆಂ ಕರ್ತಾಯ್ ?

ಪೊವ್ : ತುಜಾಕಿ ಸೊಭಿತ್ ಚೆಡ್ವಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಂ,  
ತಾಚೊ ಉಡಾಸ್ ವಿಸ್ತಾನಾ ಜಾಂವ್ಚಾಕ್.

ಪ್ರಸ್ನಿ : ತುಜೊ ಬೊಯ್ ಫ್ರೆಂಡ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಸೊಭಿತ್ ದಿಸ್ತಾ.  
ಪುಣ್ ಹಾಸ್ತಾನಾ ಮೂತ್ರ್ ದಾಂತ್ ಚಿಕ್ಕಿ ಭಾಯ್ರ್ ದಿಸ್ತಾತ್.

ಲೂಸಿ : ತ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತುಂ ಖಿಂತ್ ಕರಿನಾಕಾ. ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲಾ  
ಉಪ್ರಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ತಾಕಾ ಹಾಸೊಂಕ್ ಸೊಡಿನಾ.

—ಎ. ಫರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಮರೋಳ್

ಚಾರ್ಯ ವಯ್ಯ ಟೆಟಾಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ ಥಂಯ್ಸಾರ್. ದೊನ್ಯೊಂ ವಯ್ಯ ಟ್ರಿಕ್ಕಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ಪನ್ನಾಸ್ ಬೀಪಾಂ, ಚ್ಯಾರ್ ಹೆರಿಕೊಪ್ಪರಾಂ, ಅನಿಕಿ ಟೆಟಾಂ ಬಾಂಧುಂಕ್ ಥಂಯ್ಸಾರ್ ಜಾಗೊ ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಲೊ.

ವಿರೇಟ್ ಕಿತೆಂಗಿ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಹ್ಯಾ ಟೆಟಾಂತ್ ಕೈದ್ಯಾಂಕ್ ದಪ್ಪುಂಕ್ ಜಾಗೊ ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಎಕೆ ಕುಶಿನ್.

ದುಸ್ರ್ಯಾ ಕೇಂಪಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಬರಿಂ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಪ್ವಾರೆ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಕೇಂಪಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಆನಿ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾನ್ ಸ್ವಾಧಾರ್ನ್ ಪನ್ನಾಸ್ ಫೀಟ್ ಅಂತರಾರ್ ಹರ್ಥ್ಯಾ ತಿತ್ತುನ್ ವಾಡ್‌ಲ್ಲಿಂ ತಣ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ.

ರವಿಚಿ ಮಂತಿಂತ್ ಏಕ್ ಆಲೋಚಿನ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಿ ಕಾರ್ಯ ರೂಪಾಕ್ ಹಾಡುಂಕ್ ತೊ ಸರಾರಾಂ ರುಕಾ ಪಯ್ಲೊ ದಂವ್ಚೊ.

ಕಳೊಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ ತೊ ರುಕಾಚಾ ಫಾಂಟ್ಯಾ ವಯ್ಲ್ಯಾನ್ ದಂವೊನ್ ಭಿತರ್ ಪಾವ್ಚೊ. ತೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ರುಕಾಚೊ ಏಕ್ ಬಳಾದಿಕ್ ಫಾಂಟೊ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾನ್ ಭಾಗ್ವಿಲ್ಲೊ. ಆನಿ ಧರ್ಣಿ ಥಾವ್ನ್ ಸ ಫೀಟ್ ಉಬಾರಾಯೆರ್ ಆಸ್ಲೊ.

ಭಿತರ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲಿೊ ರವಿ ತಶೆಂಚ್ ತಣಾ ಮಧ್ವಾನ್‌ಂಚ್ ಜಾವ್ನ್ ಎಕಾ ಟೆಟಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಯ್ಲೊ. ಹಳೊ ತಾಣೆ ಥಂಯ್ಸಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾ ಬುರಾಕಾಂತ್ಲ್ಯಾನ್ ಭಿತರ್ ತಿಳ್ಳೊ.

ಟೆಟಾ ಭಿತರ್ ಕೊಣಿ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿಂ. ಸಗ್ಳಿಂ ಟೆಟಾಂ ಖಾಲಿ, ತ್ಯಾ ಟೆಟಾ ಥಾವ್ನ್ ಧಾ ಮೆಟಾಂ ಮುಖಾರ್ ಸಾಲಾನ್ ಟೆಟಾಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ಹಳೊ ಎಕಾ ಟೆಟಾ ಭಿತರ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲಿೊ ರವಿ ಥಂಯ್ಸಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಟ್ರಿಕ್ಕಾಂನಿ ಹಾತ್ ಘುಂವ್ಡಾಯ್ಲಾಗ್ಲೊ.

ಎಕಾಂತ್ ಇಸ್ತಿ ಫಾಲ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಶರ್ಬ್ ಮೆಳ್ಳೆಂ. ತೆಂ ಫಾಲೆಂ ತಾಣೆ. ದುಸ್ರ್ಯಾಂತ್ ಏಕ್ ಸುರಿ ಮೆಳ್ಳಿ. ತಿ ಸೊಕ್ಕಾಂತ್ ಶಿರ್ಕಾಯ್ಲೊ, ತಶೆಂಚ್ ತಿಸ್ರ್ಯಾ ಟೆಟಾಂತ್ ಸೊಧ್ತಾನಾ ತಾಕಾ ಏಕ್ ವಾಬ್ ಮೆಳ್ಳೆಂ. ತೆಂ ತಾಣೆ ಹಾತಾಕ್ ಬಾಂಧ್ಲೆಂ.

ಉಭಯ ಜಾತನಾ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ನೇಹದಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ತೊಪಿ ತಾಚೊ ಪಾತ್ ಲಾಗೊನ್ ಪಡ್ತಾನಾ ತಾಣೆ ಧರ್ಲಿ ಆನಿ ಮಾತ್ಯಾಕ್ ಶಿರ್ಕಯ್ನಿ ಆತಾಂ ತೊ ಶೀವಾ ಭಾಯ್ರ್ ಆಯ್ಲೊ.

ಹಾತಾಂತ್ಲೆಂ ಪಾಜಿ ಸಾಡೆ ಸ ಮೊರಾಂ ದಾಕಯ್ತಾಲೆಂ. ಆತಾಂ ಕಾಸು ಸುರು ಕರಿಣಾಯ್, ಅಶೆಂ ಚಿಂತುನ್ ತೊ ಟೆಂಟಾಚೆ ಪಾಟ್ಲೆ ಕುಶಿಕ್ ಗೆಲೊ.

ತೇಜೆಂ ಚಲೊನ್ ತೊ ಪಯ್ಲಾ ಟೆಂಟಾಲಾಗಿಂ ಆಯ್ಲೊ. ಭಿತರ್ಲ್ಯಾ ಮೈದಾನಾಬರಿಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಸೈನಿಕಾಂಚೆಂ ಮಾರ್ಚೆಂಗ್ ಜಲ್ತಾಲೆಂ.

ತರ್ ಟೆಂಟಾಂ ಪೂರಾ ಖಾಲಿ ಆಸ್ತಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ ತಾಕಾ. ತರ್ ಆನಿ ಮೊಣನ್ ಘಾಟೆಭರ್ ಕಾಂಯ್ ಫಿಕಿರ್ ನಾ, ಅಶೆಂ ಚಿಂತುನ್ ಧಂಯ್ ಧಂಯ್ ದೊಟ್ ಬೋಂಬ್ ದವರ್ನ್ ಎಕಾ ಥಾವ್ನ್ ದುಸ್ರ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ತಿಸ್ರ್ಯಾಕ್ ಅಶೆಂ ಚಲೊನ್ ಆಯ್ಲೊ ತೊ. ತ್ಯೆ ಕುಶಿನ್ ಧಾ ಫೀಟಿಂಕ್ ಖಾಲಿ ಹಾಗೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ.

ಧಂಯ್ ರಾಪ್ತೆನ್ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೊ ತೊ. ಭಿತರ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ಮೇಂವ್ಕ್ ಆನಿ ತೀಸ್ ಫೀಟ್ ಪಯ್ಸ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಾ ಜೆವ್ಣಾಚಾ ಕುಡಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಪಾಜಿ ಆಸ್ಲಿ. ದೆಣೆ ತೆಣೆ ಪಳೆಯೆತ್ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ಲೊ ತೊ ಆನಿ ಟೆಂಟಾಂಚೆ ಕುಶಿಕ್ ಘಾಂಪ್ಲೊ.

ತ್ಯೆ ಕುಶಿಚೆಂ ಕಾಸು ಮುಗ್ತುನ್ ಧಂಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಾ ಎಕೆ ವಾಟೆನ್ ತೊ ಭಿತರ್ ಕುಶಿನ್ ರಿಗ್ಲೊ.

**ಹಾಸೊಚ್ ಹಾಸೊ**

ಮೊಗ್ ಜಾಕ್ ಪಿರೆ ವಾಟೆರ್ ಭೆಟಾತ್.

ಪಯ್ಲೊ: ಆರೆ! ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಲಿಟ್ ದಿಸಾಸಾಯೆ ಪಿಶಾ? ಉಗ್ತಾ ವಸ್ತುರ್ ವಿಗ್ಲೊ ಲ್ಲಾಯ್.

ಮಾಸೊ: ಪಿರೆಂ ತುಕಾ. ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಘಾಲಾಂಕ್ ಇಡಾರ್ ನಾತ್ಲ್ಯಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಕರುಂ?

ಪಯ್ಲೊ: ಹಾಂ ತಶೆಂಗೀ, ಧರ್ ತರ್ ಮೊಜೆ ಓ ಜಡ್ತಿ ಘಾಲಿ ಪ್ವಟಿ. (ಆಪ್ಲಿ ಜಡ್ತಿ ಕಾಡ್ನ್ ದುಸ್ರ್ಯಾಕ್ ದಿತಾ.)

ಸೊಗ್ತುಕ್: 'ಅಪಾಯ್'





'ಕುತ್' ಕರ್ನಾಟಕ ಹಾಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಪಾತ್ರವೆಂಬ. ಪಯಸ್ವಾಕ್ ಮುಸ್ಸಾಕ್ ತನಿ ತಿಸ್ಸಾಕ್ ಉತ್ತರಾನ್ ಮುಕಾರ್ ವೈತಾನಾ ಸೆಂಟ್ರಿ ಎಕ್ಸೊ ಮುಕಾರ್ ಮೆಳ್ಳೊ.

"ಸಲಾಮ್ ಸಾಬ್" ಕಡಕ್ ರಾಫೇನ್ ಸೆಲ್ಯೂಟ್ ದಿಲೊ ತಾಣೆ.

ತಾಕಾ ಸಲಾಮ್ ದೀತ್ ಕಿತೆಗಿ ವ್ಹಣ್ ಹಾತ್ ಹಾಲಯ್ಲೊ ರವಿನ್ ದೊಳೆ ತಾಂಚ್ ಕರ್ನಾ.

"ಸಾಬ್, ಮುಸ್ಸಾ ಪಾಳೆಚೊ, ಸೆಂಟ್ರಿ ಮುಕಾರ್ ನಾ" ಗಾಗೆಲೊ ತೊ ಭಿಯಾನ್.

"ಹಾಂ, ಕಾಣ್ ಹಾಂವ್, ಮುಸ್ಸಾಕ್ ಧಾಡ್ತಾಂ. ಜಲ್ ತುಜಿ ಡಿವ್ವಿ ಸಾಂಬಾಳಿ" ಜ್ಯೋರಾನ್ ಸಾಂಗೊನ್ ತೊ ಧಾ ಮೆಟಾಂ ಮುಕಾರ್ ಸೆಲ್ಯೂಟ್ ಕರ್ತಾಂ.

ಸೆಂಟ್ರಿ ಥಂಯ್ ಉಭೂ ರಾಫೇನ್ ಪಳೆಯ್ತಾಲೊ. ತ್ಯೆ ಕುಶಿನ್ ಕೋಣ್‌ಗಿ ಮಿಂಗೊಚೊ ಆವಾಜ್ ಆಯ್ತಾಲೊ ತಾಕಾ ಪುಣ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಕರಿತ್ ಮುಕಾರ್ ಗೆಲೊ ತೊ.

ಟೆಂಟಾ ಭಿತರ್ ಪೊಪೊ ಉದಾರೊ ಲೆಳ್ಳಾಲೊ ಪೊಟಾಕ್ ಹಾತ್ ಧರ್ನಾ. ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಎಕ್ಸೊ ಉಭೂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ.

### ಸಾಂಗೊಳ್ಳೊ

- ಕೆದಾಳಾಯೊ ದೊಳೆ ವರ್ವರ್ ಆಸಾಚಾಯ್ ತಸಲಿ ಬಾಯ್ಲಿ ಬಾಯ್ಲೆಚೆ ಸ್ವಯ್.
  - ಮತ್ಯೆಚೊ ಸವಕಾಕ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ದಿಲ್ಕಾರಿ ಉಣೆಂಚ್, ಮತ್ಯೆಚೊ ನಾಸ್ತಾ ಸವಕಾಕ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ದಿಲ್ಕಾರ್ ತೆಂವೆ ಜಡ್.
  - ಒರೊ ಮಲ್ಕಾರ್ ದಾಕ್ತರಾನ್ ಮಲ್ಕೊ ಮ್ಹಣೊನ್ ಬಿತ್ತಾತ್, ಲೊಲೊ ಕಾಲ್ಕಾರ್ ದವಾನ್ ವಾಂಜಯ್ಲೊ ಮ್ಹಣಾತ್.
  - ಕೆದಾಳಾಯೊ ಫಸ್ತಾಚೊ ಸ್ವೆಸ್ಕಾರ್ ಆಸ್ಲೆ ಏಕ್‌ಚೊ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಆಸ್ತಾತ್ ನಾಸ್ತಾರ್ ದಾಚೆ ಜಿವಾಸ್ತಾತ್.
  - ಕವಿಕ್ ಆನಿ ದಾಕ್ತಾರ್ ಮಲ್ಕೊ ಉಪ್ರಾಂತ್‌ಚ್ ಮೊಗೊಳ್ಳಿತಾತ್.
- ಲಿಗೋರ್ ಲೋಬೊ, ಕಿನ್ನಿಗೋ



ಪೊರಾಂ ಇಕ್ರಾ ಇತಾನಾ ಎಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ಹಳ್ಳಿಕ್ ಪಾವ್ಲೊ ತೊ.  
ಪಯ್ಸ್ ಏಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ದಿವೊ ಪೆಚೊ ದಿಸೊ ತಾಕಾ. ಆತಾಂ ತಾಚೆ  
ಭಾಕ್ ಜೊರೊ ಜಾಲ್ಲಿ.

ಪಯ್ಸ್ ಧನ್ಯಾರಾಂ ಜಮೇಕಾನ್ ಮೂಸ್ ಆನಿ ಜೆಣೆ ಭರ್ತಿಲ್ಲೆಂ  
ಪಾಣ್ ದಿಲ್ಲಿ ತಾಕಾ. ರಾತಿಕ್ ದೋನ್ ಕಾಪಾಂ ಉಂದೊ ಆನಿ  
ಉದಾಕ್. ಉಪ್ರಾಂತ ಸಗ್ಳೊ ದೀಸ್ ಉದಾಕ್ಚೆ ಗತ್ ಆನಿ ಆತಾಂ  
ರಾತ್ ಮಧ್ಯಾಸೆ ಲಾಗಿಂ ಜಾಲ್ಲಿ.

ಹಾತಾಂತ ಪಯ್ಸ್ ಆಸ್ಲಾರಿ ಉಪಾಸ್ ಕರಿಜಾಯ್ ತಸಲ್  
ಪರಿಸ್ಥಿತಿಕ್ ತೊ ಪಾವ್ಲೊ.

ಎದ್ಲಾ ವ್ಹಡ್ಲಾ ದೇಶಾಚೊ ನಂಬರ್ ಏಕ್ ಗೂಢಜಾರಿ ತೊ.  
ತಾಕಾ ಮೆಳ್ಳೆ ಕಪ್ಪ ಕೊಣೆ ನೆಣಾಂತ, ತಾಣೆ ಉಪಾಸ್ ಕೆಲ್ಯಾಂ,  
ಶಾಯ್ ಮೆಚೆ ಜಾಲೊ. ಗೆಲ್ಯಾರಿ ತಾಕಾ ದಿಲ್ಲಿಂ ಕಾಮ್ ತಾಣೆ  
ಕರಿಜಾಯೆಚ್.

ಮಾಸ್ತಾನಾಂಕ್ ನಾಸ್ ಕರಿಜಾಯ್. ಅಪ್ಲೊ ಜೀವ್ ರಾಕಾಜಾಯ್,  
ಮೆಶಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ಕಪ್ಪ ಪರಿಹಾರ್ ಕರಿಜಾಯ್. ಕಿತ್ಲೆ ಕಪ್ಪ ಆಸ್ಲಾರಿ  
ಭಯಾನಾಸ್ತಾಂ ಧನ್ಯಾನ್ ಮುಕಾರ್ ಸರೊನ್ ದಿಲ್ಲಿಂ ಕಾಮ್ ಕರ್ನ್  
ಯೇಜಾಯ್.

ತಿ ಏಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ಅಂಗಡ್ ಮೆಳ್ಳೆ ಕಪ್ಪ ತೊ ಸರಾರಾಂ  
ಥಂಯ್ಸರ್ ಪಾವ್ಲೊ.

ತಾಚೆ ಮುಸಾಯ್ಕ ಪಳೆವ್ ಆಂಗಿ ಗಾರ್ ಪಯ್ಸ್ ಭಯಿಲ್ಲೊ ತರಿ  
ರವಿಕ್ ಪಯ್ಸ್ ದಿಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ ತೊ ಪಾತ್ಕೆಲೊ. ತಾಣೆ ದಿಜಾರ್ಲೆಂ  
ತಾಕಾ ದಿವ್ನ್ ಫರ್ಕಾಂ ಕರ್ನಾಂ ಹುನ್ ಹುನ್ ಚ್ಹಾ ಕರ್ನಾಯಿ ದಿತಿ ತಾ  
ಆಂಗಿ ಗಾರಾನ್.

ತಿತ್ಲೆಂ ಪುರೊ ಆಸ್ಲೆಂ ರವಿಕ್. ಪ್ರಿಡ್ಲೆ ಆನಿ ಕೆಲೆಂ, ಜಾರಾ  
ನ್ಹಿಂ ನ್ಹಿಂ ಕೆಲೆಂ ಖಾವ್ನ್ ಏಕ್ ಪ್ವಜೊ ಪ್ರಿಡ್ಲೆ ಖಾವ್ನ್. ಏಕ್  
ಜೆಂಬು ಉದಾಕ್ ಬಂದಿಲ್ಲೊ ರವಿ. ಉಪ್ರಾಂತ ದೋನ್ ಸಿಂಗಾಚಿ ಚ್ಹಾ  
ಬಂದಿಲ್ಲೊ. ಆತಾಂ ತಾಚೆಂ ಪೊಣ್ ಭರಾಂ ಸುದ್ಕದಿತ್ ಕೆಲೆಲೊ  
ತೊ. ರಾಸಣ್ ಧಾ ಮೆಲಾಂ ಪಯ್ಸ್ ಪಾವ್ಲೊ.

[illegible]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1997

1. The first part of the report is a general statement of the purpose of the study and the scope of the work.

Mr. J. H. Smith, Secretary, U.S. Fish Commission, Washington, D.C.

ತಾ, ಗಾಂವ್ವೆ ಬರಿಚ್ಚಿ ಮೇಕವ್ನ್ ಕರಿಲ ಗೊತ್ತೊ ತೊ, ವಿಶಿಯೊ ಚಿಕ್ಕ ಬಾರೀಕ್ ಕೆಲೊ ತಾಣೆ. ಆತಾಂ ತೊ ಮುನ್ಸಿಮ್ ತರ್ನಾಚೊ ಬರಿ ದಿಸ್ತಾಲೊ.

ಶೋಂಡ್ ಭರ್ ವಾನ್ ಚಪ್ಪನ್ ತಕ್ಲೆಕ್ ವ್ಹಡ್ತಿ ಲಾಂಬ್ ಲೋವೆಚಿ ವ್ಹಡ್ತಿ ತೊಪಿ ದವರ್ನ್ ದೋನಿ ಹಾತ್ ಜರ್ಕೆನಾಚೊ ಬೊಲ್ಗಾಂತ್ ಚಪ್ಪನ್ ಧಾರೀ ಆಟ್ ಸೇಟಾನ್ ಜಲ್ತಾಲೊ ತೊ.

ತಾಕಾ ಪಳೆವ್ನ್ ತಾ, ಗಾಂವ್ವೆ ಘಡೆ ಹೊ ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ತೊ ಸಾವ್ಯಾರಾಚೊ ಪೂತ್ ಜಾಂವ್ನ್ ಪುರೊ ವ್ಹಣ್ ಸಲಾಮ್ ಮಾರ್ನ್ ಜಲ್ತಾಲೆ.

ಮೋನ್ ದೀಸ್ ತೊ ಮುನ್ಸಿಗಂಜಾಂತ್ ರಾವ್ತೊ. ತಾಕಾ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಫಾಯಾಂಕ್ ಪೂಕಾತ್ ಕೆಲೆಂ ತಾಣೆ. ಕೂಡಾಂತ್ಚ್ ಹಾತಾಂ ಮಾಯಾಂಕ್ ಬೊಳ್ ಯೇಶೆಂ ವ್ಯಾಯಾಮ್ ಕರಿಲಾಗೊ ತೊ.

ಆತಾಂ ತಾಚೆಂ ಜಡ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಶರೀರ್ ಘಟ್ ಆನಿ ಚುರುಕ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ. ಪಯ್ಲೆಂಚೆ ಬರಿಚ್ ಸುಡ್ತಾಡಾಯೆನ್ ಭರೊ ತೊ.

ಮೋನ್ ದಿಸಾಂನಿ ತೀನ್ ಹೊಟೆಲಾಂಚೆಂ ರೂಮ್ ಬದ್ಲಿಲ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

ತೆಂ ಏಕ್ ಬಾರ್ ಕಮ್ ರೆಸ್ಪೋರೆಂಟ್, ತಾ, ರೆಸ್ಪೋರೆಂಟಾಂತ್ ತ್ಯೆ ರಾತಿಂ ಕ್ಯಾಬರೆ ಡ್ಯಾನ್ಸ್ ಆಸ್ಲೆಂ. ರವಿಯೊ ಏಕ್ ಟೆಕೆಟ್ ಫಿವ್ನ್ ಹಾಕುಂ ಜಾಲೊ.

### ಹಾಸೊ

ಟಿ. ವಿ. ಚಿರ್ ಸುಕ್ಲಾಂ ವಿಶಿಂ ಪರಿಚಯ್ ಪುಳ್ಳೆಂ ಸೀರಿಯಾಲ್ ಜಾಲೊನ್ ಆಸ್ಲೆಂ. ದಾಕ್ಟೊ ಕೀತು ಆನಿ ವಿತ್ತು ಟಿ. ವಿ. ಪಡ್ವಾರ್ ದಿಸ್ತಾ ಕಾವ್ಯಾರ್ ತಮೆಕತೆನ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಬಸ್ಲೆ. ತಿತ್ಲಾರ್ ವೀಯೊ ಗೆಲ್ಲೊ ತಾಂಚೊ ಆಜೊ ಫಿತರ್ ರಿಗೊ. ಟಿ. ವಿ ರ್ ಕಾವ್ಯಾರ್ ಪಳೆವ್ನ್ ವಿತ್ತುಕ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗೊ—

“ವ್ಹಚ್ ರೇ, ಫಾಯ್ ಪರಿಯಲಾಚಿರ್ (ಆಟೀಕಾ) ಕಾವ್ಯೊ ಬಸ್ತಾ ಜಾಯ್ನಾಯ್ ತಾಕಾ ಥಾಂವ್ತಾವ್ನ್ ಯೇ...”

—ಜೇನ್ ಪ್ರಿಯ, ನಿಡ್ಲೆರ್



"ಫ್ಯಾಂಕ್ ಯೂ ಮೇಡಮ್" ಹಾಸೊನ್'ಂಚ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ರವಿನ್ ತೆಂ ಬೊಲ್ಸಾಂಕ್ ಚೆಪ್ಪನ್. ತಶೆಂಚ್ ಬಾಗಿಲ್ ಥಾಂಪ್ಪನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಆಯ್ಲೊ ತೊ.

ಬಾಗ್ಲಾ ಭಾಯ್ರ್ ಎಕ್ಲೊ ಖಡ್ಗೊ ಉಭೊ ಆಸ್ಲೊ. ರವಿನ್ ತೊ ಗಿಳ್ಳೆಬರಿ ಪಳೆಯ್ತಾಲೊ. ರಾಗಾನ್ ದೊಳೆ ತಾಂಚೆ ಕರ್ನ್.

"ಮಾಫ್ ಕರೋ ಭಾಯೊ. ಗಲ್ತಿ ಹೋಗಯಾ." ಅಶೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ತಾಕಾ ಸಲಾಮ್ ಮಾರ್ನ್ ಮುಕಾರ್ ಗೆಲೊ ರವಿ.

"ವಿಲೀಫ್" ಭಿತರ್ ಥಾವ್ನ್ ಆಪಯ್ಲಾಗ್ಲೆಂ ಪ್ರವೀಳಾ.

"ಹಾಂ ಸಾಬ್" ಮ್ಹಣಾತ್ ಬಾಗಿಲ್ ಲೊಟುನ್ ಭಿತರ್ ಗೆಲೊ ತೊ.

ರಾಜಿಬಾ ಬಾರಾಂಕ್ ರವಿ ರೂಮಾಂತ್ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್ಲೊ ತೊ ಮಿನಿ ರೇಡಿಯೊ ಆನ್ ಕರ್ನ್. ಆತಾಂ ರೇಡಿಯೊ ಆವಾಜ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

"ಹಲೋ ರವಿ, ಕಸೊ ಆಸಾಯ್?" ತೆಣ್ ಥಾವ್ನ್ ವಿಜಾರ್ಲೆಂ ಶರ್ಮಿಳಾನ್.

"ಹಾಂವ್ ಹುಶಾರ್ ಆಸಾಂ ಮಿಸ್ ಜವೇಕಾ ಉರ್ಫ್ ಮಿಸ್ ಪ್ರವೀಳಾ ಉರ್ಫ್ ಶರ್ಮಿಳಾ. ತುಂ ಕಶೆಂ ಆಸಾಯ್?" ಹಾಸೊನ್'ಂಚ್ ವಿಜಾರ್ಲೆಂ ರವಿನ್.

"ಹಾಂ ಹುಶಾರ್ ಆಸಾಯ್ ತುಂ. ಹಾಂವ್ ವಿಜಾ ವೇಸಾರ್ ಆಸ್ಲಾರಿ ಮೊಜೆ ವಳಕ್ ಧರ್ತಿ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಧುಯ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಾಕಾ. ಪ್ರಣ್ ತುಂವೆ ಆನಿಕಾ ಹುಶಾರ್ ಜಾಯ್ತಾಯ್ ದಿಯಾರ್" ಹಾಸೊನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೆಂ ತೆಂ.

"ಜಾಯ್ತ್ ಮೇದಮ್ ಹುಶಾರ್ ಜಾತಾಂ ಹಾಂವ್. ಯೆದೊಳ್ಳೆಂ ಅಪರೇದನ್ ಸಗ್ಲೆಂ ಕಳ್ಳೆಂಮೊ?" ವಿಜಾರ್ಲೆಂ ರವಿನ್.

"ಫ್ಯಾಂಟ್ಸಿಸ್ಟಿಕ್ ರವಿ. ತುಕಾ ದೋನ್ ಮಾತ್ರೆ ಕರುಂಕ್ ಆಸ್ಲೊ. ಪ್ರಣ್ ತುಂವೆ ಬಾಗಿಲ್ ಕೇಂಪಾಂ ಅನ್ಹಿ ಪಾಟೆರ್ ದೋನ್ ಕಡೆನ್ ನಾಸ್ ಕಿಲಾಯ್. ಕಿಲ್ ಮಾಸ್ಕರ್ ಜಿಂಗೇಜ್ ಮಿಸ್ ತುಜೆರ್ ಕಿತ್ಲೊ ತಾವು ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತುಂ ಜಾಣಾಯ್?" ವಿಜಾರ್ಲೆಂ ಶರ್ಮಿಳಾನ್.





ಸಹಜವಿಜ್ಞಾನ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಉಚ್ಛ್ರಾಯ ರವಿ ಅಪ್ಪಾ ಸದಾಂಜನ  
ವ್ಯಾಯಾಮಾತ್ ಬಾಗ್‌ಲ್ಲಿನ. ಸ ವೈರಾಂ ಮೃಣಾಸರ್ ತಾಣೆ  
ವ್ಯಾಯಾಮ್ ಕರ್ನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತೊ ಶವರಾ ಪಂದಾ ರಾವ್ಲೊ.

ಸಾತ್ ಪೊರಾರ್ ನ್ಹೆಸೊನ್ ರೂವಾಂತೊ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ನ್  
ಲಾಗಿಲ್ಯಾ ಹೊಟಿಲಾಕ್ ವ್ಹಚೊನ್ ಪೋಟ್ ಭರ್ ಖಾವ್ನ್ ಏಕ್ ಪೇಪರ್  
ಘೆವ್ನ್ ತೊ ರೂವಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ಆಯೊ.

ತುಕಾರಿ ಪಳೆಲ್ಕಾರ್ ಕೋಣೆ ಪರ್ಗಾವಿ ಮನಿಸ್ ಪ್ವಣ್ ಸಾಂಗಾ ನಾತ್ಲೊ. ತಸೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ತಾಚೊ ವೇಸ್. ತಶೆಂಚ್ ಧಾ ವೊರಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ರೂಮ್ ಖಾಲಿ ಕರ್ನ್ ಎಕೆ ಟೆಕ್ನಿರ್ ತೊ ನಾರಾಯಣ್ ಗಂಜಾಕ್ ಧನ್ಯಾರಾಂಚಾ ತೀನ್ ವೊರಾಂಕ್ ಪಾವ್ಲೊ.

ಎರಡು ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ ರೂಪ ಕರ್ತನು ಒಂದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕರ್ತನು  
ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಗಾಂವ್ ಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಭಾರವನ್ನು ಸೇರಿಸುತ್ತಾನೆ.

ತಾಕಾ ತಾಜಾ ಜೈಗರಾ ಬರಿಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ದೋನ್ ತೋಂಡಾಂಚಿ ಸುರಿ  
ಜಾಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ತಸಲಿ ಸುರಿ ಲೆಸ್ಲಾರ್ ತಾಕಾ ಎಕಾ ಲೆಕಾಚೆಂ ಧಯ್,  
ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ದೋಗಿ: ಸಾಂಗಾತಿ ನಾತ್‌ಲ್ಲಾನ್ ತೊ ಚಿಕ್ಲೆ ಥಂಡ್ ಜಾಲ್ಲೆಬರಿಂ  
ಜಾಲ್ಲೊ. ಪುಣ್ ತಸಲಿ ಸುರಿ ತಾಕಾ ಮೆಳ್ತೊಂಕ್ ನಾ.

జ్యోత్ మాకేటింత మేళల్లి ఐక్ విస్తల్ రవిక్ భారీ  
మొట్టల్లి డేడ హడార దివ్ తాబు ల్మీసన్నా బరాబర్ ఘల్లి  
తాద.

ತಿ ಬಿಸ್ಕುರ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ರಾಜಾ ಬರಿಚ್ಚ ಅಸ್ತ್ಲಿ ತರಿ ಕಿತ್ಲಿ ಜಡ್ ನಾತ್ಲಿ. ಪುಣ್ ಲೈಸನ್ಸ್ ಮಾತ್ ಸಕ್ಲಿ. ಕಾಂಯ್ ಪರ್ವಾ ನಾ ಬಿಂತ್ಲೆಂ ತಾಣ್.

ತತೇವ ಪೆಂಟೆಂತ್ ಭಂಪೂನ್ ಕಾಳೂಕ್ ಜಾತಾನಾ ತೊ  
ಪೊಟಿಲಾಂತ್ಲಾ ರೂಮಾಕ್ ವಾವ್ಲೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾನ್  
ತಾನ್ ಜೆವಾನ್ ಕರ್ನ್ ಖಿಟ್ಟಾರ್ ಯೇವ್ ಆಡ್ ಪಡ್ಲೊ.

ಸಾಕೆ ನೂಮಾಂಕ್ ತಾಕಾ ರೇಡಿಯೊ ಸಿಗ್ಗಲ್ ಆಯ್ಕಾಂ ಲಾಗ್ಲೆಂ.  
ಆಯ್ಕಾಲಾಗ್ಲೊ ತೊ.



ಹಾತಾಚೆಂ ಪೋಬ್ ಪಳೆಯ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಪೊರಾಂ ಸಾಡೆ ಧಾ ಜಾವ್ನ್  
ಧಾ ಮಿನುಟಾಂ ಜಾಲ್ಲೆಂ. ಪನ್ವಾಸ್ ಮಿನುಟಾಂನಿ ಆಪ್ಲೆ ಪರತ್ ತಾಂಬ್ಲ್ಯಾ  
ವಾರ್ಕಾಕಾಗಿಂ ವಾವಾಜಾಯ್. ತರ್ ಪೆಂ ಕೇಂಪ್ ಲಾಂಬ್ ರೂಂಡ್  
ಆಸ್‌ಲ್ಲಾನ್ ವೇಳ್ ಪಾಂಪ್ಲೊನಾ. ರಾತಿಚಾ ತ್ಯಾ ಕಾಮಾ ಉಪ್ರಾಂತ್  
ಪಳೆವ್ಕಾಂ, ಅಶೆಂ ಚಿಂತುನ್ ತೊ ರೂಕಾ ವಯ್ಲೊ ದೊಪ್ಲೊ.

ಹಳಾ ತೊ ಪೋಂಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಗೆಲೊ. ಥಂಯ್ಚಿ ಉಬ್ ಪಳೆವ್ನ್  
ತೊ ಪಾಟಿಂ ಸರೊಲ್ಲೊ.

ರಾತ್ ದೀಸ್ ಹ್ಯೆ ಸರಿಯಾಂಚೆ ಪೋಂಯ್ತ್ ವೀಚ್ ಪಾಶಾರ್  
ಜಾತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ ತಾಕಾ. ಪ್ಲಯ್ ಆಸ್ತಾಂ ಕೇಂಪಾ ಭಿತರ್ ಥಂಯ್  
ಥಂಯ್ ಪೋಕಸ್ ಲೈಟ್ ಪರ್ಜಳ್ತಾತ್.

ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಳೆವ್ಕಾಂ, ಅಶೆಂ ಚಿಂತುನ್ ತಾಣೆ ಆಯಿಲ್ಲೆ ಪಾಟಿನ್  
ಪಾಟಿಂ ಪಾಯ್ ಕಾಡ್ಲೆ ಆನಿ ಸಕಾರಾಂ ಜಾಲೊಂಕ್‌ಲಾಗೊಲ್ಲೊ ತೊ.

ರಾನಾಚೆ ವಾಟ್ ಉತ್ರೊನ್ ತೊ ಗಲೀಜ್ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ ಯೇವ್ನ್  
ವಾವ್‌ಲ್ಲೊ. ಆನಿ ತ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ .

ತಾಚೆಂ ಸ-ವೆ ಜ್ವಾನ್ ತಾಕಾ ಅಪಾಯಾಚೆಂ ಸೂಚನ್ ದೀಲಾಗ್ಲೆಂ.  
ಭಂವ್ತಣಿ ಪಳೆಯಿತ್ಲೆ ತೊ ಮುಖಾರ್ ಸರ್ಲೊ.

ಎಕಾಚ್ಚ್‌ಫರಾ ಜ್ಯಾರ್ ಘಟಮಂಟಿ ಜಿವಾಚೆ, ಹಾತಾಂತ್  
ಕುರಾಡ್, ತಾಲ್ವಾರ್, ಸುರಿ ಆನಿ ಪಿಸ್ತೂಲ್ ಘೆವ್ನ್ ತಾಚೆ ಮುಖಾರ್  
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ್ ಜಾಲೆ.

ಉಣೆಂಪಣ್	ಗಲ್ಲಾಂಗಾರ್
ಜಿಣ್ಯೆಚಿ ಥಾಂವ್ಣಿ	ಮಂತ್ರಿಚೆಂ ಕಾರ್
ಥಾಂಪೊನ್	ರಾವ್ಣೆಂ ವಕುಸ್
ರೂಪ್ ಮೊಜೆಂ ಥಕ್ಲಾಂ... !	ಲೋಕಾಚಿ ಪೆಟ್
ಪೊಗಾಚೆಂ ಉಣೆಪಣ್	ಗಲ್ಲಾಂಗಾರಾಚೆಂ ಕಾರ್
ಆಸೊನ್	ಆಯ್ಲೆಂ ತರ್
ಕಾಳಿಕ್ ಮೊಜೆಂ ಸುಕ್ಲಾಂ... !	ಬೇಂಕಾಗಾರಾಂಚಿ ಭೆಟ್
—ಜಿಯಸ್, ಜಿಳ್ವಾಣ್	—ಮಾತಾರಿ

... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...

... ..

ದೊಗಾಂಯ್ಲಾ ಪದ್ಧಾರ್ ಪನ್ನಾಸ್ ಕಿಲ್ಕಾಂಚೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ವಿಡಿ  
ಫಾತರ್ ಪಡ್ಲೆಬರಿಂ ಜಾವ್ನ್ ತೆ ಧರ್ಣಕ್ ಆಪ್ಪಾತಾನಾ ತಾಂಚಿ  
ಹಾತಾಂತ್ಲಿ ತಲ್ವಾರ್ ಆನಿ ಕುರಾಡ್ ಪಯಸ್ಸ ಉಸಾಕ್‌ಲ್ಲೆ.

ವಾರ್ಕಾರ್‌ಚ್ಚಿ ಪಾಳ್ವಿ ಮಾನ್' ಪಾಯ್ ತಾಂಚಿ ಪದ್ಧಾರ್  
ಲಾಗ್ತಾನಾ ಹಾತ್ ಕೊಲ್ಲರಾಕ್ ವ್ಹಟೊನ್ ಏಕ್ ಪಿನ್ ತಾಣೆ ದುಸ್ರೊ  
ಪಾವ್ಲಿಂ ಗಾಳೊ ಸೊಡುಂಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾ ಕುಶಿನ್ ಉಡವ್ನ್ ತೊ  
ಫಾಟ್ ದೀವ್ನ್ ಧರ್ಣಕ್ ಪಡೊನ್ ದೋನ್ ಭಂವಾಡೆ ಲೊಳೊನ್  
ಉಟೊನ್ ಸುರಿ ಘೆವ್ನ್ ಮೂಖಾರ್ ಸರ್ತಲ್ಯಾಚಿ ಪೆಂಕ್ಪಾಕ್ ಏಕ್ ಸೈಡ್  
ಕಿಕ್ ತಾಣೆ ರಿಲೀಸ್ ಕರ್ನ್ ಜಾಲ್ಲಿ.

ಪಿನ್ ಲಾಗ್ಲೊ 'ಹಾ' ಕರ್ನ್ ಧರ್ಣಕ್ ಪರ್ಪಾತಾನಾ ಗಾಳೊ  
ವಾರ್ಕಾರ್ ಗೆಳೊ. ಸುರಿ ಘೆವ್ಲೊ ಸ ಫೀಟ್ ಪಯ್ಲಿಲ್ಯಾ ಗಲೀಜ್  
ಗಜಾರಾಂತ್ ಪಡೊನ್ ಬುಡ್‌ಲ್ಲೊ ವಯ್ರ್ ಆಯ್ಲೊ ನಾ.

ಪದ್ಧಾರ್ ಕಿಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಧರ್ಣಕ್ ಪರ್ಪಾಲ್ಲಿ ವರ್ವಂ ಧಾಂಬುನ್  
ಧರ್ನ್ ಲಿಂಗಾತಾಲೆ.

### ಭಿರ್ನೊತ್

ಮೊರೊನ್ ಪಾನಾಂ ರಾಜೊನ್  
ಕುಂಬ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ದೋರ್  
ರೂಕಾ ಫಾಂಟಾರ್ ಬಸೊನ್  
ಗಾಂವ್ತಾತ್ ಜೊಡಿ ಕೊಗುಳ್  
ಪಾಡ್ತಿಕ್  
ರಾಜ್ಕಾರ್ ಉಪ್ಪಾಂತ್  
ಎಕಾ ಮೆಕಾಚಿ ಗೊಪಾಂತ್  
ಮಾನ್‌ಗುತ್ ಗಾಯ್ತಾತ್  
ತರ್ಕಾ ಪ್ರೇಮಾಚಿಂ ಕಾಳ್ಜಾಂ  
ಭಿರ್ನೊತ್.

— 'ಶಿಭಿ'

### ಪೊರ್ಕಿ

ಪಡ್ಪಾಂ ಪಾಪಾರಿ ತೊ  
ಏಕ್‌ಯೊ ನಗ್ ಲೆಗೊನ್  
ಅಂಗಾರ್ ಸೊಫಾ ಪಾ... !  
ವಸ್ತ್ರಾ ಸಾವ್ಕಾರ್ ಆನೇಕೊ  
ನಾ ಬರೆಂ ನೈಸೊನ್  
ಉಚಿತ್ ಆಪ್ತಾಪಾ... !!  
ದಿವ್ಕಾ ಪಾಪಾರಿ  
ಫಂಯ್ ಮಾತ್  
ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದೇವ್ ಲೆಕ್ತ್  
ರಾಜ್ಕಾರಾ ದೆಖ್ತಾನಾ... ?

— ಜಯಸ್, ಬೆಳ್ಳಾಸ್

ತಾಂಚೆ ಲಾಗಿಂ ಪಾವ್ಲೆಲ್ಲೊ ರವಿ ತಾಂಚಾ ಕುಸಾಳಾಂಕ್ ಎಕೆಕ್ ಕಿಕ್ ದಿಂವ್ನ್ ಪಿಸ್ತುರ್ಲೆಗಾಂ ರಾಜಾ ಹರ್ಬಾಂತ್ಲಿ ಪಿನ್ನ್ ಕಾಡ್ನ್ ಆನಿ ಪಿಸ್ತುರ್ಲೆಯೊ ಘೆವ್ನ್ ಆಪ್ಲೆ ವಾಟೆಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ.

ಖಾಲಿ ಎಕಾಚ್ಚೆ ಉಡ್ವೆನ್ ಎಕಾ ಮಿನುಟಾ ಭಿತರ್ ಜೊವ್ನ್ ಜಣ್ ಧರ್ಣಿಕ್ ಶೆವ್ಪಾಲ್ಲೆ. ಫೈಟ್ ಮುಗ್ವಾಲ್ಲೆಂ. ದೋಗ್ ತ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್ ವ್ಹತಾನಾ ದೋಗ್ ಮತಿಹೀನ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಡ್ಲೆ.

ತಾಂಕಾಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ರವಿ ರಾವ್ಲೊನಾ. ತೊ ಸರಾರಾಂ ಜಾಲೊನ್ ಸಾಡೆ ಇಕ್ರಾಂಕ್ ಪಾಂಚ್ ಮಿನುಟಾಂ ಆಸ್ತಾನಾ ತಾಂಬ್ಲೊ ಪಾಕಾಂತ್ಲೊ ಎಕಾ ಬಾಂಕಾರ್ ಬಸೊನ್ ಆರಾಮಾಯೆನ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಫುಂಕ್ತಾಲೊ.

ಪಾಕಾಂತ್ ಪಯ್ಸ್ ಪಯ್ಸ್ ಎಕೆಕ್ಲೊ ಬಸೊನ್ ವಾರೆಂ ಸೆವ್ಪಾಲ್ಲೆ. ಥೊಡೆ ಎಕಾಮೆಕಾ ಪಟ್ವಾಂಗಾಂ ಮಾರ್ತಾಲೆ.

ಸಾಡೆ ಇಕ್ರಾ ಜಾವ್ನ್ ದೋನ್ ಮಿನುಟಾಂ ಜಾತಾನಾ, ರವಿಚಾ ಬೊಲ್ಸಾಡ್ತೊ ರೇಡಿಯೊ ಸಿಗ್ಗಲ್ ದೀಲಾಗ್ಲೊ. ರವಿನ್ ಕಾನಾಲಾಗಿಂ ಧರೊ ರೇಡಿಯೊ.

### ಸಮರ್ಪಣ್

### ನೀಬ್

ಮೊಗಾಚಾ ಶೆಳೆರಾಂತ್

ಆದಿಂ

ತುಣಾ,

ತೊ ಬೆಬ್ಲೊ

ಕಾಳಿಜ್ ಮುರ್ಗಟ್ತಾನಾ

ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ.

ಸ್ವಾದೀಕ್ ಗೊಪಾಂತ್

ಮಾರ್ತಾಲೊ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್

ತುಕಾ

ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಸಯ್ತ್ !!!

ಜೀವ್ ದಾಥೊಸ್ಲೊ

ಆತಾಂ...

ತನ್-ಮನ್-ಧನ್

ಜಾಲಾ ಎಕ್ಸುರೊ

ಮೊಜೆಂ

ಸಾಂಡ್ಲಾಂ ಬೆಬ್ಲೆಂಪಣ್

ಸಮರ್ಪಿತಾಂವ್ ತುಕಾ

ಫೆಕತ್

ಹಾತ್ ದೀವ್ನ್ ಸಾಂಬಾಳ್ನ್ ವ್ಹರ್

ಪಯ್ ನಾಸ್ಲೊ

ಮ್ಹಾಕಾ

ನಿಬಾನ್

ಜಿವಿತಾಚೆಂ ಪೊಂತ್ ಪರ್ಯಾಂತ್

— ಶಿಬ್

ಮೆಕ್ಸಿಕಾನ್ ಮಿರಾಂದ, ಲೊರೆಟೊ

“ರವಿ ಕೇಂಪ್ ಲಗಾಡ್ ಕಾಡುಂಕ್ ತುಕಾ ಮೇಳಿ ವಾವೊಂಕ್ ನಾ  
 ಪ್ತುಳ್ಳೆಂ ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾ. ಆತಾಂ ಹೆಂ ಪ್ರಗೀ ಕರ್. ಕಿಲ್ ಮಾಸ್ತರ್  
 ಜೆಂಗೆಡ್ ಪಾನಾಚೊ ಉಜೊ ತಾತಾ ಬರಿಂ ಆಸ್ಲೊ. ಸುಲ್ತಾನ್ ಪಾನ್  
 ಗಾಂವಾಚ್ ಲೋಕ್ ತಾಕಾ ಸೈತಾನ್ ಪಾನ್ ವ್ಹಣ್ತಾತ್.”

ಆಯ್ಕಾತಾನಾ ರವಿಚಿ ಲೋಂವ್ ಉಭಿ ಜಾಲಿ. ಶಿರೊ ಪುಗ್ಣೊ.  
 ಮೊಳಿ ತಾಂಚೆ ಜಾಲೆ.

“ತೊ ತಾಚಾ ಜಾಳಿಸ್ ಜಣಾಂ ಶಿಪಾಯಾಂಕ್ ಫಾವ್ ಮೊಜಾ  
 ಮೊಟೆಲಾ ಥಾವ್ನ್ ಥಾಕ್ತಾಕ್ ವ್ಹೆತಾ. ಆಮ್ಕಾರಾನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೆಂ ತೆಂ.

“ವೀಚಾ ಕ.ರಣಾಕೀ ತಾಣೆ ಪಾಂಚೊಂಕ್ ನಜೊ. ಕಿಲ್ ಓಮ್”  
 ರಾಗಾನ್ ತಾಳೊ ಪಿಂದುನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೆಂ ಭೊಗ್ಲೆಂ ರವಿಕ್.

“ಒ ಕೆ. ಡಿಯರ್” ಅಶೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ತೊ ಉಜೊ ಆನಿ ಸವ್ಕಾಸ್  
 ರಸ್ತಾಕ್ ಬೇವ್ನ್ ಪುಟವಾತಿ ವಯ್ಲಾನ್ ಸವ್ಕಾಸ್ ಚಲಾರಾಗ್ಲೊ.

ತಾ ರಸ್ತಾರ್ ಪಯ್ಲೆಂ ಜಾರ್ ಬೋಂಬ್ ದವರ್ಪಿ ಆಲೋಚೆನ್  
 ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ ತೊ. ದೋನ್ ಜೇಪಾಂ, ದೋನ್ ಟ್ರಕ್ಕಾಂ ಯೆತಲಿಂ.  
 ಪುಣ್ ತೆಂವಿ ಮಿಸ್ ಜಾಲಾರ್.

ತಾ ದೀಸ್ ತೊ ಥಂಯ್ಸರ್ ಜುಕ್ಲೆಬರಿಂ ಹಾಂಗಾಯೊ ಜುಕಾತ್  
 ಜಾಲಾರ್ ? ನಾ ತಾಣೆ ಆಡ್ ಚುಕೊಂಕ್ ನಜೊ—ಅಶೆಂ ಆಲೋಚೆನ್  
 ಕರಿತ್ ತೊ ಸುಮಾರ್ ಮುಕಾರ್ ವಾವೊನ್ ರಸ್ತಾಕ್ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೊ.

ಶೆಂಬೊರ್ ಮೆಟಾಂ ಪಯ್ಲೆ ಜೇಪಾಚೊ ಲೈಟ್ ಪ್ರಕಾಸ್ ದಿಸ್ಲೊ  
 ತಾಕಾ. ಹ್ಲಂ. ಪಾರ್ಕ್ ಉತ್ರೊನ್ ಬೇಜಾಯ್ ತಾಣೆ. ತೆದಾಳಾ  
 ದಾಕಯ್ಲಾಂ ತಾಕಾ.

ಮೆಟಾಂಚೆಂ ಲೇಖ್ ಫಾರ್ಮ್ ತಾಣೆ ತೀನ್ ಮಿನುಟಾಂನಿ ಪುಟಾಲೆಂ  
 ಏಕ್ ಬೋಂಬ್ ರಸ್ತಾ ಮಧೆಂ ಉಡವ್ನ್ ಸರಾರಾಂ ಮುಕಾರ್ ಸರ್ಲೊ  
 ತೊ. ಮಿಸ್ ಮೆಟಾಂ ಜಾಲೆನ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಏಕ್ ಉಡವ್ನ್ ಆನಿಕ್  
 ಜೋರಾನ್ ಚಲೊನ್ ಮಿಸ್ ಮೆಟಾಂ ಪಯ್ಲೆಲ್ಯಾ ಏಕಾ ರೂಕಾಚಾ  
 ಆಡೊಸಾಕ್ ಲಿಪ್ಲೊ.

ಸಾರ್ಕಿಂ ಆಪೊಡ್ ಮಿನುಟಾಂನಿ ದೋನ್ ಜೇಪಾಂ ಪಯ್ಲಾ  
 ಬೋಂಬಾಕ್ ಉತ್ರೊನ್ ಮುಕಾರ್ ಗೆಲಿಂ.





ಬೂಧ್. ಲೆಕವ್ವಾಂ ವ್ಹಣೊನ್ ಗಾಲೆ ಚಡ್ವನ್ ಗೆಲ್ಲೊ ತೊ ಪಾಟಿ  
 ಸೈತಾನ್ ಖಾನ್." ತೆಂ ರಾಗಾನ್ ಫುಮಾರ್ತಲೆಂ.

"ಜೊರೆಂ ಡಾರ್ಲಿಂಗ್, ಫಾಲ್ಕಾಂ ಕೇಂಪ್ ಒಪರೇಷನ್ ಕರ್ತಾಂ"  
 ಹಾಸೊನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗೊ ರವಿ.

"ಗಂಡ್ ಸೈಟ್" ಮ್ಹಣಾಲೆಂ ಶರ್ಮಿಳಾ.

"ಸ್ಟೀಟ್ ಡ್ರೀಮ್ಸ್" ಮ್ಹಣಾಲೊ ರವಿ.

ಸಕಾಳೆಂಚಾ ಜ್ಯಾರ್ ಫೊರಾಂಕ್ ರವಿಕ್ ರೇಡಿಯೊ ಸಿಗ್ನೆಲ್  
 ಆಯ್ತಾಲೆಂ. ತಾಚೆ ನೀದ್ ಧಾಂವ್ಲಿ, ರವಿನ್ ಹಲೋ ಕೆಲೆಂ.

"ರವಿ, ಕಿಲ್ಟ್ ಮಾಸ್ತರ್ ನಾರಾಯಣ್ ಗಂಜಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರತೀ ಎಕಾ  
 ಹೊಟೆಲಾಂಕ್ ರೈಡ್ ಕರ್ನ್ ಸೂಧಾ ಕರ್ತಾ. ತುಂ ವೆಗಿಂ ಹೊಟೆಲ್ ಖಾಲಿ  
 ಕರ್, ಕೇಂಪಾಚೆಂ ಒಪರೇಷನ್ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾಂ ತಾಕಾ ಆಮಿ ಮುಖಾರ್  
 ರವೆಪೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ" ಅಮ್ನಾರಾನ್ ಸಾಂಗ್ತಲೆಂ ತೆಂ.

"ರಿಲ್ಯಾಕ್ಸ್ ಶರ್ಮಿ, ಹಾಂವ್ ಆತಾಂಚ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ತಾಂ" ಅರೆಂ  
 ಸಾಂಗೊನ್ ರವಿ ಅಮ್ನಾರಾನ್ ಸ್ಟೆಸ್ಲೊ. ಪಾಂಚ್ ಬ್ ಮಿನುಟಾಂನಿ ತೊ  
 ಹೊಟೆಲಾಚಿ ಪಾಟ್ಲೊ ಕುಶಿಚಿ ಗೆಲ್ಲೆಂತ್ಲ್ಯಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ರಸ್ತಾಕ್  
 ಪಾವ್ತೊ ಮಾತ್.

ಪೊನ್ ಜೀಪಾಂ ಆನಿ ಏಕ್ ಟ್ರಕ್ ಯೇವ್ನ್ ರಾವ್ಲೆಂಚ್ ತಾಂತ್ಲೆ  
 ಶಿಪಾಯ್ ಉಡೊನ್ ಹೊಟೆಲಾ ಭಂವ್ತನಿ ವ್ಹಡೊ ಫಾಲ್ಕಾನಾ ಕಿಲ್  
 ಮಾಸ್ತರ್ ಆನಿ ಚೊವ್ಗ್ ಜಣ್ ಹೊಟೆಲಾ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ಲೆ.

ಶರ್ಮಿಳಾಕ್ ರೇಜೊರ್ ಧನ್ಯವಾದ್ ಅರ್ಪಿತ್ ದಾಸ್ತ್ಯೆ ಎಕೆ ಗಜ್  
 ಫಿತ್ತರ್ಲಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಯ್ಕಿಲ್ಲಾನ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ರಸ್ತಾಕ್ ಯೇವ್ನ್ ಕೇಂಪ್  
 ಆಸ್ಲೊ ಧಿಕ್ಕಾಕ್ ಪಾಯ್ ಕಾಡ್ಲೆ ತಾಣೆ.

ಸೊಭಾಯ್	ಜೋಂಗಿ-ಬರ್ಲಿ
ತುಂಚಿ ಸೊಭಾಯ್	ರೂರಯ್ಲೆಂ ರೂರಯ್ಲೆಂ ಆನಿ ಬರಯ್ಲೆಂ
ತುಂಚ್ ನವರಾಕಾ	ವತ್ಸಾರ್ ಫಾಡ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಶೆಕ್ರೆ ಫಲಂ
ಅಮ್ನಾಯೊ ಭೊಡಿ	ಪಾಚಾನ್ ಸಂಪಾದಕಾನ್ ಕಲ್ಯಾಕ್ ಉದಯ್ಲೆಂ
ಪಾಂಚ್ ಗೋ ಜಾಯೆಂ.	ಜಾಣಾ ಜಾವ್ನ್ ರಾಗಾನ್ ತಾಕಾ ನೆಂಟೊಂ
— 'ಸಂಚಾರಿ'	



ಪೆಲೆಗೊಪ್ಪರಾರ್ ಪ್ಲೆತಲ್ಯಾಂಕ್ ಪಂ ಅನುಕೂಲರ್ ಜಾತಾ, ತಂ ಹಾಚೆ ಮುಖಾರ್ ಸಂಬರಾಚಿ ಲೈನ್ ಆಸಾಜಾಯ್, ಅಶೆಂ ಚಿಂತ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

ರವಿ ಬಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ರೂಕಾ ಥಾವ್ನ್ ದೆಡ್ಯೆಂ ಫೀಟ್ ಪಯಸ್ ಬೆಂಟಿಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ಪೋಂಯ್ ವೀಸ್ ಫೀಟ್ ಪಯಸ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ಪೋಂಯ್ ಭಾಯ್ಲ್ಯಾ ಆನಿ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾನ್ ದಾಟ್ ದಾಟ್ ತಣ್ ವಾಡ್‌ಲ್ಲಿಂ.

ಟೆಂಟಾಂಟಾ ರಾಗ್ಗಿಲೆಂ ಸುಧಾರ್ಣ್ ವೀಸ್ ಫೀಟ್ ಅಂತರಾಚೆ ಸುಧಾಯ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ. ಸ್ವಯ್ ಆಸ್ತಾಂ ಅರ್ಧ್ ಫುಲ್ಯಾಕ್ ಏಕ್ ಪಾಪ್ಲಿಂ ಏಕ್ ಟ್ಯಾಂಕ್ ಘಾಂವ್ತಾಲಿ.

ಪೋಂಯ್ ಸೂಕ್ತ್ ಕರ್ನ್ ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೆಲಿ ರವಿನ್. ಆತಾಂಯಿ ತಾಂತುಂ ವೀಡ್ ಸಕತ್ ಪಾಶಾರ್ ಜ ತಾಲಿ. ಕಿತೆಂಯಿ ಜಾಂವ್, ರಾತಿಚಾಕಿ ದಿಸಾಕ್‌ಚ್ಚೆ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ಲೆಂ ಬೊರೆಂ ಅಶೆಂ ಚಿಂತ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಸಾಂಜೆಚಾ ಜ್ವಾರ್ ಪೊರಾಂಕ್ ಭಿ ರಿಗ್ಲಿ ಆಲೋಚ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ ತೊ.

ರೂಕಾರ್‌ಚ್ಚೆ ಬಸೊನ್ ತಾಣೆ ಪೋಂಯ್ ಇಂಜಾನ್ ಇಂಜಾ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕೆಲಿ. ತಾಚಾ ಉಳ್ಕಾಂಕ್ ದಿಸ್ತಾ ತಿತ್ಲೆಂ ಪಯಸ್ ಪೋಂಯ್ ಏಕ್ ಜೂರ್ ಪುಣ್ ಹಾಲೋಂಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ. 'ಹಾಂ, ಹಿ ಕಾತರ್ಚಿ ಮೊರೆಂ-ಅಶೆಂ ಲೆಕ್ ಫಾಲೆಂ ತಾಣೆ. ಪುಣ್ ಪೋಂಯ್‌ಲಾಗಿಂ ವ್ಹೆಲೆಂ ಕರುಂ, ವೀಡ್ ಪಾತ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಮೂತ್ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಸರೈತ್.

ಏಕ್‌ಚ್ಚೆ ಉಪಾಯ್. ಏಕ್ ಫಂಟೆಂಭರ್ ವೀಡ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಲಿ ಕೆಡ್ಲಾರ್ ಅಲಿ ಆಲೋಚನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಚ್ ತೊ ರೂಕಾ ಪಯ್ಲೊ ಮಂಪ್ಲೆ ಕೆಂಪಾಕ್ ಖೆಂಚಿ ಕಾಲಿನ್ ಥಾವ್ನ್ ವೀಡ್ ನಾಯಾರ್ ಗೆಲಾಂ ವ್ಹೆಲೆಂ ಸೊಧಾಂ ಕರಿಲಾಗ್ಲೊ.

### ಕಾಣೆ

ಮೋಗ್ ತಾಚೊ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಚೆಕ್  
ಹಾಂವೆ ಖರ್ಚಲೊ ಹಜಾರಾಂನಿ ದಾಡಾ !  
ದಾಕವ್ನ್ ತುಂವೆ ದಿಲೆಂಯ್ ಮ್ಹಾಕಾ  
ಪುಣ್ಯಾಂಕ್ ಲಾಬ್ಲೆಂವ್ಚೆಂ ಸ್ವಯ್ ತುಂ ಜೆಡಾಂ ! !

—ಎ. ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಮರೋಳ್

...  
...  
...

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
 LIBRARY  
 540 EAST 57TH STREET  
 CHICAGO, ILL. 60637

ಕವಿ ರಾಜ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬ  
ಪ್ರತೀತಿ ಇದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿರುವ ಅನೇಕ ಪದ್ಯಗಳು  
ಅತ್ಯಂತ ಸುಂದರವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳನ್ನು  
ಇಲ್ಲಿಗೆ ತಂದು ಮುದ್ರಿಸಲಾಯಿತು. ಇವುಗಳನ್ನು  
ಇಲ್ಲಿಗೆ ತಂದು ಮುದ್ರಿಸಲಾಯಿತು.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

1950-1951

500

- [illegible]

0-9 10-19 20-29 30-39 40-49 50-59 60-69 70-79 80-89 90-99

ಅರ್ಧಾ ಘಂಟಾಕ್ ಎಕ್ ಪಾವ್ತಿಂ ಟ್ಯಾಂಕ್ ಕೇಂಪಾಚೆ ಭಂವ್ಡಣೆ  
ಘಂವ್ಡಾಲಿ. ವೊರಾಂ ಬಾರಾ ಉತರ್ಲಿಂ. ಅನಿಕೇ ಟೈವರ್ ಆಸಾ.  
ರುಕಾರ್ಚ್ಚಿ ಬಸೊನ್ ಸವ್ಯಾಸ್ ಎಕೇಕ್ ಖಾಣಾಚಿ ಪೊಟ್ಲಿ ಖಾಲಿ ಕೆಲಿ  
ತಾಣೆ. ಟ್ಯಾರ್ ಪೊಟ್ಲೊ ಖಾಲಿ ದಾಲ್ಲೊ.

ತಾನೆಕ್ ಬೇಂಗಾಂತ ಆಸ್ಲಿ ವ್ಹಿಸ್ತಿ ಕಾಡ್ನ್ ಎಕೇಕ್ ಘೊಟ  
ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ. ಟ್ಯಾರ್, ಪಾಂಚ್ ಘೊಟ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಪರತ್  
ಬೊತ್ಲ ಬೇಂಗಾಂತ ಫಾಲಿ ತಾಣೆ. ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪೊಡ್ಲಾರ್ ಮನ್ ಜಾಲೆಂ  
ತಾಣಾ. ರುಕಾರ್ ಬಸೊನ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪೊಡ್ಲಾರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆಪ್ಲೆಂಚ್  
ಧರ್ನ್ ದಿಲ್ಲೆಬರಿಂ. ತಾಚೆ ಮತ್ ತಾಣಾ ಜಾಗಯ್ಲಾಗ್ಲಿ.

ರುಕಾರ್ ಬಸೊನ್ ಯಾ ಬೊಲ್ಯಾಂತ ಬಸೊನ್ ದಿಸಾಕ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್  
ಪೊಡ್ಲಾರ್ ಮಾಜ್ರಾನ್ ದೊಳೆ ಧಾಂಪುನ್ ದೂಧ್ ಪಿಯೆಲ್ಲೊಬರಿ.  
ಆಪುಣ್ ಕೊಣಾಯ್ಲೊ ದಿತಾನಾ ಬರೆಂ, ಪುಣ್ ಧಾಂಪೊರ್ ಸೂಕ್ತ್  
ದೊಳ್ಯಾಂಚಾಂಕ್ ಜರೂರ್ ದಿಸ್ತಲೊ.

ಕಶೆಯೊ ಸಾಂಜೆರ್ ಕಾಳೊಕ್ ಜಾತಾನಾ ಎಕಾಕ್ ದೋನ್  
ಪೊಡ್ಲಾರ್ ಜಾಲ್ಯೊ-ಸಮಾಧಾನ್ ಕರಲಾಗ್ಲೊ ತೊ ಆಪ್ಲ್ಯಾಚ್ಚಿ. ತಾನ್  
ಚಿಕ್ಕ ಭಾಗ್ಲಿ ಆನಿ ಸಿಗ್ರೆಟೆಚಿ ತಾನ್ ತಾಣೆ ಧಾಂಬುನ್ ಧರ್ಲಿ.

ತಶೆಂಚ್ ರುಕಾರ್ ಪೊಣ್ಯಾನ್ ನೀಡ್ ಕಾಡಿಲಾಗ್ಲೊ ತೊ. ವೊರಾಂ  
ಟ್ಯಾರ್ ಜಾತಾನಾ ರುಕಾ ವಯ್ಲೊ ದೆಂಪೊನ್ ವಯ್ಲೆಲ್ಯಾನ್ ಜಾವ್ನ್

ಸೆಜಾರಿ ಚಿಡ್ಪಾಕ್

ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಗೋ... ಚಿಡ್ಪಾ

ಕಾಲಿ ತುಂವೆ ಆಮ್ಚಾ ಆಂಬಾ

ರುಕಾರ್ ಫಾತೊರ್ ಉಡಯ್ಲೊ ದಿಂ

ತುಕಾ ಆಂಬೆ ಖಾಂವ್ಚಿ ಆಶಾ ?

ಚಿಡ್ಪಾ ಪಿಕೆ ಆಂಬೆ ಚಿಂವ್ಚಿ ವರ್ಣಂ

ತರ್ಣಿಂ ತೋರಾಂ ಖಾಂವ್ಚಾಂತ್

ರೂಪ್ ಚಡ್...

ತಾ, ದಕುನ್...

— ಕಪ್ಪಾ, ಕಿನಿ ಗೋಳಿ

[illegible][illegible]

1. The first step in the process of the development of a new product is the identification of a market need. This is often done through market research, which can be conducted in a variety of ways, including surveys, focus groups, and interviews. The goal is to understand what customers want and need, and to identify any gaps in the current market.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

1. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
2. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
3. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
4. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
5. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
6. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
7. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
8. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
9. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.
10. பொருள் : இது ஒரு பொருள்.

ಉಧಾರಾಯೆರ್ ಉಭೆ ರಾವೊನ್ ಜೆಡೆಂ ಪುಲವ್ನ್ ತಾಕಾಚ್ಚಿ ಪಳೆಯ್ತಾಲೊ ಏಕ್ ಕಾಳೊ ಸೊರೊವ್.

ಸಾಧಾರ್ಣ ಚ್ಯಾರ್ ಘೆಟ ರಾಂಬ್ ಆನಿ ದೇಡ್ ಇಂಚ್ ರೂಂದ್ ಜೆಡೆಂ ಪುಲವ್ನ್ ಚ್ಯಾರ್ ಇಂಟಾಂ ರೂಂದ್ ಜಾಂವ್ಚಾ ಕಾಳ್ಯಾ ವಿಶಾಳ್ ಜಾತಿಚೊ ಸೊರೊವ್ ಚ.ಬ್ಲಾಸ್ ದೋನ್‌ಚೆ ಮಿಸುಟಾಂನಿ ಮೊರಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಮಾಚುನ್ ಜಾಣಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ರವಿ.

ಅಸಲೆ ಸೊರೊವ್ ಪಾಕಿಪ್ಪಾನಾಚಾ ರಾನಾಂನಿ ಧಾರಾಳ್ ಆಪಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಯೊ ವಾಚ್‌ಲ್ಲೆಂ ತಾಣೆ. ಪಂದ್ರಾ ಮೆಟಾಂ ಪಯಸ್ ಅಸ್ತಾನಾಂಚ್ ಪಾಂಟಾ ಅಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ಕುಂಬ್ಲಾಚೊ ಪರ್ಮಳ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಯೊ ಜಾಣಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ತರೀ ಥಂಯ್ಸರ್ ತಶೆಂ ನಿದ್‌ಲ್ಲಾ ವೆಳಾರ್ ತೊ ಯೇವ್ನ್ ತಿತ್ಲೆ ಲಾಗಿಂ ಸರೊನ್ ತಾಕಾ ಪಾಸ್‌ಪೋರ್ಟ್ ಆನಿ ವೀಸಾ ದೀಂವ್ಕ್ ತಯಾರ್ ಜಾಯ್ತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತಾಣೆ ಸ್ವಪ್ನಾಂತೆಯೊ ಚಿಂತುಂಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ.

ಮೊರ್ನ್ ಮನ್ಯಾರ್ ಕೆದಾಳಾ ಆನಿ ಖಂಯ್ಸರ್, ಖಂಚೆ ಘಡಿಯೆ ಯೆತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕೊರೊ ನೆಣಾಂತೆ. ಪುಣ್ ಮೊರ್ನಾಕ್ ಏಕ್ ನಿಮಿತ್

ಹಾ ಸೊಚ್ ಹಾ ಸೊ

ಆವಯ್ : ಹಲೋ ದಾಕ್ತರ್.. ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಜ್ಯೂರ್ ಪೊಂಕ್ಲಿ ಯೆತಾ. ದಯಾ ಕರಾನ್ ಜಾತಾ ತಿತ್ಲ್ಯಾ ಪೆಗಿಂ ಆಪ್ಲೆರ್ ಯೆಶಿವೇ ?

ದಾಕ್ತರ್ : ಹಾಂವ್ ಜಾನ್ವಾರಾಂಚೊ ದಾಕ್ತರ್.

ಆವಯ್ : ಪರ್ಮಾ ನಾ. ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಮಣ್ಣಾಚಿ ಪೊಂಕ್ಲಿ ಯೆತಾ.

ಮೊನಾ : ದಾಕ್ತರಾಬಾ, ಮೊಜಾ ಪುತಾನ್ ಪೆನ್ ಗಿಲ್ಯಾಂ, ತುರ್ವಾನ್ ಯೊ.

ದಾಕ್ತರ್ : ತಮಾಳ್ ಪರಾಂತೆ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಯ್ ?

ಮೊನಾ : ಪೆನ್ಲೆನ್ ಒರಯ್ತಾಂ.

— 'ಅನಾಮಿಕ್'





ಮೂಟ್ ಲಾಗ್ನಾಲಿ. ತಾಣೆ ಸುರಿ ಹಾಲಾನಾಸ್ತಾನಾ ದೊಳೆ ಧಾಂಪಿನಾಸ್ತಾನಾ ಹಾತಾಂತ್ ಘೆತ್ಲಿ. ತಿತ್ಲಾರ್...

ವೋಂಯ್ಚೆ ಭತರ್ಲ್ಯಾನ್ ಟ್ಯಾಂಕ್ ತಾಚೆ ನಿಟಾಯೆಕ್ ತೀಸ್ ಫೀಟ್ ಪಯ್ಸ್ ಆಸ್ಲಿ. ಆನಿ ತಾಚೊ ಆವಾಜ್ ತಾಚಾ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಕಾನಾಂಕ್ ಆಯ್ಲೊ.

ಆತಾಂ ಜರ್ತರ್ ಆಪುಣ್ ಹಾಲ್ಲೊಂ ಜಾಲಾರ್ ವ ಹಾಂಗಾಚಿ ಏಕ್ ತಾಳಿ ಹಾಲ್ಲಿ ಡಾಲಾರ್ ತ್ಯಾ ಟ್ಯಾಂಕಿ ಥಾವ್ನ್ ಗುಳ್ಕಾಂಚೊ ಶಿಂವೊರ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಫಡ್ತಲೊ ಖಂಡಿತ್. ಆನಿ ತ್ಯಾ ವಳಾರ್ ಭತರ್ಲೆ ಸೈನಿಕ್ ಭಾಯರ್ ಯೆತಲೆ. ಉಪ್ರಾಂತ್ಲೆಂ ಘಡಿತ್ ನಾಕಾ ದೆವಾ.

ಹಾತಾಂಕ್ಲಿ ಸುರಿ ಸಕಯ್ಲೆ ಗಳಯ್ಲಿ ತಾಣೆ. ದೊಳೆ ಧಾಂಪಿನಾಸ್ತಾನಾ ಮಸ್ತಾನಾಕ್ ತೊ ಪಳೆಲಾಗ್ಲೊ ದೊಳೆ ಸೊಡ್ನ್.

ಖಾಲಿ ದೋನ್ ಮಿಸುಟಾಂನಿ ಟ್ಯಾಂಕ್ ಲಾಗಿಂ ಜಾಲಿ.

ಕಾಳೊ ಸೊರೊವ್ ಆತಾಂ ತಾಚೆಂ ಧ್ಯಾನ್ ತ್ಯಾ ಕುಶಿನ್ ಘಾಂವ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಟ್ಯಾಂಕಿಚಾ ಆವಾಜಾಕ್ ತೆಣೆ ಪಳೆಯಿತ್ ತಾಣೆ ತೋಂಡ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ನ್ ಹರ್ವೆಂ ಫುಲವ್ನ್ ಏಕ್ ಘೊರೊಜ್ ಘಾಲಿ. ತಿತ್ಲೆಂಚ್ ಪುರೊ ರವಿಕ್.

ತಯಾರ್ ಆಸ್ಲೊ ದಾವೊ ಹಾತ್ ರವ್ನ್ ಕರ್ನ್ ತಾಚಾ ಪೊಟಾಚಿ ದೆಗೆನ್ಂಚ್ ಘಟ್ ಧರ್ಲೊ ರವಿನ್. ಧರ್ಲಲ್ಯಾಫರಾ ತ್ಯಾ ಸೊರ್ವಾನ್ ತಾಣೆ ಧರ್ಲಲ್ಯಾಚಾಕಿ ಚಡ್ ಬಳಾನ್ ಹಾತಾಕ್ ಸುತ್ತು ಘಾಲೊ.

ದುಸ್ರ್ಯಾ ಹಾತಾನ್ ರವಿನ್ ತಾಚಿ ಶಿಮ್ಪಿ ಧರ್ನ್ ವೊಡ್ನ್ ಧರ್ಲಿ. ತೊ ಕಾಳೊ ಸೊರೊವ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಬಳ್ ಎಕ್ವಾಯ್ ಕರ್ನ್ ದೋನ್ ಮಿಸುಟಾಂ ರವಿಲಾಗಿಂ ಉಡ್ತಾಲೊ.

ತೊ ಹಾಲ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ತಿತ್ಲೊ ರವಿಚೊ ಖಿಟ್ ಘಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಆತಾಂ ತೊ ಸೊರೊವ್ ಪುರ್ತೊ ಸರ್ವಾಲೊ ಆನಿ ತೋಂಡಾ ಥಾವ್ನ್ ವೀಕ್ ವೊಕಾಲಾಗ್ಲೊ. ವೀಕ್ ಆಪ್ಣಾಚಾ ಆಂಗಾರ್ ಪಡಾನಾಂ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ರವಿನ್ ಚತ್ರಾಯೆನ್ ವಾಂಕ್ಡೆಂ ಧರ್ಲೆಂ. ಎಕಾ ಮಿಸುಟಾನ್ ಹಾತಾಚೊ ಸುತ್ತು ಘಾಲ್ಚೊ ಸೊರ್ವಾಚೊ ಖಿಟ್ ಸದಿಳ್ ಜಾಲೊ. ತೊ ರವಿಚಾ

[illegible]

...the ... ..  
... ..

[illegible]

*[Faint, illegible text]*

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1990

*[Illegible text]*

1944 21 22 23 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1

... ..

ತಾಂಕಾಂ ತೆಂ ಮೂಮೂಲೆ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲಾಂ ಆಸ್ತಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ ರವಿಕ್. ಸಾರ್ಕೆಂ ಸ ಜಾತಾನಾ 'ಧರ್ಮಾರ್' ಕರ್ನ್ ಪಡ್ಲೊ ಆವಾಚ್ ಆಯ್ಕಾಲೊ ತಾಕಾ. ಅಪ್ಲೆ ಪಯ್ಲೊ ಬೋಂಬ್ ಫುಟ್ಲೊ ಜಿತ್ಲೆಂ ತಾಣೆ.

ಅಲೋಜೆನ್ ಕರ್ತಾನಾಂಚೆ ಸಗ್ಳೆಂ ಕೇಂಪ್ ಕಾಳೀಕಾಂತ್ ಬುಡೊಂಕ್ ಸುರು ಜಾತಾನಾ ದುಸ್ರೊ ಬೋಂಬ್ ಯೊ ಫುಟ್ಲೊ.

ಹೆಣೆ ತೆಣೆ ಗಲಾಟೊ ಜಾವ್ನ್ ಸಬಾರ್ ಜಣ್ ತ್ಯೆ ಕುಶಿಕ್, ಹೆ ಕುಶಿಕ್ ಹಾಕ್ ಬೋಂಬ್ ಮಾರ್ನ್ ಧಾಂವ್ತಾನಾ, ಏಕ್ ಸೈರಾಣ್ ಜಾಲ್ಲೆಂಯೊ ಆಯ್ಕಾಲೆಂ ತಾಕಾ. ಪಾಟಾ ಪಾಟಾ ಸಿಗ್ಗಲೆ ಆನಿ ವಿಜಲೆ ಫಾಲೆ ಹೆಣೆ ತೆಣೆ ಧಾಂವ್ಲೊ ಆವಾಚ್ ಸುರು ಜಾಲೊ.

ಲ್ಹಾನ್ ಏಕ್ ರುಕಾಟೊ ಕುಡ್ಯೊ ಕಾಡ್ನ್ ತಾಣೆ ಪೊಂಯ್ಚೆರ್ ಉಡಯ್ಲೊ ಕಸಲೆಯೊ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಾ ಜಾಲೆನಾ.

ಆತಾ ಆಯ್ಲೊ ಜಾಲೊ ತೊ. ಪಯ್ಲೆಂಚೆ ತಯಾರ್ ಕರ್ನ್ ದವರಲ್ಲಿ ಪನ್ನಾಸಾಂ ವಯ್ರ್ ಜೊಟ್ ಬೋಂಬ್ ಬೊಲ್ಸಾಂತ್ ಚಪ್ಪಸ್, ತಶೆಂಚೆ ಹಳಾ ಪೊಂಯ್ಚೆ ದಗಿಕ್ ಪೊಟ್ ಪೊಡಿಲಿಗಿಲ್ಲೊ.

ಬ್ಯಾಂಕ್ ತಾಂ ಉತ್ರೊನ್ ಪಾನ್ವ್ ಮೆಟಾಂ ವಯ್ರ್ ಪಾವ್ಲಿ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕಿಟ್ಟ್ ಬೇಗಾಟಾ ಪಂದ್ಲ್ಯಾನ್ ಸ್ಪೆಷಲ್ ಬೇಂಬರಾಂತ್ಲಿ ಏಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ಬ್ಲೇಡ್ ಕಾಡ್ನ್ ಪೊಂಯ್ಚೊ ಸರಿಯೊ ಕಾತ್ರಾಂಕ್ ಸುರು ಕೆಲೆಂ ತಾಣೆ.

ಕೆದಾಳಿಯೊ ಗರ್ಜೆಕ್ ಪಡಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ತೊ ತಿ ಬ್ಲೇಡ್ ದವರಾಲೊ. ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಲಿಂ ಪೆಂಕ್ಡಾಂತ್, ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಲಿಂ ಮೆಚ್ಯಾ ಭಿತರ್, ಆಶೆಂ ತೊ ಜಾಗೊ ಬದ್ಲಾನ್ಂಚ್ ಆಸ್ತಲೊ.

### ಮೋಗ್ -

ಉದ್ಯಾ ಬಾಂಬ್ ಗೂಂಡ್ ಆಸಾತ್  
ಸದಾಂ ತಾಂತುಂ ಉಡಾಕ್ ಉಪ್ಪೆತ್  
ಕಾಳ್ಯಾ ಬಾಂಬ್ ಗೂಂಡ್ ಆಸಾತ್  
ಸದಾಂ ತಾಂತುಂ ಮೋಗ್ ನಿಶೆತ್.

—ಜಿಲ್ಲೆಲ್, ಅಗ್ರಾರ್



ತಾಂಜಾ ಕಾಮಾಕ್ ಉಣ್ಣಾರ್ ಅರ್ಧೊ ಘಂಟೊ ಪುಣೆ ಜಾಯರ್.  
ತಿತ್ಲೆ ಭಿತರ್ ಮೊಜೆಂ ಕಾಮ್ ಹಾಂವೆ ಮುಗ್ಗುನ್ ಭಾಯ್ರ್ ನಿಸ್ರಾಜಾಯರ್,  
ಅಶೆಂ ಚಿಂತುನ್ ಮುಣ್ಣಾ ಟೆಂಟಾರ್ ಸುತ್ತು ಘಾಲೊ ತಾಣೆ.

ತಾಚೆ ಆಲೋಚನೆ ಪ್ರಕಾರ್ ತೆಂ 'C' ಜಾಯ್ನಾಯ್ ಅಸ್ಲೆಂ.  
ಅನಿ 'C' ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೆಂ. ತೆಂ ಉತ್ರೊನ್ ತೊ 'E' ಜಾ ಇಡ್ಕಾಂತ್  
ರಿಗ್ಲೊ. ಥಂಯ್ಸಾರ್ ತೀನ್ ಬೊಂಬ್ ಬರ್ಕಾವ್ನ್ ತೊ ಎಕಾ ಕೊನ್ಯಾಕ್  
ಗೆಲೊ.

ತುಂ ವೆಳಾರ್ ಯೇ, ಪರತ್ ಪರತ್ ಯೇ....

ಪಾವ್ನಾಚಿ ಭರ್ತಿರೇ ಆಜ್.

ಉದ್ಕಾಚಿ ಭರ್ತ್ಯಾರೇ ಗಾಜ್

ಲೋಕ್ ಸಗ್ಳೊ ಆಂಕಾಂತ್ಲಾ ಜೊವ್ನ್

ಪಾವ್ನಾ ತುಜೊ ರುಂಬಾ-ನಾಚ್.

ತುಜೆವಿಣೆ ಪಾಚ್ಚಿ ಸೃಷ್ಟಿ ನಾ

ತುಜೆವಿಣೆ ಧರ್ತಕ್ ಜಿವಾಳು ನಾ

ತುಜೆವಿಣೆ ನ್ಹಂಯೊ-ಬಾಂಯೊಂ ಕಾಂಯ್ಚ್ ನಾ

ತುಜೆವಿಣೆ ಮುನಿಸ್-ಮನ್ಶಾತ್ ಜಿಯೆಂವ್ಕ್ ಸಕ್ಚಿ ನಾ!

ಶೈತಾಂ-ಭಾಟಾಂಕ್ ಭರೊನ್ ರೇ ಮಾತಿ

ಆಕಾಶಿಂ ತೆಂಕ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಭಾಂದ್ಪಾಚ್ಯೊ ಮೂರ್ತಿ

ತುಜಾ ಬಾಳಾಚಾ ಸ್ವತಂತ್ರಾಚೆರ್ ಬಂಧಡ್ ಘಾಲ್ಚೆ

ಹಾಂವ್ ನೆಣಾ ಹೆ ಕಸಲೆ ಕರ್ಮಿ!

ರಾಗ್ ತುಕಾ ಯೇತ್ ತರ್ ಕರ್ಮಾಂಚೊ

ತಾಂಚೆ ಸಂಗಿಂ ಸಂಹಾರ್ ಜಾಯ್ನ್ ದುಬ್ಳಾಂಚೊ

ದೆಕುನ್ ಪಾವ್ನಾ ರಾಗಾರ್ ಜಾಯ್ನಾಕಾ...

ತುಂ ವೆಳಾರ್ ಯೇ, ಪರತ್ ಪರತ್ ಯೇ...

ತುಕಾ ಮೊಗ್ ಆಮ್ಚೊ ಸರ್ವಾಂಚೊ.

(ನಿ. ಸೊ. ಬಾಳು = ಪಾವ್ನಾಚೆ ಉಣ್ಣಾರ್)

—ರೋಮ್ ಆಜೆಲೊ

ಪ್ರತಿಭಾವಂತರಾದವರನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ, ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸೇರಿಸಿ  
 ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುವುದು ಸೂಕ್ತವೆಂದು ತಿಳಿದುಬಂದಿದೆ.

ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿನವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಸಂಸ್ಥೆಯು  
 ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿನವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಸಂಸ್ಥೆಯು  
 ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿನವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಸಂಸ್ಥೆಯು  
 ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿನವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಸಂಸ್ಥೆಯು  
 ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿನವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಸಂಸ್ಥೆಯು  
 ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿನವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಸಂಸ್ಥೆಯು  
 ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿನವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಸಂಸ್ಥೆಯು  
 ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ವಿವರ	ಮೊತ್ತ
ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ಮೊತ್ತ	ರೂ. ೧೦,೦೦೦/-
ಮೊತ್ತದ ಮೊತ್ತ	ರೂ. ೨೦,೦೦೦/-
ಮೊತ್ತದ ಮೊತ್ತ	ರೂ. ೩೦,೦೦೦/-
ಮೊತ್ತದ ಮೊತ್ತ	ರೂ. ೪೦,೦೦೦/-

ಜ್ಞಾರ್ ಕುರಿನಿ ಬೊದ್ಗ್ ಜಣ್ ಧಾಂವೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ಥಂದ್ವರ್.  
ಅನಿ: ವಾಬ್ಲಾನ್ ಥಾವ್ನ್ ಧಾಂವೊನ್ ಯೆತಾಲೆ.

ತೆ ವಯ್ರ್ ಆಸ್ತಾನಾಂಚ್ ರವಿ ಸಬಾರ್ ಮುಕಾರ್ ವಾಚ್ಲೊ.  
ಆಪ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಕರಿತ್ತ್.

ಟ್ರಕ್ಕಾಂಚೊ ಲೈನಿ ಸಾತ್ ಆಸ್ಲೊ, ಎಕೇಕೆ ಲೈನಿಂತ್ ಶೆಂಬೊರ್.  
ತಶೆಂ ಸಾತ್ ಶೆಂಬೊರ್.

ಜೀವಾಂಚಿ ಲೈನ್ ಸ ತಶೆಂ ಸ ಶೆಂಬೊರ್, ಧಾ ಧಾ ಟ್ರಕ್ಕಾಂಕ್  
ಎಕೇಕಾ ಲೆಖಾನ್ ಆನಿ ವೀಸ್ ವೀಸ್ ಜೀವಾಂಕ್ ಎಕೇಕಾ ಲೆಖಾನ್  
ಬೋಂಬ್ ಘಾಲ್ತಾ ತೊ ಮುಂದರ್ಸುನ್ ಗೆಲೊ.

ಧಾಂವೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ಟ್ರಕ್ಕಾಂಚಾ ಹೆಣೆ ತೆಣೆ ಸೊಧಿತ್ ಹಾತಾಕ್  
ಕಾಂಯ್ ಮೆಳಾನಾಸ್ತಾನಾ ತಶೆಂಚ್ ದುಸ್ರೆ ಕುರಿಕ್ ಗೆಲ್ಲೆ.

ಗುಡ್ಯಾ ತೆದೊ ಆಸ್ಲೆಂ ಮುಟ್ ಕಯ್ರಾ ಒರಿ ಉಭೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆಂ  
ಘಡಿತ್ ಜರ್ದರ್ ತಾಣೆ ಟ್ರಕ್ ವಯ್ರ್ ಚಡೊನ್ ಪಳೆಯ್ಲೆಂ ಜಾಲಾರ್  
ತಾಂಕಾಂ ನೀಜ್ ಗಜಾರ್ ಕಳ್ಳಿ. ಸ್ವಣ್ ತೆ ಹೆಣೆ ತೆಣೆ ಸೊಧಿತ್ ಜಲ್ಲೆ.

ಆತಾಂ ಹೆಲಿಕೋಪ್ಟರಾಚಿಂ ಸರ್ವೆ ತೆರಾ ಆಸ್ಲೆಂ, ಎಕೇಕಾಕ್  
ಎಕೇಕ್ ಘಾಲ್ತಾ ಮುಕ್ಲಾ ಬೆಂಬಾಚಿ ಕುರಿಕ್ ಪರ್ವಾಲೊ ತೊ.

### ಕವಿ

ಉದ್ಯಾನ್ ಭರ್ಲಾಂ ತುಜೆಂ ಪೋಟ  
ತಾಚೆರ್ ಪಡ್ತಾ ರಾಂಚ್ ಲೆತ್ ವೊತ್  
ಗರ್ಭಾಂತ್ ತುಜಾ ಲ್ಲಾನ್ ವ್ಹಡ್ ಮಾಸ್ತಿ  
ವರ್ಸಾನ್ ವರಸ್ ಮಾಗ್ತಾ ವಗ್ವಿ.

ತಗ್ಗಾರ್ ಉದಾಕ್ ಮ್ಹಳ್ಳೊಂಕ್ ಸೊಡ್ತಾಯ್  
ಶೆತಾಂ-ಭಾಟಾಂಕ್ ಭೆಜೊಯ್ತಾಯ್  
ತುಜಾ ಗರ್ಭಾಂತ್ಲಾ ಉದ್ಯಾನ್ ಕಾಡ್ತಾತ್ ಬೆಲೆಂ  
ಆತಾಂ ದುರ್ಸಾತಾತ್ ಸುಕ್ಲಾ ತಳೆಂ.

—ಜೊಸಿಲಾ





ಶ ಮಿರ್ಲಾಕ್ ಕಾಂಯ್ ತರೀ ಅಪಾಯ್ ಜಾಲಾ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ.  
ಚಿತ್ತೆಂ ತಾಣೆ. ತಾಚೆಂ ಮನ್ ತಾಕಾ ಸಾಂಗ್ತಲೆಂ ಭೊಗ್ಲೆಂ. ಜೊರೆಂ  
ತಾಕಾ ಪಳೆವ್ನ್ಯಾ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಜಾಲೆಂ, ತಾಚೆಂ ಮನ್ ನಾಚ್ತಾಲೆಂ,  
ತಶೆಂಚ್ ತಾಣೆ ಹೊಟೆಲಾಚೆ ಕುಶಿಕ್ ವಾಯ್ ಕಾಡ್ಲೆ.

ಕೇಂವ್ ಪುಟೊಂಕ್ ರಾತಿಚಾ ಎಕಾ ಮೊರಾಕ್ ಆನಿ ತಿತ್ಲಾರ್  
ಶಮಿರ್ಲಾಕ್ ಕಸ್ಲೊಯೊ ಅಪಾಯ್ ಜಾಲಾ ತರ್ ಬಾಚ್ಕಾನ್ ಕರಿಜಾಯ್,  
ಅಶೆಂ ಚಿಂತಾನ್ ಮುಕಾರ್ ಸರ್ಲೊ ತೊ.

ತಾಂಬ್ಡ್ಯಾ ಪಾರ್ಕಾ ಥಾವ್ನ್ ವೀಸ್ ಮಿನುಟಾಂಚಿ ವಾಟ, ವಾಟರ್  
ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಥರಾನ್ ಪಳೆಯಿತ್ಲೆ ತೊ ಜಾಗ್ರುತ್‌ಕಾಯೆನ್ ಚಲ್ಲೊ.

ಹೊಟೆಲಾಲಾಗಿಂ ವ್ಹಜೊನ್ ತಾಣೆ ಪರತ್ ರೇಡಿಯೊಂತ್ ಸಿಗ್ಗಿಲಾ  
ಕೆಲೆಂ. ನಾ ಕಾಂಯ್ ಆಯ್ಲಾನಾ. ಪುಣ್ ಆವಾಜ್ ಮೂತ್ರ್ ಯೆತಾ.  
ತರ್ ರೂಮಾಂತ್‌ಚ್ಚ್ ಕಾಂಯ್ ಉಪದ್ರ್ ಜಾಲ್ಯಾತ್ ಆಸ್ತಲೆ. ದಕುನ್  
ಹೊಟೆಲಾ ಥಿತರ್ ಸರ್ಲೊ ತೊ.

ರಿಸಪ್ತುನ್ ಕ್ಲಾರ್ಕ್ ಬಸೊನ್ ಜೆಮೆತಾಲೆಂ, ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಮಿಸ್  
ವ್ರೊವೀಟೆಂ ರೂಮ್ ಸಂಬರ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ರವಿನ್.

### ಹಾಸೊಚ್ ಹಾಸೊ

ಬಾಪಯ್ : (ದೋನ್ ರುಪಯ್ ದೀವ್ನ್) ಥರ್ ಪುತಾ  
ಜೊಕ್ಲೆಟ್ ಪಾವ್ ನಿಧಾನ್ ಯೇ.

ಪುತಾ : ಛೇ. ಪಪ್ಪಾ ಕಾಲ್ ಎಕ್ಲೊ ಅಂಕಲ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಮೂವ್ತಿ  
ಲಾಗಿಂ ಉಲಿಂವ್ಕ್. ತಾಣೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಐಸ್‌ಕ್ರೀಮ್ ಪಾವ್ನ್ ಯೇಂವ್ಕ್  
ಥಾ ರುಪಯ್ ದಿಲ್ಲಿ. ತುಂ ದೋನ್‌ಂಚ್ ರುಪಯ್ ದಿತಾಯ್‌ಗಿ ?

ವಾಟುರಿ : ಜೋರ್ ದಾವ್ಯಾಕ್ ಥಾಂವ್ತಾನಾ, ತಾಂ ಕಿತ್ಲಾ  
ಉಜ್ವಾನ್ ವ್ಹೆತಾಯ್ ?

ಫೇರಿಸ್ : ಸಂಸಾರ್ ಗೋಲಿ ಆಸಾ ವ್ಹೆಯಾಂವೆ. ಏಕ್ ನಾ ತರ್  
ಏಕ್ ದೀಸ್ ಹೊ ಜೋರ್ ಮೊಟಾ ಹಾತಾಕ್ ಮೆಳ್ತಲೊಚ್.

(ಸಂಗ್ರಹ್) -- 'ಅನಾಮಿಕ್'



ತೀನ್ ಪಾವ್ವಿ ತಾಣೆ ಬಾಗ್ಲಾಕ್ ರೊಕ್ಲೆಂ ಆನಿ ಕಾನ್ ದಿಲೆ. ಏಕ್ ಮಿಸುಟಾ ಕಾಂಯ್ ತರೀ ಆವಾಜ್ ಆಯ್ತಾತಾ ಯಾ ಬಾಗಿಲಿ ಉಗ್ತೆಂ ಜಾತಾ, ರಾಕ್ಲೊ.

ನಾ ಕಸಲೊಯೊ ಆವಾಜ್ ನಾ. ಹಳೊ ಬಾಗಿಲಿ ಲೆಜ್ಲೆಂ ತಾಣೆ ತೆಂ ಆವಾಜ್ ನಾಸ್ತಾಂ ಉಗ್ತೆಂ ಜಾಲೆಂ. ಭಿತರ್ ಕಾಳೊಕ್. ಕಸಲೊ ಆವಾಜ್‌ಯೊ ನಾ. ಬಾಗ್ಲಾ ಮುಖ್ಲಾನ್ ಧಾವ್ನ್ ತಾಣೆ ಏಕ್ ಉಡ್ಕಿ ಮಾರ್ನ್ ಮಧೆಂ ಪಾವ್ಲೆನ್ ಏಕ್ ಪಾವ್ವಿಂ ರೋಲ್ ಜಾವ್ನ್ ದಿಂಬಿಯಾಂ ಚರ್ ರಾವ್ಲೊ ತೊ. ತಾಚಾ ಏಕಾ ಪಾತಾಂತ್ ಸುರಿ ದುಸ್ರ್ಯಾಂತ್ ಪಿಸ್ತುಲ್ ಝಾಳಾತಾಲಿ. ಕಾಳೊಕಾಂತ್ ದೋಳೆ ವಾಟಾಲ್ಲೆ ತಾಣೆ.

ದಾಕ್ಟರಲೆಂ ಕೇಂಡ್ಲೆ ಏಕ್ ಮೆಜಾರ್ ಪೆಟ್ರಾಲೆಂ. ಆನಿಕೆ ಧಾ ಮಿಸುಟಾಂ ತೆಂ ಪೆಟಾತ್. ತಾಚ್ ಉಜ್ವಾಡಾಂತ್ ತಾಣೆ ಭಂವ್ತಲಿ ವೀಪ್ ಫಾಲಿ ಕೊಣಾಯಿಂ. ಕೂಡ್ಲಿ ಖಾಲಿ, ಖಿಟ್ಟಿಂ ಹಾಂತಾ ಕೈಲ್ಯಾ ಬರಿಚ್ಕ್ ಆಸಾ. ತಾ ಕೆಂಡ್ಲಾಚಾ ಲಾಗಿಂ ಜ್ವಾರ್ ಪಾವ್ವಿಂ ದೋಡ್ಲಿ ದವರ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಕಾಗಾತ್ ಆಸ್ಲೆಂ.

ಉಟೊನ್ ವ್ಹಟೊನ್ ತೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಸೊಡ್ಲಾ ತಾಚ್ ಕೆಂಡ್ಲಾಚಾ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ ಧರ್ನ್ ವಾಜಿಲಾಗ್ಲೊ ತೊ—

ದಿಯರ್ ಟೈಗರ್,

ಮ್ಹಾಕಾ ಆನಿ ಪ್ರಮಿಳಾಕ್ ಪಳೆಯ್ವಾಯ್ ಜಾಲಾರ್, ಜ್ವಾರ್ ಕಿಲೋಮೀಟರ್ ಪಯ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಲಾ 'ಸ್ಮರಣ್ ಫಾಟಾ' ಕಾಂಗ್ರೆಸ್‌ರ ಯೆ-  
ಇತ್ ವಸ ಸರ್

ತಾಂಚೆಂ ಅಕ್ಷರಾಂ, ಹಾತಾಂತ್ ಅಪ್ಪವ್ಲೆಂ ರವಿನ್. ತೆಂ ತಾಂಚೆಂ ತೀಂತ್ ಸ್ವಯ್ ಬಗಾರ್ ರವಿನ್‌ಕಾಚೆಂಚ್ ರಗಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆ ಕಳ್ಳೆಂ ತಾಕಾ. ತೆಂಚ್ ಕಾಗಾತ್ ಕೆಂಡ್ಲಾಕ್ ಮಲ್ತಾಯ್ಲೆಂ ತಾಣೆ

ಕಾಗಾತ್ ಪೆಟ್ರಾನಾ ತಾಚಾ ಸೂಕ್ತ್ ಕಾನಾಂಕ್ ಕಸಲೊಗಿ ಆವಾಜ್ ಆಯ್ಲಾಂಕ್ ಸುರು ಜಾಲೊ.

ಬಾರೀಕ್ ಟಕ್ ಟಕ್ ಆವಾಜ್ ತೊ. ತೊ ಟೈಮ್ ಬಾರೊ ಅರ್ಥೆಂ ಪೆಟ್ರಾಲೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಸಕಯ್ಲಾ ಫಾಲ್ ತೊ ಬಾಗ್ಲಾಚೆ ಕುಟಿ

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

ಪರತೆ ಏಕ್ ನೋಟ್ ಸರ್ವರಾಕ್ ದೀವ್ನ್ 'ಕಿತೆಂ' ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿ ತೊ ಆಸ್ಲೊ ಹಾಲಯ್ಲಾಗ್ಲೊ.

"ಪುಣ್ ಸಾಯ್ಬಾ," ನೋಟ್ ಜಂಪಯ್ ಮಾರ್ನ್ ಬೊಲ್ಬಾಂತಾ ಚೆಪ್ಲೊ ತಾಣೆ "ತೊ ಜಾಗೊ ತಿತ್ಲೊ ಬೊರೊ ಸ್ವಯ್. ಪಿಯೆವ್ನ್ ಗಲಾಟೊ ಕರ್ಚೆ, ಖುನಿಗಾರ್, ಬೋರ್ ಆಸ್ಲೊ ಆನಿ ಭಂವ್ಚೊ ಜಾಗೊ ತೊ. ತೆಂ ಸ್ವಯ್ ಆಸ್ತಾಂ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಮೂತಿಯೆಕ್ ಪಾವಂವ್ಚೊ ಜಾಗೊ ತೊ. ಸ್ವಯ್ ಉತ್ರಾಂಕ್ ಏಕ್ ಜಂಗಲ್ ಆಸಾ. (ಸ್ವಯ್ ಸಾಂಖೊ ನಾತ್ಲೆ ಕಡೆನ್ ತೀನ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ದೋಣಿ ಸಾಂಗಾತಾ ಬಾಂಧನ್ ತಾಚೆ ವಯ್ರ್ ಘೊಳಿ ಘಾಲ್ಚಿ, ಕಾರಾಂಕ್ ಬಸ್ತಾಂಕ್ ತಶೆಂ ಲೋಕಾಕ್ ಉತ್ರಾಂವ್ಚಾ ಸಾಧನಾಕ್ ಜಂಗಲ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್)

"ಶೆಂಜೊರ್ ಫೀಟ್ ರೂಂದ್ ಆಸ್ಲಿ ಸ್ವಯ್ ಆತಾಂ ರಭಸಾನ್ ಮ್ಹಳ್ಳೊಂಕ್ ಪ್ರರೆಂ. ರಾತಿಂಟಾ ಧಾ ವೊರಾಂ ಉಪ್ರಾಂತಾ ಕೊಣಿ ಮೊಡಂ ಸೈತ್ ತಣೆ ಮ್ಹರ್ನ್ ಪ್ರರುಂಕ್ ಫಿಯೆತಾತ್." ತೊ ಅರ್ಧಾಕುರಾ ಭಿಯಾನ್ ಸಾಂಗಾರಾಗ್ಲೊ.

ದಕಾನ್'ಚ್ ಕಿಲ್ ಮಾಸ್ತರಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಹೆಂ ಅಪವ್ಲೆ ದಿಲಾಂ- ಚಿಂತಾನಾ ರವಿಟಾ ವೋಂಟಾರ್ ಏಕ್ ಹಾಸೊ ಉಕವ್ನ್ ಮಾಯಾಗ್ ಜಾಲೊ.

"ಹಾಂ" ಕರ್ನ್ ಹಾಂಕಾರಿತ್ತ್ ಮ್ಹಿನ್ನೆಚೊ ಗ್ಲಾಸ್ ತಾಣೆ ಗಟಗಟ ಪಿಯೆವ್ನ್ ಖಾಲಿ ಕೆಲೊ. ಏಕ್ ಕ್ವಾರ್ಟರ್ ಮ್ಹಿನ್ನಿ ಹುಡುಂಗ್ ಥಮಾನ್ ಮ್ಹಿ ತಶೆಂಚ್ ಥಂಯ್ಸಾರ್ ಜೆವಾಣ್ ಕರ್ನ್ ತ್ಯಾ ಸರ್ವರಾಕ್ 'ಟಿಪ್ಪಿ' ಬಾವ್ ಛಾಯ್ರ್ ಸರೊ ತೊ.

ಲಾಂಬ್ ಲಾಂಬ್ ಕದಮಾಂ ಕಾಡಿತ್ತ್ ಚಲ್ತಾಲೊ ತೊ. ತಾಚೆ ಮೊಣಿ ಹಾತ್ ಜರ್ಕಿನಾಟಾ ಬೊಲ್ಬಾಂತಾ ಆಸ್ಲೆ. ಕಾನ್ ಸೂಕ್ತ್ ಆಸ್ಲೆ ಆನಿ ಜಾಗ್ರುತ್‌ಕಾಯೆನ್ ತೊ ಚಲ್ತಾಲೊ ಭರಾಧಿಕ್ ಮೆಟಾಂ **ಕಾದಾನ್**.

ತೀನ್ ಕಿಲೋ ಮೀಟರ್ ಆಯ್ಲೊ ತೊ. ಥಂಯ್ಸಾರ್ ತೀನ್ ರಸ್ತೆ ಆಸ್ಲೆ. ದಾವ್ ಕಾಟಿಟಾ ರಸ್ತಾ ದೆಗನ್ ಏಕ್ ಬೋರ್ಡ್ ಆಸ್ಲೊ



ಬ್ಯಾರ್ ಮೆಟಾಂ ಸರಾರಾಂ ಜಲೊನ್ ಉಪ್ರಾಂತ ತೊ  
ರಾಂಬಾಯೆಚೊ ಉಸ್ತಾಸ್ ಸೊಡ್ನ್ ಭಂವ್ತೆ ಏಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಪಳೆಯೆತ್ತ್  
ಮಾಂದಸಾಂಕ್ ಲಾಗೊನ್.

ಉಪ್ರಾಂತ ತೊ ಕಸಲೆಯೊ ಉಪದ್ರ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಸ್ವಯ್ಜಿ  
ವೆಗೊ ಆಯ್ಲೊ ಸರ್ವರಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ ಫರ್ಮಾಣೆ ಸ್ವಯ್ಜಿಂ ಉದಾಕ್  
ರಚಾನ್ ಪ್ಲಾಳ್ತಲೆಂ. ದೆಗನ್ ಏಕ್ ಜಂಗಲ್ ಉಭೆ ಆಸ್ಲೊ. ಕಾಚಿ  
ಮೊರಿ ಲಾಗ್ತಲಾ ಲೊಂಕ್ವಾಚಾ ಬಾಂಬಾಕ್ ಬಾಂಧ್ಲೊ

ಮಸ್ಕೊ ಜಂಗಲ್ ಸ್ವಯ್ಜಿ ಮಸ್ಕೊ ಕುಶಿನ್ ಆಸ್ಲೊ. ತರ್  
ಶರ್ಮಿಳಾಕ್ ಫಾಯ್ಲರ್ ವ್ಹರ್ನ್ ದವರ್ನ್ ಆಸ್ಲೊ ಹಾತಾಚೆಂ ವೊಜ್  
ಪಳೆಲಾಗೊನ್ ತೊ. ಮೊರಾಂಕ್ ಧಾ ಮೆನಾಟಾಂ ಆಸ್ಲೊ.

ಲಾಗಿಂಜ್ ಏಕ್ ಮೊಡ್ಕರ್ ಶೆಡ್ನ್ ಆಸ್ಲೊ. ತಾ ಶೆಡ್ಲಾಲಾಗಿಂ  
ಯೆವ್ನ್ ಏಕ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪೊಡೆತ್ತ್ ಬಸ್ಲೊ ಅನಿ ಕಾಳೊಕಾಂತಾಚ್ ಪಲ್ತಡಿ  
ಕುಡ್ಯಾರಿ ಆಸ್ಲೊ. ಜಾಗ್ಕಾಕ್ ತಾ ಸ್ಮರಾನ್ ಘಾಟ್ ಪ್ಲಾಳ್ತೊ  
ಜಾಗ್ಕಾಕ್ ತೊ ಮೊಳೆ ರುಂದಾಯೆತ್ತ್ ಪಳೆಲಾಗೊನ್.

ಶೆಂಬೊರಾಂ ವಯ್ರ್ ಫೊಡ್ ಆಸ್ಲೊ ಫಾಯ್ಲರ್ ಅನಿ ಸಭಾರ್  
ರೂಕ್ಯೊ ಆಸ್ಲೊ. ಕಸ್ಲಿ ಪುಣಿ ಏಕ್ ಸಾವಿರ್ ವರೆಗ್ ದಸ್ತಾ ತಾಕಾ.  
ಪಾಂಚ್ ಮೆನಾಟಾಂಭರ್ ಫಾಯ್ಲರ್ ಬಸ್ಲೊನ್ ಅಖೇಚಾ ಎಕಾ  
ಸರ್ವಿಯಾಕ್ ಪಾವೊನ್ ತೊ ತಾ ಜಂಗಲಾಚಿ ಮೊರಿ ಕುಟಿವ್ನ್  
ಜಂಗಲಾಚೆತ್ತ್ ಉಡೊನ್.

ರಾಂಬಾಯೆಚೊ ಮೊಸೊ ಘೆವ್ನ್ ತೊ ಜಂಗಲ್ ಲೊಂಚಾಂಕ್ ಆಯ್ಲೊ  
ಜಾಲೊ.

ಮಫಗಾತ್ ಸ್ವಯ್ಜಿ ಉದಾಕ್ ರಚಾನ್ ಪ್ಲಾಳ್ತಲೆಂ. ದೆಕುನ್  
ರವಿನ್ ದೆಗನ್ ಜಾವ್ನ್ ಜಂಗಲಾಕ್ ಮಂಜಾರ್ ವ್ಹೆಲೊ. ತಶೆಂಜ್  
ಜಾಗ್ಕಾಕ್ ಕಾಯೆನ್ ಮುಫೆ ಉರ್ದೆನ್ ದ್ರ್ ಕುಶಿಕ್ ಮೊಲ್ಟೊಂಕ್  
ಪಳೆಯ್ಲೊ ತಾಣೆ.

ತಾಚೆಂ ಎಕ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಬಳ್ ಪಾವಾನಾ ಜಾಲೊ ತಶೆಂ ತಾ ಜಂಗಲಾಕ್  
ಉದಾಕ್ ಪೊಡೆತ್ತ್ ವರ್ನ್ ಗೆಲೊ. ಕಶೆಯೊ ಕಷ್ಟಾನ್ ರಾಂಬಾಯೆತ್ತ್  
ತೊ ತಾ ರಚಾಂತೊನ್ ಸಾಟೊ.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.

THEY WERE THE FIRST TO SEE THE  
SUNSET AND THE FIRST TO SEE THE  
MOUNTAINS IN THE DISTANCE. THEY  
WERE THE FIRST TO SEE THE  
SEA AND THE FIRST TO SEE THE  
SKY.



“వ్వుయో కిలో మోస్టర్ జేంగేజ్ ఖాన్. తుకా మేళా బాల్స్ మ్మణ్‌నోంట్ హాంన్ మోకిస్థానాక్ ఆయ్‌నొన్” టుఫ్‌నో రావల్‌ల్లో కేదన్ థావ్ అంగాజి రేంవ్ ఖాప్పిత్ సాంగాలాగ్నొ రవి.

“పుణ్” ఏక్ మోచ్చిం తాకా ఆని తాజా సాంగాత్కాక్ పళేవ్ తరేబ్ ఏక్ హాత్ తాణ్ జర్జినాబా బోల్‌నొంత్ ఖాలన్ మోండురిం—

“హ్య థరాన్, ఏకి జలియేక్ మోమార్ ఖాలన్ కమ్మన్ తు మ్మోకా ఆపయ్ మ్మణ్‌నోంట్ హాంవేయో స్వప్నాత్ జేతుంక్ నాత్‌ల్లో. తేవో హ్య స్మరాన్ ఖాటాంత్” తాకా ఘల్మన్ సాంగాలాగ్నొ రవి హాసోన్-రేం.

“హం వ్వుయో” హాస్నొ తో సుజ్యో హాసో. “హం జేదం స్టయ్యొ. తాకా ఆని తాకా కాంయ్ సంబంధ్ నా స్టయ్యోగి?” మిస్సొలెజి బోంట్ రమోళాబా ఘర్మాక్ కుట్టిత్ సాంగాలాగ్నొ జేంగేజ్ ఖాన్.

“వ్వుయో, మ్మోకా ఆని తాకా కసోయో సంబంధ్ నా” సాంగ్లొ రవన్ దృఢ్ స్మరాన్. “పుణ్” రావ్నొ తో ఏక్ నిమిట ఆని తాకాంట్ పళేవ్ “తేం ఆని దాంవ్ ఏకాబ్బ్ దేరాజిం, తో ఏక్ సంబంధ్ సోడ్సొర్ మోగిర్ కాంయ్ నా” తో తాకాంట్ పళేయ్తొ. ఏక్ హాత్ జర్జినాబా బోల్‌నొంత్ ఆపల్లొ మోరేకార్ జోట్ బోంబాంక్ తంబారాయ్ కర్తొ.

“తుజి ఆడ్యళ్ కాంయ్ నా బాల్యార్ హాంవ్ ఏక్ సిగ్నల్ పోడ్యేత్‌గి కిలో మోస్టర్ టుఫ్‌నో జేంగేజ్ ఖాన్?” హాసోన్ విబార్లొ తాణ్.

“మో. థారాళ్ పోడ్యేత్ ఇండియన్ బోంబ్, ట్రేగర్. ప్లగ్ కప్పియో ట్రేగర్ టుపయ్యోగ్ నాకా పుణ్.” హాసో తో తాకాంట్ పళేవ్. ఆతాం సిపాయ్‌నా హతాంత్లొ టోంబ్‌ఫ్ సగ్గి ఏక్‌బ్బ్ మోచ్చిం రవిజి కులిన్ కేంద్రిత్ కే.

The first of these is the fact that the  
 second of these is the fact that the  
 third of these is the fact that the  
 fourth of these is the fact that the  
 fifth of these is the fact that the  
 sixth of these is the fact that the  
 seventh of these is the fact that the  
 eighth of these is the fact that the  
 ninth of these is the fact that the  
 tenth of these is the fact that the

1. The first of these is the fact that the  
2. second of these is the fact that the  
3. third of these is the fact that the  
4. fourth of these is the fact that the  
5. fifth of these is the fact that the  
6. sixth of these is the fact that the  
7. seventh of these is the fact that the  
8. eighth of these is the fact that the  
9. ninth of these is the fact that the  
10. tenth of these is the fact that the

1. The following information is being furnished to you for your information only. It is not to be used for any other purpose.

THE UNITED STATES OF AMERICA  
DO hereby certify that  
[Name] is a citizen of the United States of America  
and is entitled to the rights and privileges of citizenship  
under the Constitution and laws of the United States of America.

3. The results of the study suggest that the use of a single, standardized, and validated instrument to measure the same construct across different studies is essential for the validity and reliability of the findings. The use of multiple instruments to measure the same construct can lead to inconsistent results and may not accurately reflect the construct being measured.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS  
530 N. Dearborn St., Chicago, Ill. 60610  
U.S.A. and Canada: 1-800-842-6796  
Outside N. America: 01-312-908-8500  
Fax: 01-312-908-8501  
Telex: 245500  
Cable: 245500

ಆಪ್ರೇಚೋ ಧರ್ಮ ಮಾರ್ಗ ರವಿನ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಹಾತಾಂತೆ ಧರ್ಮಿ.  
ಸೈನಿಕ್ ಸಗ್ಗಿ ತಯಾರ್ ಜಾಲೆ.

ರವಿ ಧರ್ಮಿಕ್ ಪಾಯರ್ ತೆಕುನ್ ತಯಾರ್ ಆಸ್ಲೊ. ತಾಚೊ  
ಹಾತಾಂತ್ಲಿ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಸಕಯ್ಲಿ ಗಣಜಾಯ್ ತರ್ ತಾಣೆ ಫಾಯರ್  
ಕರಿಜಾಯ್.

ಸೆಕುಂಡಾಂಚೊ ಕಾಂಟೊ ಮಿಸುಟಾರ್ ಪಾವ್ತಾನಾ ರವಿ ಧರ್ಮಿಕ್  
ಥಾವ್ನ್ ಆಟ ಮೆಟಾಂ ವಯ್ರ್ ಕುಶಿಕ್ ಉಡೊನ್ ಏಕ್ ಫಾಂಫೊನ್  
ಪಾಲ್ಚಿ ಮಾರ್ಗ ಉಡ್ಕಾಂತೆ ಪಡ್ ಲ್ಲೊ.

ರವಿ ಧರ್ಮಿಕ್ ಥಾವ್ನ್ ಉಡ್ಲೊ ಕೂಡ್ಲೆ ದೊನಿ ಬೊಂಬ್  
ಫುಟಲೆ. ಸಿಪಾಯರ್ ಥೊಡೆ ವಯ್ರ್ ಉಸೊನ್ ವಿಸ್ ಫೀಟ್  
ಗುಂಡಾಯೆಚಾ ಫೊಂಡಾಂತೆ ಪಡ್ತಾನಾ, ತ್ಯಾ ಫೊಂಡಾಂತೆ ಸ್ವಯಂ  
ಉದಾರ್ ಆನಿ ರೆಂವ್ ಭರೂನ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಆನಿ ಸಿಪಾಯರ್ ಸಗ್ಗಿ ಪುರೊನ್ ಗೆಲ್ಲಿ.

ಪಡ್ಲೊ ಕಡ್ಲೊ ದೊನ್ ಮಿಸುಟಾಂನಿ ಉಟೊನ್ ಲಾಗಿಂ ಪಡ್ಲೆಂ  
ಏಕ್ ಮೆಲ್ಚಿನ್ ಗನ್ ಥಾವ್ನ್ ಜೆಗಡೆ ಪಾನ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಕುಶಿಕ್ ಥಾವಾ  
ಲಾಗ್ಲೊ ತೊ.

### ಸಾಂಗೊಳ್ಳಿ

- ೧) ಕಿತ್ಲೊ ಬರೊ ವಸ್ತುರಾನ್ಯೊ ಎಕ್ಲ್ಯಾ ಮೂರ್ಖಾಕ್ ಲಿಪಂವ್ಕ್  
ಜಾಂವ್ಚೆನಾ.
- ೨) ಆಮ್ಚೆಂ ಜೀವನ್ ಸರ್ಗ್ ಜಾತಾಗಿ ವ ಯೆ ಮ್ಹೊಂಡೆ ಜಾತಾ  
ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಾಡಾರ್ ಬ್ಲೆ ನಿರ್ಧಾರ್ಲಿತಾ.
- ೩) ಸತಾಚೊ ಸಗ್ಗಿ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಾತ್ ಪುಣ್ ಸಗ್ಗಿ ಸತ  
ಸಾಂಗಾನ್ಯಾಂತ್.
- ೪) ಕಾಡಾರ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಹರೈಕಾ ಮದ್ಲ್ಯಾನ್, ಅಶ್ಲೆ ಬಾಯ್ಲೆ ಪಾಸ್ ಉಡ್  
ಬೊರಿ ಸಂಸಾರಾರ್ ಮಸ್ತಿ ಸ್ತ್ರೀ ಪಾ ಮ್ಹಣೊನ್ ಸವ್ವು ಕಾಯ್.
- ೫) ಮಸ್ಕಾಂಚೆ ಸ್ತ್ರೀಯೆ ವಿಶಾಂತೆ ಮನ್ ಕರ್ಚೆಂ ಏಕ್ ಬ್ಲೆ.  
ಸೊಪಾಚೆ ರಕ್ತಾಂತೆ ಹಾತ್ ಫಾಲ್ತೊಯೊ ಏಕ್ ಬ್ಲೆ.

--ಲಿಗೊಂಡ್ ಲೋಯೊ, ಕಿನ್ನಿಗೊಂಡ್

1. The first of these is the fact that the  
 2. of the state is not a single entity  
 3. but a collection of many different  
 4. groups and individuals.

2. The second is the fact that the  
 3. of the state is not a single entity  
 4. but a collection of many different  
 5. groups and individuals.

3. The third is the fact that the  
 4. of the state is not a single entity  
 5. but a collection of many different  
 6. groups and individuals.

4. The fourth is the fact that the  
 5. of the state is not a single entity  
 6. but a collection of many different  
 7. groups and individuals.

5. The fifth is the fact that the  
 6. of the state is not a single entity  
 7. but a collection of many different  
 8. groups and individuals.

6. The sixth is the fact that the  
 7. of the state is not a single entity  
 8. but a collection of many different  
 9. groups and individuals.

7. The seventh is the fact that the  
 8. of the state is not a single entity  
 9. but a collection of many different  
 10. groups and individuals.

8. The eighth is the fact that the  
 9. of the state is not a single entity  
 10. but a collection of many different  
 11. groups and individuals.

9. The ninth is the fact that the  
 10. of the state is not a single entity  
 11. but a collection of many different  
 12. groups and individuals.

10. The tenth is the fact that the  
 11. of the state is not a single entity  
 12. but a collection of many different  
 13. groups and individuals.

ತೆರಾಳಾಬ್ಬ...

ರವಿಬಾ ಹಾತಾಂತ್ಲಿ ಸುರಿ 'ಸುಂಯರ್' ಕರ್ನ್ ಪಿಸ್ತಾರ್ ಧರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಹಾತಾಚೆ ಘಾಂಟೆಂತ್ ರಿಗ್ಲಿ. 'ಹಾ' ಕರ್ನ್ ಖೆಳಂಚ್ ಮಾರ್ನ್ ತಾಣೆ ಪಿಸ್ತಾರ್ ಸಕಯ್ಲ್ ಥಾಲೆ ಪಾಟಿಂ ಘಂವ್ಲೊ ತೊ.

"ತಾಜೆಂ ಬಳ್ ಸಗ್ಳೆಂ ಎಕೆ ಅಬಲ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಚೆರ್ ತೆಂವಿ ಹಾತ್ ಪಾಂಚ್ ಬಾಂಧಾನ್ ಥಾಲೆ ದಾಕಯ್ತಾಯ್ಲಿ ಕಿಲ್ ಮ್ಹಾಸ್ವರ್?" ಮ್ಹಳ್ಳೆ ಉತ್ರಾಂ ಬರಾಬರ್ ಮಾರ್ಕಾರ್ ಉಭೊನ್ ಎಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಮಾರ್ನ್ ತಾಚಾ ಹರ್ವಾರ್ಕ್ ಬ್ಲೆ ಪೊಟಾಯ್ಲೆಂ ರವಿನ್ ರಾಗಾನ್.

ಮೋನ್ ಘೊಡಾ ವಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಸ್ಕಾನ್ ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಮೂನ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ರೋಲ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಟ್ ಮೆಟಾಂ ಪಯ್ಸ್ ಪಡ್ಲೊ ಚಂಗೆಡ್ ಖಾನ್ ರವಿಚಿ ತಿ ಫ್ಲಯಿಂಗ್ ಕಿಕ್ ಹರ್ವಾರ್ಕ್ ಸಕಾನಾಸ್ತಾಂ.

ಸಾಧಾರ್ನ್ ಮನಸ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಜಾರ್ಕಾರ್ ತೆ ಎಕೆಬ್ಲೆ ಪೊಟಾಕ್ ಉಟೊನಾ. ಪುಣ್ ಮಾರ್ ಖಾವ್ನ್ ಆನಿ ಮೋಗಾಚೆಂ ಆಭ್ಯಾಸ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಚಂಗೆಡ್ ಖಾನ್ ರಾಗಾನ್ ತಾಂಚೊ ಜಾಲ್ಲೊ ತೊ. ಪಡ್ಲ್ಯಾ ಜಾಗ್ವಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಉಟೊನ್ ದ್ವಿಬಯಾಂಚೆರ್ 'ಯೆತಾನಾಂಚ್' ರವಿಚಿ

### ಸಾಂಗೊಳ್ಳಿ

❖ ಇಪ್ಪಾ ವಿಪ್ಲಾಂತ್ ಬೊರಿ ಉತ್ರಾಂ ಸಾಂಗಾಜಾಯ್. ಪೈರಿ ವಿಪ್ಲಾಂತ್ ಕಿತೆಯೊ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಜೊ

❖ ಮಾರ್ಸ್ ರಾಜಕಾರಣ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಸುಭಾರ್ ಕಿಳ್ ಮರಗ್ ಲೊಕಾಕ್ ಮೂರ್ಖ್ ಕರ್ಚೆಂ.

❖ ಮೊಗಾ ವಿಪ್ಲಾಂತ್ ಬೂಕ್ ಆಪಾತ್ ಪುಣ್ ಮೋಗ್ ಕರಾಂಕ್ ಬೂಕ್ ವಾಚೆನ್ ಸೊಯೊ ಸಮಾತಾ.

❖ ಮುಖಾರ್ ಲೊಟಾಂ ಪಾಟ್ಲೊನ್ ಸ್ತ್ರೀಯೊ ನಾಸ್ಲೊನ್ ಕಿತ್ಲೆಕ್ ದಾನ್ಲೆ ಮುಖಾರ್ ವ್ಹೆಜಾನಾಂತ್.

❖ ಪರೈಕ್ಲಾಸ್ ಬಾಯ್ಲೆಚೆಂ ಉತಾರ್ ಆಯ್ಕಾಜಾಯ್. ಪುಣ್ ಪರೈಕಾ ವಿಪ್ಲಾಂತ್ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಲೆಲಿ ಪಾಟ್ಲಿಂ ಸ್ವಾರ್

...ರಗೊರ್ ಲೊಟೊ, ಕಿನ್ ಗೊಣ್.

1. The first part of the report is a general introduction to the subject of the study. It discusses the importance of the study and the objectives of the research.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

[illegible]

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
 LIBRARY  
 540 EAST 58TH STREET  
 CHICAGO, ILL. 60637  
 TEL: 773-936-5000  
 FAX: 773-936-5001  
 WWW: WWW.CHICAGO.EDU

155-156

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
2. The second part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
3. The third part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
4. The fourth part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
5. The fifth part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
6. The sixth part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
7. The seventh part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
8. The eighth part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
9. The ninth part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.
10. The tenth part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem of the origin of life. It is shown that the problem is one of the most important and interesting in the history of science.

*Cassiopeia*

## ಹಾಸೋಚ್ ಮಾಸೋ

ಕಾಚಾರ್ ಜಾವ್ ಎಕಾಚ್ ವರಾನ್ ಜೊನಿಚಿ ಬಾಯ್ ಸರ್ಲಿ. ತಾಣೆ ಆರಾಬಾಯೊಚ್ ದಿಲೊ. ದುಃಖಾಂ ಗಳವ್ ರಡ್ಲೊಚ್ ಲೋಕಾನ್ ತಾಕಾ ಕಾಯ್ತೊ ಭುಜಯ್ಲೊ, ಬೊಳಾಯ್ಲೊ, ಸಮ್ಜಾಯ್ಲೊ ತರೀ ತಾಚೆಂ ಮೂಖ್ ಫಾಂಚ್ಲೊನಾ. ಬಾಯ್ಲೆಚೆರ್ ಜೊನಿಕ್ ಆಸ್ಲೊ ತೊ ಗಾಫ್ ಮೋಗ್ ಪಳೆವ್ ಲೋಕ್ ವಿಜ್ಞತ ಪಾವ್ಲೊ. ಬಾಯ್ಲಾಂನಿ ಶೆರ್ಪಾವ್ ನಾಕಾಚೆರ್ ಬೋಟಿ ದವರ್ಲೊ.

ಸಾಂಜೆರ್ ಬಾಯ್ಲೆಚೆಂ ಮೋರ್ನ್ ಫೊಂಡಾ ದೆಗೆನ್ ನಿಕೆಪುಂಕ್ ಹಾಡ್ತಾನಾಯೊ ತೊ ತಸೊಚ್ ರಡ್ಲೊ ರಾವ್ಲೊ.

ಹೆಂ ವಿಗಾರಾಕ್ ತಡ್ವಾಲೊನಾ. ತಾಣೆ ಗುರ್ಕಾರಾಕ್ ಲಾಗಿಂ ಆಪವ್ ಜೊನಿಕ್ ಭುಜಾವ್ ಆನಿ ಸಮಾಧಾನ್ ಕರಾಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ, ಗುರ್ಕಾರ್ ತಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಕರುನ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಜೊನಿಚಿ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಪೆಟೆಂತ್ ಧಾಂಪುನ್ ಫೊಂಡಾಕ್ ದೆವಯ್ತಾನಾ ಜೊನಿನ್ ವ್ಹಡ್ಲೊನ್ ಆರಾಬಾಯೊ ದಿಲೊಚ್ -

"ಗೆಲೆಯ್ ಗೀ ಬಿಜ್ಲೊ, ಮ್ಹಾಕಾ ಎಕ್ಲಾಕ್ ಚ್ ಸಾಂಡುನ್"

ಲೋಕಾಚೆಂ ಕಾಳ್ಜಾಂ ಕಡೊನ್ ದೊಳ್ಕಾಂತ್ಲಾನ್ ದುಃಖಾಂ ದೆಂವ್ಲೊ. ಜೊನಿ ಸಾಂಗಾತಾ ಹೆರ್ ಸ್ತ್ರೀಯೊಯೊ ರಡ್ಲೊ.

ಫೊಂಡಾ ಸಗ್ಳೊ ಭರುನ್ ಜಾವೊದೊರ್ ಖೊರೆಂ-ಪಿಕ್ಲಾಸ್ ಪಳೆವ್ ಭಾಯ್, ಸರ್ವಾನಾಯೊ ಜೊನಿ ಫೊಂಡಾಲಾಗಿಂ ಉಕ್ತೆ ದೆ ಬಸೊನ್ ಮೊನಾಯೊ ಹಾತಾಂನಿ ಸಕ್ಲಿ ಭರುನ್ ಫೊಂಡಾಕ್ ಚ್ ಪಳೆವ್ ಆನಿಕಿ ದುಃಖಾಂ ಗಳಯ್ತಾ ತೆಂ ಪಳೆವ್ ಜಾವೊದೊರಾನ್ ತಾಕಾ ಭುಜಯ್ಲೊ.

"ಆನಿ ರಡಾನಾಕಾ ಜೊನಿ, ದವಾನ್ ತುಜೆ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ತಾಚಿ ಸರ್ವಿನ್ ಆಪಯ್ಲಾಂ. ತುಂ ಕಾಂಯ್ಲೊ ಖಿಂತ್ ಕರಿನಾಕಾ."

ಜೊನಿ ಜಾವೊದೊರಾಕ್ ಚ್ ಪಳೆವ್ ವ್ಹಡ್ಲೊಲೊ -

"ವ್ಹಯ್ ತುದಿ ಸಕ್ಲೆಡ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತಲೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೊನ್ ಭುಜಯ್ತಾತ್. ಪ್ರಾಕ್ ಆಚಿ ರಾತಿಂ ಹಾಂವೆ ಕಿತೆ ಕರಿದಾಯ್?"

-- 'ಅನಾಮಿಕ್'

1947 and 1948. The 1947 and 1948  
years were the best years for the  
state, because of the weather.

The 1947 and 1948 years were the best  
years for the state, because of the  
weather. The 1947 and 1948 years were  
the best years for the state, because of  
the weather.

The 1947 and 1948 years were the best  
years for the state, because of the  
weather. The 1947 and 1948 years were  
the best years for the state, because of  
the weather.

The 1947 and 1948 years were the best  
years for the state, because of the  
weather. The 1947 and 1948 years were  
the best years for the state, because of  
the weather.

The 1947 and 1948 years were the best  
years for the state, because of the  
weather. The 1947 and 1948 years were  
the best years for the state, because of  
the weather.

The 1947 and 1948 years were the best  
years for the state, because of the  
weather. The 1947 and 1948 years were  
the best years for the state, because of  
the weather.

The 1947 and 1948 years were the best  
years for the state, because of the  
weather. The 1947 and 1948 years were  
the best years for the state, because of  
the weather.



## ಮಾಹೆತ್

ಬೆಡ್ಡಾ...

ಲೈಂಗಿಕತೆ ಪಶ್ಯಾಂತ್

ತುಣಾ ಮಾಹೆತ್ ದಿಂವ್ಪಿ ತರ್

ಬೆಡ್ಡಾಂಕ್ ನ್ಹಂಯ್ಕ್ ಆನಿ

ಬೆಡ್ಡಾಂಕ್ ದರ್ಯಾಕ್ ಸರಿ ಕರ್ಚೆತ್.

ಜ್ಯೋರ್ ಪಾವ್ನ್ ಯೆತಾನ್

ಆವ್, ಆಯ್ಲೊ ನ್ಹಯ್ ಭರ್ಲಿ

ಉಜಾಂಬಳ್ ಜಾವ್

ಭಾಯ್, ಪೊಂವ್ತಾಲಿ.

ಥೊಡ್ ವಳಾನ್

ಉದಾಕ್ ದಂವೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆಂಚ್

ನ್ಹಂಯ್ ಶಾಂತ್ ಜಾಲಿ.

ಪುಣ್ ರೇ ಬೆಡ್ಡಾ...

ದರ್ಯಾ ತಸೊ ನ್ಹಯ್ —

ಆವ್, ಯೇಂವ್ಪಿ ಯಾ ನಾ ಯೇಂವ್ಪಿ

ದರ್ಯಾ ಸದಾಂಕಾಲಿ ಉಜಾಂಬಳ್

ಆಸೊನ್ ಲ್ಹಾರಾಂ ಉಟವ್

ಆಪ್ಲಿ ಉನ್ಮಾದತಾ ದಾಕಯ್ತಾ

ಕಿತ್ಲಾಕ್ ತಾಕಾ

ಕಿತ್ಲೆಂ ಆಸ್ಕಾರ್ ಯೊ ಪಾವಾನಾ !

— ಸನ್ನಾ, ಕನ್ನಿ ಗೋಲಿ

ತೆ: ಲೆವ್ವಾ ಪಾಟೆ ಪರಾಕಾಣಾ ಕಾಣಾ ಕರ್ಮಿಗಳೆನಿ ತಾರೊ  
ಅಯ್ಯಾಲೊ. ಕೆಲೆ ಪವಿತ್ರ್ಯಾಕ್ ಪವಿತ್ರ್ಯಾ ವಿವರವಾಂತ್ ತೊ ಕರ್ಮಿಗಳೆ  
ಪರಿಪೂರ್ಣ ವಿಸ್ತಾರ್ಲೊ.

ತಾಚೆಲಾಗೆಂ ಪರೊನ್ ತಾಚೆ ಕೆಲ್ ಸೊಪಯ್ಲೆ ಕಾಣೆ. ತಾಣ್  
ಫಂಯ್ಲೆ ವಿಕ್ಲೆ ಸೊಡ್ಲೆ ಎಕ್ ಫೊಂಡ್ ಕಾಡುಂಕ್ ಸುರು ಕೆಲೊ ರವಿನ್.

ರಾಗಾನ್ ವಿತ್ಯಾಪ್ತಾಲೆಂ ಕರ್ಮಿಳಾ. ಅವ್ಣೆಕ್ ವಿಕ್ಲೆಂ ಆಸಾಂ  
ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ವಿಸ್ತಾರ್ ಕೆಲೆವೆವ್ಚೆರ್ ಲಾಫ್ಡ್ ಚುಗಿತ್ ಪಾಪಾಕ್ ಗುಣ  
ಯೆಟಕ್, ಬೊಟೊ ಫಾಲಾಂಕ್ ಸುರು ಕೆಲೊ, ತಾಣೆ.

ತಾಣ್ ಸಮಾಧಾನ್ ಕರ್ನ್ ಮುಖ್ಯಾಯ್ಕಾ ಫಾಲಾಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲಿ  
ರವಿನ್. ಜ್ವಾರ್ ಫಿಲ್ಡ್ ಲಾಂಡ್ ಬೊಣ್ ಪಿಲ್ಡ್ ರೊಂಡ್ ಅನಿ ಪಾಂಚಾ  
ಫಿಲ್ಡ್ ಗೊಂಡ್ ಫೊಂಡ್ ರೆಂವೆಂತ್ ತಯಾರ್ ಕಾಲೊ.

ಕೆತ್ವಾರ್ ಕರ್ಮಿಳಾನ್ ಕೆಲೆ ಪವಿತ್ರ್ಯಾಚೆಂ ಬೇಗ್ ಅನಿ ಎಣಿ  
ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರ್ನ್ ಕೆರ್ತಾಯ್ಲೆಂ ಅನಿ ತೆಂ ರವಿ ಸರ್ಕಿನ್ ಆಯ್ಲೆಂ.

ಫಾಯ್ಡಾ, ಚುಗಿತ್ ಪಾಪಾಕ್ ಲಾಕ್ವಾರ್ ಬೊಗಾಂಯ್ಲೆ  
ಫೊಂಡಾಂಕ್ ಕಾಲೊ.

ಕರ್ಮಿಳಾನ್ ವೆಗಿಂ ವೆಗಿಂ ಮೊಕೆ ಫೊಂಡಾಂಕ್ ಸುರು ಕೆಲೆ.  
ಪಂದ್ರಾಕ್ ಮಿಗುಟಾಂನಿ ಬೊಗಾಂಯ್ಲೆ ತೊ ಫೊಂಡ್ ಫರ್ಲಿ ಕೆಲೊ.

"ರವಿ ಆಯ್ಲಾಂ ಪ್ವರ್ತೊಂಕ್ ಚುಗಿತ್ ಪಾಪಾಚೆಂ ಪರಿಕೊವ್ಪರ್  
ಆಯ್ ತಾಸೊಪಾಂಚ್ ಸಾಂಗುಲಾಗ್ಲೆಂ ತೆಂ ಅನಿ ರವಿಕ್ ಪಟ್ಲಿನ್ ಕರ್ತಾ  
ವಯ್, ವಯ್, ಲಾಮೆ ವಿಗುವ್ಲೆಲಾಗ್ಲೆಂ.

ಫೊಂಡಾಂ ಸಾಕೆ ಕೆನ್ ಜಾಗ್ಲೆಂ. ಇಲ್ಲೊ ಬೇಕ್ ರೆವ್ನ್ ಕರ್ತಾ  
ಲಾವ್ರಾಂಕ್ ಲ್ಹಾ ಅಕೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ಕಿಲ್ ಬೇಗಾಂನಿ ಬೊಣ್ ಕಾಡ್ಲಿ  
ರವಿನ್. ಬೊಗಾಂಯ್ಲೆ ಫೊಂಡೆ ಪಿಯೆನ್ ರೆಂವೆರ್ ಲೊಕಾಲಾಗ್ಲೆಂ.

— ಸಮಾಪ್ತ —

ಗಾಂನಾಂತ್ ಆನಿ ಬೊಂಬೈಂತ್ ಭರಾನ್ ವಿಕಾತ್

ಪುನನ್ ಪ್ರಕಾಶನಾಚಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ

‘ಬಹಿಷ್ಕಾರ’

‘ಫಾರಿಕ್ಪಣಾಚೊ ಪಾಸ್’

ಲೇ: ‘ಆಧುನಿಕ್ ನಾರಿ’

ಲೇ: ಬಾಕ್ತಿ ಕಲರಾಯ್

‘ಸಿಮೋಣೆ’

‘ಆಲ್ಫಾಂಚೆಂ ವಿಸ್’

ಲೇ: ‘ಶ್ರೀ ಕೃದಿ’

ಲೇ: ಜೊನ್ ಲೋಬೊ

ಅಕ್ಟೋಬ್ರಾಂತ್ ವಿಕಾಪಾಕ್ ಪಡ್ತಾತ್

‘ಅಸಹಾಯಕ್’

‘ಚಂದ್ರಮು’

ಲೇ: ‘ಆಧುನಿಕ್ ನಾರಿ’

ಲೇ: ಶಾಂತಿಪ್ರಿಯಾ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

ನೊಲ್: ರೂ. 10-00

ನೊಲ್: ರೂ. 6-00

ಭಾಸ್ಕಾಂತ್ ಆಸಾತ್

‘ಧೈರಾಧಿಕ್ ಸ್ತ್ರೀ’

‘ರೊಜಿಚಿ ಚೊಕ್ ಆಸಾ?’

(ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕಾಂಚೆಂ ಪುಸ್ತಕ್)

(ಸಮಾಜಿಕ್ ಕಾದಂಬರಿ)

ಲೇ: ಡೊಳ್ಳಿ, ಕಾಸ್ತಿಯಾ

ಲೇ: ಜೆರಿ, ಕುಲ್ಕೇಕರ್

ಮಂಗಳೂರ್ ಥಾವ್ನ್ ಬೊಂಬಯ್ ವೈತಾಯ್ ?  
ಯಾ

ಬೊಂಬಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಮಂಗಳೂರ್ ಯೆತಾಯ್ ?  
ತುಮ್ಮಾ ಸುಖಾಳ್ ಅನಿ ತ್ವರಿತ್ ಪಯ್ಣಾಕ್  
ಸದಾಂಚ್ ತಯಾರ್ ಆಸಾತ್

ಆನಂದ್ ಟ್ರಾವೆಲ್ಸ್

ಪಾಂಚಿ ಲಕ್ವರ್ ಬಸ್ತಾಂ.

ಸದಾಂ ಸಕಾಳಿಂ ಅನಿ ಸಾಂಜೆರ್ ಬೊಂಬಯ್  
ಅನಿ ಮಂಗಳೂರ್ ಥಾವ್ನ್ ಸುಟ್ತಾತ್ !

TRAVEL IN STYLE AND COMFORT!

**ANAND TRAVELS**

DAILY SERVICE

To

BOMBAY - MANGALORE

BANGALORE - HUBLI - HYDERABAD

and KERALA

HO. : 290/2, Anand Bhavan 1st Floor,

Shahid Bhagat Singh Road,

Bombay-400 001.

Tel: 2613070; 2621817; 2620313

2620755.